Amtshlatt

der k. k.

Reichshaupe- und



Relidenzlkade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Preitag abends.

Nr. 29.

Dienstag, den 10. April 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fc.

Für die Proving: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Ginzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

Gemeinderath.

Stenographischer Isericht

über die öffentliche Sigung des Bemeinderathes der f. f. Meichshaupt- und Refidengftadt Wien vom 3. April 1894 unter dem Borfite des Burgermeifters Dr. Raimund Grübl und bes Bice Bürgermeifters Dr. Albert Richter.

Burgermeifter Dr. Grubl: Die Versammlung ift be fch luf 8fähig, die Sitzung eröffnet.

- 1. Die Herren Gem.=Rathe v. Bot, Dolainsti und Gierster haben ihr Ausbleiben von der heutigen Sitzung entschuldigt.
- 2. Von Seite des hohen n. b. Landesausschuffes ift folgende Bufchrift eingelangt (liest):

"Der n.-ö. Landtag hat in seiner Sitzung vom 23. Jänner 1894 auf den Bericht und Antrag des Gemeindes und Berfaffungss Ausschusses über den Bericht des n.- b. Landesausschusses, betreffend den Protest von 37 Mitgliedern des Wiener Gemeinderathes gegen den Beschluss desselben vom 3. November 1893, womit zur Beräußerung von unbeweglichem Gemeindevermögen die nachträgliche Genehmigung ertheilt wurde, nachstehenden Beschlufs gefast:

"Der Beschlus bes Wiener Gemeinderathes vom 3. November 1893, mit welchem berselbe zu dem vom herrn Bürgermeifter angeordneten Berkaufe von Wertpapieren im Rominalwerte von 908.584 fl. 76 fr. die nachträgliche Zustimmung ertheilt hat, wird genehmigt."

Euer Hohlwohlgeboren werden hievon unter Rückichlus der Beilagen in die Renntnis gefett.

Wien, am 15. März 1894.

Der n. ö. Landesausschufs."

3. Herr Gem. Rath Röhrl hat in der letten Situng interpelliert: "Die Neue Wiener Tramway-Gesellichaft hat vor sieben Monaten beim löblichen Magiftrate um die Bewilligung gur Berlegung ihres Schienenftranges aus der engen Plankengaffe in die Ullmannstraße des XIV. Bezirkes angesucht. Bis heute ift der obgenannten Gefellschaft eine Entscheidung nicht zugekommen" und die Anfrage gestellt: "Was ist mit diesem Ansuchen geschehen und wann gedenkt ber Herr Burgermeifter dieje Angelegenheit in Berhandlung zu bringen."

Ich habe die Ehre, darauf Folgendes zu bemerken: Der bezügliche Banamtsbericht über das in Rede stehende Ansuchen ber Neuen Wiener Tramman-Gesellschaft wurde am 24. Fänner d. R. erstattet und es wird in dieser Angelegenheit noch im Laufe ber nächsten Woche dem Stadtrathe, beziehungsweise dem löblichen Gemeinderathe der Magistratsbericht vorgelegt werden. Ich bitte, dies zur Renntnis zu nehmen.

4. herr Bem. Rath Eigner hat eine Interpellation wegen Übelständen, welche sich bei den Rohrlegungen im XVII. Bezirke ergeben haben, eingebracht.

3ch habe die Ehre, darauf Folgendes zu bemerken : Bei diesen am 12. März d. J. begonnenen Herstellungen wurde, um die zahlreichen fich melbenden Arbeiter nach Möglichkeit beschäftigen zu können, sofort eine größere Angahl berselben gu den Grabarbeiten aufgenommen und zeigte fich bereits nach Berlauf einer Woche, dass die Verwendung geschulter Rohrleger eine zu geringe war, um bei Legung der Rohre mit den Aufgrabungen gleichen Schritt zu halten und waren besgleichen zur Durchbrechung von Canalen und Berftellung ber nöthigen Wechselfaften bie genügende Anzahl von Maurern insbesondere in der Ofterwoche nicht erhältlich.

Es wurde daher dem Ersteher dieser Arbeiten vom Stadtbauamte bereits ber strenge Auftrag ertheilt, alles aufzubieten, um nunmehr die Rohrlegungsarbeiten mit dem Fortschritte der Grabarbeiten im Sinne ber Bedingniffe in Ginklang zu bringen und badurch auch jene Übelftande zu vermeiden, welche bei lange offen stehenden Rohrgräben in Bezug auf die Abschrankung und Besteuchtung eines zu sehr ausgedehnten Arbeitsplages eintreten.

Nach der Zusicherung der Bauunternehmung wird alles aufgeboten, um die gerügten Übelstände, soweit dieselben noch bestehen, vollends zu beheben.

Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

5. Herr Gem. Nath Gräf hat interpessiert wegen Einhaltung ber vorgeschriebenen Amtsstunden, dann wegen Honorierung der Kanzleis und Hilfsbeamten (Diurnisten) des Bezirksamtes für den XVI. Bezirk und hat dann die Anfrage gestellt: "Fit der Herr Bürgermeister geneigt, ehestens zu veranlassen, dass den Kanzleis und Hilfsbeamten bei dem magistratischen Bezirksamte für den XVI. Bezirk für ihre außergewöhnliche Dienstleistung in den Nachsmittagsstunden das denselben gebürende Kostgeld von täglich 84 kr. auf die Dauer ihrer nothwendigen Berwendung angewiesen und auf diese Beise dem Gebote der Gerechtigkeit entsprochen werde; und ist derselbe ferner geneigt, dem sür länger unhaltbaren Zusstande der Überbürdung der Beamten an diesem Bezirksamte durch entsprechende Bermehrung des Personales abzuhelsen?"

Ich habe die Ehre, hierüber Folgendes zu berichten:

Über die von dem Herrn Gem.-Rathe Ferdinand Gräf eingebrachte Interpellation über die Heranziehung der Kanzleiund Hilfsbeamten des magistratischen Bezirksamtes für den XVI. Bezirk zur Ansarbeitung von Rückständen in den Nachmittagsstunden wird Nachstehendes berichtet:

Nach ben gepflogenen Erhebungen ist es richtig, bas bie Kanzleibeamten und sieben Diurnisten bes Bezirksamtes für ben XVI. Bezirk seitens ber Amtsleitung verhalten wurden, behufs Ausarbeitung von Rückständen in der Woche dreimal in den Nachmittagsstunden von 2 bis 7 Uhr das Amt zu frequentieren.

Es hat sich nämlich die Nothwendigkeit der Einführung des Nachmittagsdienstes in Berücksichtigung des Umstandes ergeben, dass dieses Bezirksamt infolge Überbürdung mit Agenden, gleiche wie bei mehreren anderen magistratischen Bezirksämtern, und inse besondere mit Rücksicht auf die große Bevölkerungsanzahl dieses Bezirkes infolge nicht genügender Dotierung mit Arbeitskräften in Rückstände gerathen ist, ein Umstand, auf den die Magistratsdirection bereits vor mehr als einem Jahre auf Grund der gepsslogenen Erhebungen aufmerksam wurde, und der sie bestimmte, so weit es die beschränkten räumlichen Berhältnisse dieses Bezirksamtes erlaubten, seit diesem Zeitpunkte successive neue Arbeitskräfte behufs Ausarbeitung der Rückstände zuzuweisen.

Nachdem aber auch nach erfolgter Zuweisung neuer Arbeitssfräfte, deren Abgang bei den Ämtern, welchen sie entnommen wurden, gleichfalls das Anwachsen von Rückftänden im Gefolge haben kann, noch immer eine große Anzahl von Acten der Ersledigung harrt, sah sich die Amtsleitung über Weisung der Magistratsdirection veranlast, den Nachmittagsdienst einzuführen.

Was nun die Leiftung des Nachmittagsdienstes seitens der Dinknisten anbelangt, so muß allerdings zugegeben werden, dass im gegebenen Falle eine über das Waß der gewöhnlichen Leistung hinausgehende Berpflichtung vorliegt, jedoch steht dieser Fall nicht vereinzelt da, da sich auch bei den übrigen Bezirksämtern und in der Centrale zu gewissen Zeiten die Nothwendigkeit ergibt, dass die Dinknisten in den Nachmittagsstunden Dienst leisten; es geht daher nicht an, bezüglich dieser Dinknisten eine Ausnahme zu machen und denselben Kostgelder anzuweisen, weil sonst alle anderen Dinknisten, die gleichsalls in den Nachmittagsstunden

Dienst leisten muffen, mit bem gleichen Ansuchen um Anweisung bes Rostgelbes herantreten wurden.

Da aber in ber That die Dienstleistung ber dem Bezirksamte für den XVI. Bezirk zugewiesenen Diurnisten eine sehr angestrengte ist, und dieselben nunmehr die Nachmittagsfrequenz anhaltend versehen müssen, so wäre denselben nach Aufarbeitung der Rückstände, welche eirea nach Ablauf von 2 bis 3 Monaten zu gewärtigen ist, eine Remuneration in Aussicht zu stellen.

Was den Nachmittagsdienst der Kanzleibeamten betrifft, so liegt es in ihrer, im § 33 der Dienstpragmatik begründeten Berpflichtung, so lange zu arbeiten, als es nothwendig ist, um den dienstlichen Anforderungen zu entsprechen, und es trifft diese Mehrsleitung auch bei den Kanzleibeamten der übrigen magistratischen Bezirksämter und der Centrale zu.

Was schließlich die Überbürdung des Bezirksamtes für den XVI. Bezirk betrifft, so ift die Überbürdung nicht nur dieses Bezirksamtes, sondern auch der übrigen Bezirksämter eine notorische Thatsache und hat die Magistratsdirection nach Maßgabe der verssügbaren Kräfte ohnedies der Bermehrung der Arbeitskräfte in diesem Bezirksamte Rechnung getragen.

Ich bitte, das zur Renntnis zu nehmen.

Ich ersuche um Mittheilung der Ginläufe:

Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

6. Interpellation des Gem .- Rathes Berold:

Was gebenkt der Herr Bürgermeister zu veranlassen, um dem lebensgefährlichen Radfahren Ginhalt zu gebieten, welches insbessondere in letzter Zeit die Sicherheit des Publicums im höchsten Grade gefährdet?

Bürgermeister: Ich werde mich mit der Sicherheitsbehörde ins Einvernehmen segen und sohin die Interpellation beantworten.

Schriftfuhrer Gem .- Bath Dr. Zimmermann (liest):

7. Interpellation bes Gem .- Rathes Dr. Friedjung:

Im Berlaufe des Strifes der Gasarbeiter ift die Gasgefellschaft in die Unmöglichteit verletzt worden, die übernommenen Berpflichtungen einzuhalten und es ift auch durch die Berschlechterung der Beleuchtung in den Geschäftse localen, sowie durch den Stillftand von Gasmotoren zahlreichen Gewerbetreibens ben empfindlicher Schaden zugefügt worden.

Beweise hiefur konnen durch bas Zengnis von hunderten von schwer

Bejdhädigten herbeigebracht werben.

Unter biefen Umfianden ift es Cade der Bemeinde Wien, die Gasgefellgaft gur genauen Ginhaltung ihrer Berpflichtungen gu veranlaffen.

Die Gemeinde ist dies nicht nur den Bürgern der Stadt schuldig, sie muss ihr Recht auch deshalb wahren, weil die Gemeindevertretung sich sonst dem Berdachte ausseigen würde, das sie in dem Streite zwischen Capital und Arbeit durch ihr, der Gasgesellschaft willkommenes Stillschweigen Partei gegen die Arbeiter ergreifen wolle. Das mindeste aber, was die Arbeiter von der Gemeinde zu erwarten berechtigt sind, ist volle Unparteilickseit.

In dem bestehenden Gegensatze haben die öffentlichen Gewalten über den Parteien zu stehen; sie üben gegen die capitalistischen Unternehmungen strässliche Nachgiedigkeit, wenn sie dieselben während des Streites ihrer Berpflichtungen

entheben.

Deshalb stellt der Gefertigte nachstehende Interpellation:

Bas gebenkt der Herr Bürgermeister zu thun, um die Gasgesellschaft zu veranlaffen, unter allen Umständen die Beleuchtung der Stadt genan nach den fesistehenden Normen durchzusühren und die Schädigung der Gewerbetreibenden, welche bereits eingetreten ift, gutzumachen und für die Zufunft zu verhindern?

Bürgermeister: Es ift eine zweite Interpellation im gleichen Sinne vorhanden.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

8. Unfrage des Gem .- Rathes Dr. Eneger:

Es ift mir mitgetheilt worben, bafs bie öffentlichen Gasflammen nicht bie vertragsmäßige Stärfe haben, und bafs auch bie im Gasvertrage vorgeschriebenen Weffungen nicht vorgenommen werben.

Da in diesem Vorgehen eine gang ungehörige Connivenz gegenüber ber englifchen Gasgefellichaft gu Ungunften ber ftrifenben Arbeiter gelegen mare, so frage ich:

- 1. Welchen Consum haben die zur öffentlichen Beleuchtung dienenden Gasflammen mahrend des Strifes gezeigt?
- 2. Sind die der Gemeinde nach dem Gasvertrage guftehenden Messungen über die Beschaffenheit des Gases, über den Druck 2c. während des Strikes vorgenommen worden, und welches Resultat haben dieselben ergeben?

Bürgermeister: Ich werde über die angeregten Behauptungen Erhebungen pflegen und sohin diese Interpellationen beantworten, sobald es möglich ist.

Schriftführer Gem .- Hath Dr. Zimmermann (liest):

9. Interpellation des Gem.-Rathes Sonh:

Geehrter Berr Burgermeifter!

Mehr als drei Jahre find feit der Bereinigung der Bororte mit Wien verfloffen; ber große Aufschwung aber in ber bautiden Entwicklung, welche von biefer Bereinigung erhofft und von Regierungs- und Bertretungsförpern ber Bevolkerung in Aussicht gestellt wurde, ift leider nicht in Erfüllung gegangen.

Die Gemeinde Bien, welche fich ebenso wie bei ber erften Stadterweiterung ju ben größten Opfern und Ausgaben, welche man nur einer Stadt und ihrer Bevölkerung zumuthen kann, genöthigt sah, um die Realisterung des großen Werkes nicht zu hindern, sieht sich in der Erfüllung ihrer Hoffnungen unendlich

Die von der Gemeinde Wien gehegte Hoffnung, es werde durch die gewissen Bauten gewährte 18jährige Stenerfreiheit die Bauthätigkeit gehoben und Handel und Wandel geschaffen werden, ist, wie die eirca 10.000 leerstehenden Wohnungen beweisen, auch nicht verwirklicht worden.

Andererfeits ift nicht zu berkennen, bafs bie Erwerbs- und Arbeitslofigkeit in ber Bevolferung in einer Beife gugenommen haben, bafs fie, wenn nicht burch Schaffung genugenber öffentlicher Arbeiten rechtzeitig Abhilfe bewirft wirb, eine Befahr für die Stadt werben tonnen.

Die Stadt Wien, welche durch die theilweise Decentralifierung der öffentlichen Berwaltung, infolge beren fie viele große Institute verließen, großen Schaben genommen hat und nicht mehr wie einst ben Bereinigungspunft der Ariftofratie und den ausschlieglichen Mittelpunkt des Reiches bilbet, bedarf eines neuen, fraftigen Impulfes, um bei feiner Entwicklung nicht fteben zu bleiben

Mufs es nicht fcmerglich berühren, wenn der Stadt Bien, wie es nach ber Melbung der Journale von hoher Seite gefchehen fein foll, ber Bormur gemacht wird, das fie in ihrer Entwicklung nicht gleichen Schritt mit einer jüngeren Residenzstadt halte, ja im Gegentheile von ihr noch überstligelt werde. Rachdem unn die Stadt Wien sich sowohl, was die zur Pflege ber öffent-

lichen Gesundheit erforderlichen Ginrichtungen, wie Bafferleitung, Canalifierung, Gartenanlagen, als auch was ihre Schulen und humanitätsanstalten betrifft, in einer Weise entwickelt hat, dajs sie keiner anderen Stadt nachsteht, könnte der-selben ein neuer, frästiger Impuls nur dadurch gegeben und die Bauthätigkeit nur dadurch in entsprechender Beije gehoben werden, bafs die einheitliche und planmaßige Regulierung der Inneren Stadt und der in biefelben fuhrenden Dauptstraßen ichleunigst und durchgreifend in Angriff genommen wird.

Dafs diese Regulierung ehestens durchgeführt werde, bazu hat die Stabt Bien auch ein gutes Recht.

Durch die Munificenz weiland Kaifer Josef II. wurden zufolge der Allershöchten Entschließungen besselben vom 3. und 21. März, sowie vom 6. October 1771 die aus 108 Joch bestehenden Glacis- und Fortificationsgrunde der Gemeinde Wien ins Eigenihum übertragen.

Leider ift es der Gemeinde Wien nicht gelungen, diefes Eigenthumsrecht gu wahren, und wird man es sonach begreiflich finden, wenn Wien bei dem Entgange folder Capitalien nicht mehr gleichen Schritt mit einer Refibeng jüngsten Datums halten tounte, an beren Berichonerung und Entwicklung nicht nur bas Land felbit, sondern auch die Proving und die höchsten Rreife mit den größten Opfern fich betheiligen.

Wie bem librigens auch fei, so viel ift ficher, bafs die Regulierung ber Juneren Stadt fon durch das Allerhöchte Handligeren an Freiherrn v. Bach vom 20. December 1857 als eine ber Hantligaben des damals aus ben eigentlich der Commune Wien gehörigen Glacis- und Fortificationsgründen geschaffenen Stadterweiterungsfondes bestimmt und angeordnet murbe.

Es heißt nämlich in biefem Allerhöchsten Sanbichreiben:

I. Es ift Mein Wille, dass die Erweiterung der Inneren Stadt mit Rudficht auf die entsprechende Berbindung derfelben mit den Borftadten ehethunlichft in Angriff genommen und hiebei auch auf die Berschönerung und Regulierung Meiner Residenz und Reichshauptstadt Bedacht genommen werbe.

II. Fand fich Se. Majestät hulbvollst gewogen, bafs bie ber Gemeinde Wien eigenthumlich zugehörigen Glacis- und Fortificationsgründe zur Bilbung eines Fondes benützt werden, beffen Erlös bazu zu bienen hat, die dem Staats-ichate erwachsenden Auslagen, insbesondere aber die Kosten zur Ferstellung öffentlicher Gebaube, sowie ber nothwendigen Militaranftalten zu beftreiten. Nicht minder ift auf die Errichtung von Markthallen und deren entsprechende Bertheilung Bedacht zu nehmen n. f. w., und endlich: Es ist die Regulierung der Juneren Stadt im Auge zu behalten.

Mus biefem Allerhöchsten Sandidreiben geht hervor, bafs ebenfo wie be ber Kafernenfrage, welche erft fürzlich ber Lösung zugeführt wurde, so auch bie Regulierung ber Inneren Stadt und die Erbauung von Markthallen auf Kosten des Stadterweiterungsfondes als in deren Programm gelegen durchzuführen find.

Die Stadt Wien hat alfo ein Recht, bafs ber Fond, welcher aus ihrem Sigentihum geschaffen wurde, ju ben Aufgaben, ju welchen er bestimmt ift, und zu biefen gebort eben, wie gezeigt, auch bie Regulierung ber Inneren Stadt

und die Erbauung der Markthallen, verwendet werde.

Wenn man nun erwägt, in welchem langlamen Tempo die Arbeiten durchgeführt werden, und dass an die eigentliche Regulierung der Juneren Stadt gar nicht gegangen wird, dieselbe vielmehr nur von Fall zu Fall aus Anlass einzelner Neubauten stattsudet, was gewöhnlich mit bedeutenden Kosten sind. die Stadt Wien verbunden ist, wenn man sonach erwägt, dass durch bieses zieslose Borgehen die Stadt Wien und die steuertragende Bevölkerung empfindlich geschübigt werben, so wird man es begreiflich finden, wenn sich ber Bevölkerung hierüber eine Misssimmung bemächligt. Nachbem nun die Stadtvertretung in erster Linie berufen ift, für die

Intereffen der Stadt und ihrer Bevolferung einzutreten und Mittel gu ichaffen, um der zunehmenden Erwerbs- und Arbeitstofigkeit zu steuern, nachdem die Regulierung der Juneren Stadt das geeignete Mittel bilden wurde, um neue Urbeit gu ichaffen und die Entwicklung der Stadt in machtiger Beife gu fordern, nachdem es weiters auch den Allerhöchsten Intentionen entsprechen würde, die Regulierung der Inneren Stadt in Angriff zu nehmen und die Durchführung auch burch bie bereits in fürzester Zeit zu gewärtigende befinitive Feststellung bes General-Regulierungsplanes bebentend erleichtert ift, so erlande ich mir an ben geehrten Berrn Burgermeifter die ergebene Unfrage:

Ist berfelbe geneigt:

- I. Mit bem betreffenben Minifterium und bem Stadt erweiterungsfonde in Unterhandlungen zu treten und bei diesen Kactoren bahin zu wirken, dass die Regulierung der Inneren Stadt endlich einmal begonnen und durchgeführt werde?
- II. Dahin zu wirken, dass die in dem oben bezogenen Allerhöchsten Handschreiben erwähnten Markthallen durch den Stadterweiterungsfond gebaut werben?
- III. Falls die bei dem Stadterweiterungsfonde und dem Ministerium zu unternehmenden Schritte vergeblich bleiben sollten, die Bitte dem Allerhöchsten Throne zu unterbreiten?
 - IV Dem Gemeinderathe hierüber Bericht zu erstatten?

Bürgermeister: Rach den gestellten Anfragen ift es begreiflicherweise nicht möglich, diese Interpellation in einer der nächsten Sitzungen zu beantworten, weil ja Berhandlungen vorhergehen

Ich werde aber dem Gegenstande meine Aufmerksamkeit guwenden und sobald es mir möglich ift, auf benselben zuruckfommen und die Fragen beantworten.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

10. Anfrage des Gem .- Rathes Dr. Lueger:

In ftäbischen Bersorgungshause in Liesing versieht der hochwürdige Herr Dr. Přecechtet is Seelsorge. Demselben gebürt aus dem Religionssfonde eine jährliche Congrua von 525 st., welche demselben aber, trotydem bereits 2½ Jahre, sage zweieinhalb Jahre, verstrichen sind, noch nicht angewiesen ist. Der 74jährige Greis besindet sich troty der Unterstützung seitens der Gemeinde in großer Nothlage, und es muss die Verschleppung dieser Angelegenheit seitens der hohen Staatsbehörden als unverantwortlich bezeichnet merben.

Ich ftelle daher die Frage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, die endliche Erledigung dieser Angelegenheit zu betreiben?

Burgermeifter: Die Angelegenheit gehört zwar nicht unmittelbar in den communalen Birfungsfreis, ich werde aber über den Gegenstand Erhebungen pflegen und bann die Interpellation beantworten.

Schriftfuhrer Gem .- Bath Dr. Zimmermann (liest):

11. Antrag des Gem .- Rathes Karl Johann Muller:

Die Bepflanzung ber Ringftrage toftet ber Gemeinde mit jedem Sahre mehr Beld, welche aber trot ber neuen Methoden, als Cunettes, Rafenbelag 2c. 2c., feinen Erfolg aufweist, im Begentheile, man tonnte fagen, immer ichlechter wird.

Die Burgeln der Banme fterben ab, nachdem durch den festgetretenen Boden zu denfelben feine Luft und auch fein Baffer bringen fann. Die Bewässerung am Stamme ist schlecht, weil an dem einen Punkte zu viel Wasser ift, das Gießen auf dem Rasenbesag zum Theile abssließt, aber im ganzen auch zu wenig ist, nachdem dadurch nur der Nasen selbst, die Wurzeln des Baumes aber keine Nahrung bekommen. Die Folge davon ist der zeitliche Laubfall, das Krankberden und Absterben des Baumes nach ganz kurzer Zeit; das dies richtig ist, kann man an den Bäumen nächst dem Reitsteige sehen, wo bedeutend weniger abgestorben sind. Auch dürfte der Schnitt der Bäume nicht der richtige sein.

Es ftellen die Gefertigten den Antrag:

Der Herr Stadtgärtner und der Gärtnergehilfe, welche die Pflanzung und Pflege der Alleebäume an der Kingstraße, Lastensstraße zo. zu besorgen haben, seien aufzusordern, unverweilt Bericht zu erstatten über die Ursachen der so massenhaft in den Alleen absterbenden Bäume, auch der jüngst gepflanzten, und ferner seien von diesen beiden Personen Vorschläge dem Gemeinderathe zu machen, wie denselben vorgebeugt werden kann.

Zürgermeister: Bird ber geschäftsordnungsmäßigen Be-

Auf unserer bringenden Tagesordnung stehen zwei Gegenstände, welche vor der Fortsetzung der Debatte über den Hauptvoranschlag pro 1894 erledigt werden müssen. Ich ersuche Hern Gem. Rath Dr. Stenz l zum Referate.

12. Referent Gem.-Rath Dr. Stenzt: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Zahl 2185. Es betrifft das einen Antrag, betreffend die Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen, und zwar handelt es sich um einen Zuschussereit. Der bisherig bewilligte Credit von 1000 fl. wird verbraucht zur Jerstellung von Plänen und zur Ausstattung derselben. Es ist nun noch ein Betrag von 300 fl. erforderlich, und es wird daher der Gemeinderath gebeten, zur Audrit LII/19 einen Zuschusseredit in der Höhe von 300 fl. behufs Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen im Jahre 1894 zu gewähren. Ich bitte um Genehmigung dieses Antrages.

Bürgermeister: Bunfcht jemand bas Bort? (Niemand melbet fich.) Es ift nicht ber Fall. — Angenommen.

Beschlufs: Behufs Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen im Jahre 1894 wird ein Zuschusseredit von 300 fl. zur Rubrik LII 19 bewilligt.

13. Referent Gem .- Rath Burm : Bahl 2016, Beilage Mr. 72. Es handelt sich um die Baulinienbestimmung für die Sterngaffe Nr. 7 und infolge deffen für einen Theil der Marc Aurelftrage und Sterngaffe, weil das genannte haus ein Edhaus zwischen diesen beiden Gassen bildet. In der Marc Aurelstraße und Sterngaffe find die Baulinien bereits bestimmt, und gwar nad, einem großen Plane, worin die gangen Stragenzüge in Aussicht genommen find. Borläufig ift es jedoch nicht zweckmäßig, mehr zu bestimmen, von diesen bereits in Aussicht genommenen Baulinien, als unumgänglich nothwendig ist. In der Marc Aurelftraße ift die Baulinie auf Seite der ungeraden Nummern bereits bestimmt, es ist daher nothwendig, für die geraden Nummern der Straße zwischen bem Hohen Markte und der Sterngaffe bie Baulinie ebenfalls festzuseten, und zwar wird beantragt, die Baulinie nach den Buchstaben r p mit einer Breite von 18 m von der gegenüberliegenden Säuferfront festzuseten.

Bezüglich ber Sterngasse ist die Baulinie bereits bestimmt in dem Theile von der Marc Aurelstraße dis zur Fischerstiege und in dem Theile gegen die Judengasse sür Haus Nr. 4. Es wird beantragt, gegenwärtig für den dem Hause Nr. 4 gegenüber- liegenden Theil, nämlich für die Häuser Nr. 5 und 7, die Baulinien ebenfalls sestzuschen, und zwar in der Strecke p 1' in einer Ent-

fernung von 14 m von der gegenüberliegenden Häuserfront. Der Antrag des Stadtrathes geht daher dahin (liest):

"Es seien die Baulinien für die Häuser Nr. 2 und 4 Marc Aurelstraße bei einer Straßenbreite von 18 m nach der Linie r p und für die Häuser Nr. 5 und 7 Sterngasse bei einer Straßensbreite von 14 m nach der Linie p 1' zu bestimmen."

Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ift nicht der Fall. Der Antrag ist angenommen. Beschluss: Die Baulinien für die Häuser 2 und 4 Marc Aurelsstraße werden bei einer Straßenbreite von 18 m nach der Linie r p und für die Häuser 5 und 7 Sterngasse bei einer Straßenbreite von 14 m nach der Linie p 1' bestimmt.

14. Bürgermeister: Wir kommen nun zur Fortsetzung ber Debatte über ben Hauptvoranschlag ber Stadt Bien pro 1894. (Referent des Stadtrathes Gem.-Nath Bosch an und Referent

der Budget : Commission Gem. Rath Maper treten an den Referententisch.)

Das Wort hat Herr Gent. Rath Bincenz Beffeln.

Gem.-Rath Vinceng Weffely: Geehrte Berren! Die Berathung über den Hauptvoranschlag gibt den einzelnen Gemeinderäthen die einzige Gelegenheit, die gemachten Erfahrungen und gefammelten Bemerkungen über die verschiedenen Mängel in der Berwaltung zu besprechen; sonft findet fich im ganzen Sahre für den Gemeinderath keine Gelegenheit, seiner Pflicht im Sinne des Bersprechens, welches er den Wählern gegeben hat, nachzukommen. Mit den Antragstellungen und Interpellationen nützt man der Wählerschaft fehr wenig. Die Antrage insbesondere werden, ob fie von dieser oder jener Seite gestellt werden, gang einfach an den Stadtrath gewiesen. Benn fie schriftlich eingebracht ober wenn fie bei Gelegenheit einer Debatte über irgendeinen Gegenstand gestellt werben, immer heißt es: "Es geht an den Stadtrath." Dabei wird nicht einmal der Antragfteller zu den Berathungen im Stadt= rathe eingeladen, um feine Antrage zu motivieren und vielleicht doch die Berwirklichung feiner gefunden Idee zu Gunften der Bevölkerung durchzuseten. Aurg, die gange Thätigkeit des Gemeinderathes ift gleich Rull, und nur hier bei Befprechung des Sauptvoranschlages kann man vielleicht doch irgendwelche Unregungen für fünftige Zeiten geben. Ich habe mir diese Gelegenheit nicht entschlüpfen laffen und mir das Wort erbeten mit dem Borfate, rein sachlich über den Hamptvorauschlag zu sprechen, kann aber mit dem beften Willen meinem Borfatze nicht gang treu bleiben.

Es hat in der Freitag-Sigung zwei Herren beliebt, Reben zu halten, die geradezu herausfordernd waren. Ich kann nicht widerstehen, ich muss einige Bemerkungen daran knüpfen. Beide Herren besasten sich meistens mit der Nede unseres Führers, des Herrn Dr. Lueger. Unser Führer hat nicht ad personam gesprochen. Nein, er hat für die Partei, für die Opposition gesprochen, denn er hat uns im Club seine stizzierte Nede bekanntgegeben und mit unserer Zustimmung hat er hier gesprochen. Und was war die Antwort? Sie haben die Ihnen zum Frieden dargebotene Hand schnöbe zurückgewiesen.

Einer der Redner, herr St.-M. Dr. Bogler, ift sogar so weit gegangen, zu sagen: "Umkehr mussen Sie halten und Gerechtigkeit brauchen wir nicht zu üben, unsere Partei war immer gerecht." Das ist ein Ausspruch, ber mir so vorkommt, als ob herr St.-M. Dr. Bogler die ganze Welt zum Narren halten

wollte. (So ist es! links.) Dieser Ausspruch war für jeden von uns ein so derber Fauftschlag ins Gesicht, wie man ihn gar nicht schildern kann. Wenn von Ihrer Seite von Gerechtigkeit uns gegenüber gesprochen wird, dann durfen Sie fich nicht wundern, wenn jeder, auch der gemäßigteste, in Harnisch gebracht wird. Mit solchen Reden schließt man keinen Frieden, damit machen Sie fich den gemäßigtesten Opponenten zum erbittertsten Gegner. Sie sprechen von Gerechtigkeit. Ich will nicht davon sprechen, wie Sie die Mandate unter fich vertheilen. Aber einen Fall will ich Ihnen von Ihrer Gerechtigkeit erzählen. Mein Bordermann, Berr College Bärtl, war 16 Jahre Mitglied des Curatoriums der Frang Rojef-Stiftung. Er hat mitgeholfen, das Statut zu verfaffen. Bei der letten Wahl vor zwei Sahren haben Sie den Mann hinausgeworfen. (So ift es! links.) Ift das Gerechtigkeit? Bas hat der Mann verbrochen? Ift er seiner Pflicht nicht nachgekommen? Ift er vielleicht einer der jaumseligen Gemeinderäthe? Rommt er seiner Pflicht nicht nach? Der Mann ist 27 Jahre im Gemeinderathe, ift im Gemeinderathe alt geworden, und Sie haben ihm diese Rränkung angethan. (Rufe: Er macht sich nichts daraus!) Er ist gekränkt worden, und es kränkt ihn heute noch, und das nennen Sie Gerechtigkeit. Das ift der Beweis, dass das, mas behauptet murde, leicht zu widerlegen ift.

Herrn Gem. Nath Frauenberger haben Sie selbst nicht ernst genommen. Derselbe hat sich zuerst mit der Rede unseres Führers Dr. Lueger befast. Er sagte, der will Vice-Bürgermeister werden! Nun, meine Herren, für die Stadt Wien wäre es ja kein Unglück, ob es aber für unsere Partei, für den Club, von Vortheil wäre, das will ich sogar bezweiseln.

Herr Gem. Nath Frauenberger machte uns ben Vorwurf, bass wir nie mit Vorschlägen herantreten, auf welche Art wir das Deficit eigentlich decken könnten. Nun, das ist längst und oft von uns gesagt worden, dass man der Gemeinde Einnahmen schaffen soll, welche das Desicit nicht so anschwellen lassen. Es sind genug Vorschläge von uns gemacht worden, aber wir sind immer mit unseren Ansichten ignoriert worden.

Er sagte, wir haben auch keine Erfolge unserer Thätigkeit hier aufzuweisen. Meine Herren! Das ist der alte Kohl, den er aufgewärmt hat, den hören wir immer! Nun, meine Herren, das ist ja ganz einleuchtend, wenn Sie uns von den meisten Arbeiten ausschließen, können wir nicht vieles leisten. Aber trozdem sind wir in der Lage, nachzuweisen, dass die Opposition schon sehr viel geleistet hat.

Ich will nur darauf hinweisen, dass es das Berdienst der Opposition ist, dass ber tägliche Fleischmarkt errichtet wurde. Derfelbe ift gewiss eine Wohlthat für die Biener Bevölferung, das ist unstreitig. Wenn er auch angeseindet und verschiedenes bemängelt wird, so bleibt es doch unbeftritten, dass ber tägliche Fleischmarkt für Bien eine Bohlthat ift. Sätten wir den täglichen Fleischmarkt nicht, so hatten die Wiener ichon langft das Rilo Rindfleisch um einen Gulben bezahlen muffen. Der tägliche Fleischmarkt hat dies bis jest verhütet. Dies verdanken wir aber der VIII. Section, in welcher die Majorität der Mitglieder der Opposition angehörte. Wenn auch nicht immer die Opposition die Majorität in der VIII. Section gehabt hat, so ift es aber doch nachweisbar, bas die Mitglieder ber Opposition die fleifigsten waren, die Herren der liberalen Partei waren in der Section nur felten anwesend, und es war der Obmann der Section ein Mitglied ber Opposition. Man hat nun seinerzeit daran gearbeitet, den täglichen Fleischmarkt zu becentralisieren. Auch in der neuesten Zeit ist diese Idee wieder aufgetaucht, man wird solange keine Ruhe geben, dis dieses Institut vielleicht doch ruiniert ist. Ich hatte seinerzeit auch ein Reserat zu erstatten, welches diese Frage zu behandeln hatte. Schon damals hat man geplant, den täglichen Fleischmarkt zu decentralisieren. Der Gemeinderath hat aber nach dem Antrage der VIII. Section diesen Antrag abgelehnt, es ist also die Decentralisation nicht durchgeführt worden.

Der verstorbene Herr Bürgermeister — Gott laffe ihn ruben! - war fehr erbost über diesen gefasten Beschluss des Gemeinderathes und hat sich vorgenommen, es doch durchzusetzen, den täglichen Fleischmarkt zu decentralisieren. Meine Herren! Ich bilde mir gerade darauf etwas ein, dass ich es war, welcher den verstorbenen Bürgermeister davon abgebracht hat. Ich habe mit ihm privatim gesprochen, ich habe ihm auseinandergesett, wie sich die Sache verhalt, und er ift von ber Idee abgekommen. Er ift gestorben und es ist nicht dazu gekommen, dass der Fleischmarkt becentralisiert worden ist. Ich bitte, sich auch für die Folge daran gu halten. Wenn diefes Inftitut fich erhalten foll, fo darf es nicht becentralifiert werden. Sobald es decentralifiert wird, werden die Fleischpreise nicht verbilligt, sondern vertheuert. Die Nachfrage wird eine größere, weil die Waren, die dort find, in andere Bezirke verschleppt und die noch dort verbleibenden Waren vertheuert werden. Es ware ein Unglud, wenn Sie bem Antrage folgen würden, dass der tägliche Fleischmarkt decentralisiert wird.

Weiters haben wir, die Opposition, die Einhebung der Marktgebüren in eigene Regie aufzuweisen. Meine Herren! Es war Usus, das die Einhebung der Marktgebüren pachtweise verzgeben wurde. Die VIII. Section hat es durchgesetzt, dass der Gemeinderath beschlossen hat, die Einhebung der Marktgebüren in eigene Regie zu übernehmen. Im ersten Jahre hat die Gemeinde dadurch über 40.000 fl. rein gewonnen. Das war auch eine That der Opposition.

Weiters haben wir die eigene Regie in der Gräberausschmückung an Central-Friedhofe durchgesett. Der Herr St.-A. Bang oin lacht — aber es ift doch wahr, und ich erinnere Sie nur daran, wie uns der St.-A. Noske die ganze Ziergärtner-Genoffenschaft auf den Hals gebunden hat. Die Ziergärtner und Blumenhändler waren dagegen, dass die eigene Regie durchgeführt werde, und wir haben es doch durchgesett, dass sie durchgeführt wurde. Benn wir es auch nicht allein durchgesett haben, so haben wir doch wesentlich dazu beigetragen, dass mit Hilse unserer Partei dieselbe zustande gekommen ift.

Ich will noch das eine erwähnen, dass die Fouragebeistellung am Central-Biehmarkte auch durch uns durchgesetzt wurde; auch badurch haben wir kolossale Einnahmen erzielt.

Meine Herren! Es ist traurig, wenn man den Schwächeren in der Art behandelt, wie Sie es gethan haben. Herr Dr. Lueger hat, wie ich schon gesagt habe, als Führer der Opposition Ihnen die Hand zum Frieden geboten, und wenn Sie dem Herrn Dr. Vogler beistimmen und so vorgehen, wie er sich geäußert hat, dass Sie die Empfindung haben, Sie brauchten keine Gerechtigkeit zu üben, Sie hätten dieselbe geübt und Sie brauchten keine Umskehr zu halten — dann, meine Herren, ist es zu wirklich der Fall, dass Sie uns den Fehdehandschuh entgegenwersen, und wenn Sie glauben, dass wir ihn ausnehmen sollen und müssen, so werden wir es thun. Das wollte ich den zwei Herren gesagt haben.

Nun gehe ich auf die eigentliche Frage über: auf den Hauptvoranschlag. Ber sich von den Herren ber Mühe unterzogen hat, den Hauptvoranschlag ju ftudieren, und auch die Gruppe VII durchgegangen ift, der wird finden, dass in der Approvisionierungsfrage und im Marktwesen eigentlich gar nichts geschehen solle. Wer die Gruppe durchgegangen ift, mufs zu der Meinung tommen, dass unsere Approvisionierungsfrage und das Marktwesen in ber größten Ordnung find, und bennoch, meine herren, ftelle ich die Behauptung auf, dafs dieselben im besolatesten Buftande find und bass es die höchste Zeit ift, bass man etwas Neues schafft. Denn ich möchte sagen, das Marktwesen und die Approvisionierungsfrage find so verworren, dass eine Reorganisation gar nicht denkbar ift. Es muss etwas gang Neues geschaffen werden. Ich bin mir wohl bewusst, das ich mich wieder einer Gefahr aussetze, wenn ich diese Frage behandle, benn es find schon andere Männer ba geseffen als ich, Fachmänner, Capacitäten, welche, wenn sie diese Frage berührt haben, selbst von ihren Freunden, die fie am meisten geehrt haben, im Stiche gelaffen wurden. Es ift eine fehr heikle Sache, wenn ein Fachmann über die Approvifionierung fpricht, und ich erinnere mich noch immer daran, dass mir einmal von dem heutigen herrn Borfitenden Bice-Bürgermeifter Dr. Richter zugerufen wurde : "Sie haben gar keinen Dunft von der Approvisionierung!"

Aber, meine Herren, selbst im Bewustsein dieser Gesahr, im Stiche gesassen zu werden, will ich es doch probieren, etwas vorzubringen. Es ist während der ganzen Debatte auf diese Gruppe wenig oder gar nicht hingewiesen worden und doch ist sie, wie ich schon vorhin gesagt habe, sehr reformbedürstig. Unser Marktwesen spottet einsach jeder Beschreibung. Wir haben eine Marktordnung, welche aber nur auf dem Papiere steht, durchgesührt wird sie nicht. Ich weiß nicht, ob unser ehemaliger Obmann unserer Appropisionierungssection selbst etwas von der Marktordnung weiß, die ich da habe.

Sie ist irgendwo verborgen, aber niemand weiß davon. Man ift in der Approvisionierungsfrage noch immer der irrigen Ans schauung gewesen, dass durch die Hebung der Concurrenz im Handel die Lebensmittel billiger werden. Meine Berren, das ift boch eine gefehlte Unschauung; wenn Sie in ber Lage sein werden, Concurrenz in den Producten zu schaffen, dann wird bas etwas anderes sein: sobald aber der Markt immer dieselbe Zusuhr oder weniger hat und immer mehr Händler fich einstellen, so vermehren Sie die Rachfrage nach der Ware, und die Ware wird theuerer. Man hört allgemein, dass die Lebensmittel in Wien so theuer werden. Was ift die Ursache dieser ungeheuren, schrankenlosen Concurreng? Das unbegrenzte Gewerbeverleihen an Leute, welche sich ein paar hundert Gulden erspart haben, welche wegen ber schlechten Geschäftsverhältnisse das Gewerbe, welches fie bis dahin ausgeübt haben, aufgeben muffen, und nun glauben, fich retten gu fönnen, wenn sie sich auf irgendein Approvisionierungsgewerbe werfen; fie stecken ihre paar hundert Gulden hinein, in ein paar Wochen find fie damit fertig und gehen weg wie die Dirne vom Tang. Ich könnte nachweisen, dass es Genoffenschaften gibt, wo in einem Sahre 1000 bis 1200 Anmeldungen und ebensoviel Burudlegungen von Gewerben vortommen. Es ware aber ein Brrthum, zu glauben, dass biejenigen Mitglieder, welche ihr Geschäft zurucklegen, sich so viel erworben haben, bafs sie fich zur Rube feten fonnen. Nein, meine Berren, das find lauter Bettler, durch die unbeschränfte Concurrenz und die Freizügigkeit im

Handel ist nichts erreicht worden, die Lebensmittel sind nicht billiger geworden, aber Bettler murden groß gezogen; das ift das Rejultat! Die Marktzuftande find schrecklich, meine Herren, wenn Sie die Gebräuche fennen, die am Markte herrschen, so wurden Sie ftaunen! Es gibt Leute, welche glauben, ein ererbtes Recht ju haben, und fich vom Markte nicht wegbringen laffen. Sie gerieren sich als Großhändler, find aber eigentlich nichts als Bwischenhändler. Sie kaufen die Baren in Bien und verkaufen fie wieder, und dadurch werden die Lebensmittel theuerer. Die Marktcommiffare find nicht in der Lage, diefen Unfug zu überwachen, weil fie mit anderen Agenden überhäuft find. Sie haben in den Bezirken verschiedene Erhebungen zu pflegen, und wenn eine Bartei auf bem Markte einen Commiffar braucht, fo ift er nicht da. Ich verweise Sie z. B. auf den Rärnthnerthormarkt; bort find drei Herren bestellt, wenn man aber einen braucht, findet man ihn nicht, weil zwei herren im Bezirke zu thun haben und ber britte irgendwo eine Erhebung hat ober nachschauen muis. Solche Buftande paffen nicht für die Neuzeit. Ich wurde Sie also bitten, die Rathschläge des jetigen Marktleiters genau zu prüfen. Er hat fehr wichtige und gute Borschläge gemacht, wie man biefen Übelftänden im Marktwefen abhelfen fann, bamit Sie nicht wieder folche Sunden begehen, wie feinerzeit, als die Groß: markthalle gebaut wurde und man den Grogmarkt belaffen hat, wodurch man sich selbst eine Concurrenz schuf.

Das war ein großer Fchler, meine Herren, die offenen Märkte passen nicht für Wien, und ich bin ganz einverstanden, dass Hallen erbaut werden; aber geregelte Zustände müssen eingeführt werden, und der Unsug, der auf den offenen Märkten herrscht, muss beseitigt werden. Wer sich mit dieser Frage besaskt, wie Herr College Herrdegen, den ich auf manches aufmerksam gemacht habe, muss mir beistimmen, dass vieles, was ich gesagt habe, wirklich wahr ist, und wenn Sie den ehemaligen Obmann der VIII. Section fragen, so wird er Ihnen sagen, dass diese Zustände wirklich nicht haltbar sind. Wenn Sie die Lebensmittelsrage nicht lösen, so werden Sie sehen, wie die Preise der Lebensmittel steigen werden und Wien dadurch zuschaden kommen wird.

Ich würde Sie daher bitten, in Zufunft dem Approvifionierungswesen eine größere Aufmerksamkeit zuzuwenden, als es bis jett geschehen ift, und die Borichläge, welche nicht nur von unserer Partei (links), jondern auch von Ihrer Seite (rechts) gemacht wurden, anzunehmen. Gelbst Berr St. R. Bosch an hat wiederholt gesagt, die jetigen Buftande find nicht gang paffend, es ift viel zu ändern. Wenn ichon nach dem neuen Statute es nicht erlaubt ift, Commissionen zu bilden, so werden doch irgendwelche Corporationen eingeführt werden muffen, welche fich aus bem Gemeinderathe recrutieren, um gewisse Institute und Anstalten der Gemeinde zu überwachen; denn es ift ein Ding der Unmöglichkeit, dafs der Stadtrath, welcher aus 22 herren besteht, alle diese Obliegenheiten erfüllt, welche bie Bermaltung ber Stadt Bien forbert. Wenn auch Herr St.-R. Dr. Bogler fagt, gang leicht kommt ihm die Sache vor - ja, leicht wird fie vielleicht genommen, aber es wird dann auch nicht gründlich gearbeitet. Wenn Sie ber Gemeinde feinen Schaben zufügen wollen, muffen Sie einmal barangehen, das bestehende Statut zu ändern.

Ich schließe bamit, meine Herren, um die Debatte nicht länger hinauszuziehen, wurde Sie aber bitten, das, was ich hier in Anregung gebracht habe, zu beherzigen und für die Folge dem

Martts und Approvisionierungswesen Ihre Aufmerksamkeit mehr zu schenken. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen links.)

(Während vorstehender Rede hat Vice-Bürgermeister Dr. Richter den Borsig übernommen.)

Bürgermeister: Berehrte Herren! Die Opposition hat in einer der früheren Sitzungen bedauert, dass bei der Durchstührung der diesjährigen Budget-Debatte jene gewaltige Persönlichkeit fehlt, welche in der Lage wäre, das Actionsprogramm der Majorität zu entwickeln. Es ist eine mir nicht neue Erscheinung, dass die Opposition dann von Theilnahme für Persönlichkeiten erfüllt ist, wenn diese Persönlichkeiten fort sind, zu den überwundenen Standspunkten gehören.

Ich fonte eine Reihe von hervorragenden Bersönlichkeiten anführen, welche während der Zeit ihrer Geschäftssührung mit allem Ingrimm angefeindet worden sind, welche aber dann, nachdem sie freiwillig ober nicht freiwillig die Geschäftssührung aufgegeben haben, als die hervorragendsten, als die gewaltigsten Männer der Gemeindeverwaltung gepriesen worden sind.

Es ist das, wie ich bemerkt habe, ein charakteristischer Zug der Opposition; ich spreche von der Opposition im allgemeinen, weil der letzte Herr Borredner gesagt hat, die Opposition ist mit dem, was ihr Führer angeführt hat, vollkommen solidarisch, die Rede, die er gehalten hat, hat die Billigung der gesammten Partei gesunden. Ich glaube selbst, dass es besser ist, wenn jede persönliche Spitze in der Debatte unterbleibt, und ich werde daher immer von der Opposition, soweit es möglich ist, im allgemeinen sprechen.

Wenn zwei Schachspieler lange Jahre mit einander spielen, so weiß jeber, der gewisse Gewohnheiten, eine gewisse Methode in jedem Spiele hat, was für einen Zug der andere voraussichtlich machen wird. Ein Zug der Opposition ist es, dass sie die Männer, welchen sie das Leben sauer gemacht hat, dann, wenn sie weg sind, preist, aber eben erst nachträglich.

Die Opposition hat hinzugesügt: Die gegenwärtige Situation hat auch etwas Gutes. Es fehlt die persönliche Spize; es fehlt die Persönlichkeit, die unmittelbar angegriffen werden soll, und das bringt eine gewisse Stille, einen gewissen Wassenstillstand. Die Opposition hat in ihrer Toga die Lose geschüttelt und die Wahl angeboten, die Losung: Arieg oder Frieden. Wenn ich mir erlauben darf, darauf zu antworten, so erkläre ich: Ich wünsche sehnlichst den Frieden. (Lebhafter Beisall rechts.) Ich wünsche sehnlichst den Frieden im Interesse unserer Mitbürger (Nuse links: Wir auch!), im Interesse der gesammten Bevölkerung, im Interesse der Gesmeindeverwaltung.

Denn es ist ja gar kein Zweisel darüber möglich, dass, wenn wir uns hier streiten und wenn die Geschäfte leiden, die Mitbürger die Kosten des Krieges bezahlen. (Sehr richtig! rechts.) Also, ich wiederhole, sehnlichst und ausrichtigst wünsche ich den Frieden, und was an mir liegt, will ich thun, um den Frieden herzustellen und zu besestigten. Aber, meine Herren, zum Frieden zwischen zwei Parteien gehören zwei. Und wenn der eine nicht will, so kommt es zum Kriege. Da hat nun heute der Herr Borredner gesagt: "Gerechtigkeit", und er hat es einem Vorredner von letzthin sehr übel genommen, dass er gesagt hat, es werde ja ohnedies Gerechtigkeit geübt. Weine Herren! Wollen wir diese Frage heute nicht entscheiden, wollen wir die Übung der Gerechtigkeit der Zukunst überlassen, wollen wir die Übung der Gerechtigkeit der Zukunst überlassen; in der Vorausseung, dass Friede ist, wird die Gerechtigkeit auch sosort erscheinen. Der Krieg aber ruft manchmal gewisse

Makregeln hervor, die unvermeidlich find, und da frage ich Sie, meine verehrten Herren von der Opposition: Was war das für eine Zeit, die wir in den letten vier, fünf Jahren, also bevor noch bas neue Statut in Wirksamkeit getreten ift, burchlebt haben? 3ch frage Sie felbft: Saben Sie nicht viel gethan, was ein einträchtiges, gemeinsames Wirken unmöglich gemacht hat. Ich erinnere ba an viele Scenen, die in diesem Saale vorgefallen sind, an viele Scenen in dem Sause und an viele Rampfe außer bem Sause, die mit einer Leidenschaft sondergleichen geführt worden find, an Scenen, die Gindrucke hervorrufen, die ein einträchtiges Busammengehen erschweren, ja unmöglich machen. Es ift, meine Herren, in Ihre Sand gegeben, sich auf eine gemeinsame Basis mit der Majorität zu stellen, wenn Sie sich bemühen, hier jenen Ton anzuschlagen, der nothwendig ist zwischen Collegen, zwischen Abgesandten ein und berselben Bevölkerung. Dann, zweifle ich nicht, wird allerseits jener versöhnliche Ton eintreten, der nothwendig ist, um sich gegenseitig Zugeftändnisse zu machen, um sich gegenseitig in die Arbeit zu theilen. (Beifall rechts.)

Das ift ja ganz natürlich. Wenn die Opposition den Krieg haben will, und wenn sie dies zum Ausdrucke bringt durch Borkommnisse, wie wir sie gehabt haben — ich erinnere da insbesondere an erschütternde Scenen des letzten halben Jahres, ich erinnere an die Abstinenz, die vorher stattgefunden hat (Ruse links: Wer hat sie hervorgerusen?) — was soll die Majorität anderes thun? Sie muß den Krieg ausnehmen, sie muß nur dafür sorgen, dass das Recht auf ihrer Seite ist, dass sie sagen kann: nicht ich habe den Krieg begonnen, sondern die Gegner. Aber, meine Herren, wollen wir darüber den Schleier der Vergessenheit breiten, wollen wir versuchen, von nun an auf ein gemeinsames Gebiet der Arbeit uns zu stellen, gemeinsam zu wirken im Interesse unserer Mitbürger, unserer Wähler, und warten wir ab, wer von uns nun zuerst den Frieden bricht. (Ruse links: Dr. V og I er! — Heiterkeit.)

Die Opposition hat dann an unserem Budget Rritik geubt und hat von Ersparungen gesprochen. Die Opposition hat gesagt: "Ja, viel wird fich nicht ersparen laffen; wenn man da in bem Budget herumfieht und sucht, wo eigentlich etwas zu ersparen sein wird, so wird man eigentlich nur eine einzige Post finden. Das ift: die Functionszulagen des Bürgermeifters, der Vice-Bürgermeifter und ber Stadtrathe." Nun, meine herren, ich möchte mich jett mit ber Böhe ber Functionszulagen nicht beschäftigen. Es fommt die Special-Debatte, dann wird vielleicht ohnedies Gelegenheit bagu fein. Aber bas eine fage ich: wenn eine fo heftig fampfende nachsichtslose Opposition an einem so kolossalen Budget, wie es bas der Gemeinde Wien ift, nichts anderes findet, als eine einzige Post, die im ganzen nicht mehr als 100.000 fl. ausmacht, während das ganze Budget ein so koloffales Millionen-Budget ift, dann ift dies, glaube ich, das glanzenofte Zeugnis, das einem Budget und einer Partei, die das Budget aufstellt und durchführt, ausgestellt werden kann. (Beifall rechts.) Denn, meine Herren, wenn cs richtig ist, dass an dem ganzen Budget nicht mehr erspart werden fann, als bloß an dieser Bost, bann ist die Birtichaft der Majorität, welche verantwortlich ift, eine geradezu mufterhafte und glänzende. (Bravo! rechts.)

Die Opposition hat dann ein wiederholt gehörtes Wort aussgesprochen. Sie hat gesagt, die Majorität ist nicht dazu zu bringen, gewinnbringende Unternehmungen ins Leben zu rufen. Oft wurden diese Unternehmungen von uns angeregt; die Majorität geht nicht darauf ein. Es wurde unter anderem auch wieder die Gasfrage

geftreift. Im Jahre 1885 mare Gelegenheit gewesen, biese Frage zu lösen, durch Annahme der Anträge des Dr. Mandl. Er wurde zweimal genannt. Meine Herren, es ist eine eigenthümliche Erscheinung, dass Dr. Mandl so oft von der Opposition genannt wird. Die Opposition nennt sich eine antisemitische. Sie hat sich von Dr. Mandl getrennt, nicht er von ihr, sondern sie von ihm. Die Opposition weiß das, die Ereignisse sind ja nicht jo alt, uns dürften alle diese Details in genauer Erinnerung sein. Mljo, nicht Dr. Mandl hat fich von feiner Bartei getrennt, fondern seine Partei von ihm. Ich erinnere mich da an eine Bersammlung, wo Dr. Mandl geklagt hat, dass er von seinen Freunden verlaffen worden fei, und dass er nun im Rampfe allein ftehe; und nicht wir haben ihn zu Falle gebracht (Bent. Rath Dr. Lueger: Nein, Sie haben ihn gewählt!), sondern seine eigene Partei. Wenn also Dr. Mandl nicht mehr wirkt, machen Sie das nicht uns zum Vorwurfe, sondern denjenigen, welche ihn zu Falle gebracht haben.

Nichtsdestoweniger gebe ich ja zu, wir waren Gegner von ihm, weil er in der Art und Beise der Behandlung der öffentlichen Angelegenheiten nicht jenes Maß von Objectivität beobachtet hat, welches nothwendig ist.

Nun die Gasfrage. Jett wird in der Gasfrage gearbeitet mit jeder nur möglichen Energie. Ich habe vor einigen Tagen die Ehre gehabt, dar auf hinzuweisen, dass man an der Ausarbeitung der Projecte thätig ift, dass man auf Grund dieser Projecte Kosten-voranschläge und Ausschreibungen machen wird, und zwar alles mit thunlichster Beschleunigung, dass die Schätzung im Zuge ist, eine Schätzung, die kolossal compliciert ist, eine Arbeit, von der man nicht begreift, dass seinerzeit bestimmt worden ist, dass sie in Einem Jahre durchgeführt werden soll.

Es gibt viele Fachmänner, welche fagen, diefe Schätzung durchzuführen ift nicht leichter, als ein neues Project für die Anlagen, wie fie in Wien find, durchzuführen. Aber, meine Herren, indem wir die Arbeit für die Entscheidung, die der Gemeinderath in bieser Frage treffen soll, wobei er gang freie Sand haben soll, ohne jede Ginschränkung von irgendeiner Seite und ohne Zwang vorbereiten, um sie dem Gemeinderathe vorzulegen, kann ich mich und das spreche ich öffentlich aus - einer großen Beforgnis nicht erwehren, der Beforgnis, dass, wenn der Gasbetrieb in eigene Regie übernommen wird, er aufhören wird, ein lohnender zu fein (Sehr richtig! rechts, Widerspruch links), und zwar warum? Sehen Sie, meine herren! Wir haben ja ein großartiges Gefchäft in eigener Regie, und das ift die Wafferversorgung. Die Wafferverversoraung, die Abgabe von Hochquellenwasser an die einzelnen Realitätenbesitzer ift für jeden Realitätenbesitzer ein gang koloffaler Vortheil. Wenn man fich erinnert, wie die Verhältniffe vor fo und so vielen Sahren in Wien waren, was da der Sausherr und jede einzelne Partei für Schwierigkeiten und Widrigkeiten gehabt haben, um fich mit Baffer zu verforgen, fo mufs man fagen, es ift der Segen, den die Hochquellen jedem einzelnen spenden, geradezu ein unvergleichlicher. Es gibt nichts, was an Vortheilhaftigkeit und Ersprieflichkeit diefem Segen gleichzustellen ware. Und weiter muss man anerkennen, bafs das, was das Waffer bem einzelnen koftet, sehr wenig ift, dass es den einzelnen nicht drückt und dass es ihn nicht brücken würde, wenn die Waffergebüren mäßig erhöht würden. Wir haben uns bemüht, die Waffergeburen nicht zu erhöhen. Die Möglichkeit follte geschaffen werden, bei der Berathung des Landesgesetzes diese Gebüren um ein Mäßiges zu erhöhen. Es war aber boch immer dem Gemeinderathe für die Zukunft vorbehalten, ob er diese Erhöhung eintreten lassen wolle oder nicht. Wir wollten nur nicht mit den Wassersehuren auf den sogenannten Civilrechtsweg gewiesen werden und warten, ob uns der einzelne Chikaneur eine Gebür bezahlt oder nicht. Es ist ja mit Vergnügen anzuserkennen, dass der allergrößte Theil der Realitätenbesitzer in loyaler Weise diese Gebüren bezahlt; aber ein gewisser Percentsatz zahlt die Gebüren nicht und denen gegenüber sind wir auf den Civilsrechtsweg gewiesen!

Meine Herren! Wir waren nicht einmal imftande durchzuseten, bajs ein Gejet geschaffen werde, bajs die politische Execution bafür gewährt werbe, geschweige denn durchzuseten, dass wir ein Erträgnis vielleicht einmal in Bukunft bekommen, nicht, dass die Gemeinde Wien einen Gewinn hat, wie man ihn sich heute bei der Gasgesellschaft vorstellt, sondern dass wir dasjenige befommen, mas die Leitung der Gemeinde toftet. (Gem.-Rath Berold: Aber andere Städte haben doch Gewinn!) Ra, andere Städte haben einen Profit davon (Gem. Math Berold: Berlin!), jawohl, aber wir sind nicht in der Lage - das ist das Traurige - (Gem.-Rath Seiler: Wenigstens haben wir dann gutes Gas!) bei diefer Belegenheit einen Ertrag zu haben. Sehen Sie, das ift das Fatale, und wenn Sie das beim Gas so machen wie beim Waffer, dann, fürchte ich, wird die Zeit kommen, wo das Gas nicht nur nichts trägt, sondern gerade so passiv ift, wie die Wasserleitung. (Widerspruch links.) Wenn Sie "nein" sagen, dann sage ich Ihnen darauf, das befriedigt mich ja außerordentlich; wenn Sie fagen, bas wird nicht geschehen, so beruhigt mich das außerordentlich und mit umsomehr Zuversicht wollen wir an die Fortführung der Gasarbeiten schreiten. (Beifall rechts.)

Die Opposition hat nun in früheren Situngen so wie heute die Gestaltungen in einzelnen Berwaltungszweigen, welche ihr vortheilhaft erscheinen, als ihr Berdienst in Unspruch genommen, während dagegen, was ihr nicht passt, Sache ber Majorität ist. Meine Herren! Entweder oder! Entweder entscheidet die Majorität, dann ist alles Gute, was geschehen ist, eine Leistung der Majorität, oder aber, sie ist nicht verantwortlich, dann kann sie auch für keine unangenehme Gestaltung irgendeiner Sache verantwortlich gesmacht werden.

Die Opposition hat mit großer Genugthuung barauf hinsgewiesen, dass es ihr gelungen ist, und zwar einer einzelnen Berson gelungen ist, es bahin zu bringen, das die Wienthallinie in das Geset aufgenommen wird, das sie auch auf Kosten der Berkehrss-Commission gemacht wird, und so fort.

Meine Herren, wie oft sollen wir darüber noch sprechen, wie oft? Wie oft wurde schon hier im Hause und anderwärts ause einandergesetzt, dass der verstorbene Bürgermeister Dr. Prix in erster Linie und die Herren alle — alle, das gebe ich zu — dafür waren, dass der Gemeinderath sich geneigt gezeigt hat, Opfer zu bringen für den Fall, als das geschieht.

Meine Herren! Wie kann man da den Subjectivismus — Subjectivismus möchte ich es nennen, nicht Egoismus, ich will alle persönlichen Spigen vermeiden — wie kann man, sage ich, den Subjectivismus so weit treiben, dass man, weil in einer Sache ein Erfolg erzielt wurde, sagt: Nicht wir alle, nicht der Gemeinderath, ich allein habe diesen Erfolg erzielt. (Zustimmung rechts. — Widerspruch links.)

Noch großartiger ist basjenige, was die Opposition geleistet hat, sagen wir an Subjectivismus, nicht an Egoismus, in Bezug

auf die Tieslegung der Berbindungsbahn auf der Landstraße. Ich weiß nicht genau, wie lange die Berbindungsbahn besteht. Es nuts aber schon sehr lange sein, denn ich war ein kleiner Bub, wie die Mauer bei der Landstraße errichtet worden ist. Seit der Zeit schimpft ganz Wien, die Landstraße hat unzähligemale Petitionen überreicht. So oft die Brückenübergänge ausgebessert worden sind, ist petitioniert worden, man soll die Lager, die Träger aus anderem Material und dünner machen, um die Durchsahrt etwas zu ershöhen, um die vorhandenen Mulben zu beseitigen, und so fort.

Rurg, seit 40 Sahren ift das die stete Rlage von gang Wien, vom gangen III. Begirke und ungähligen Leuten. Endlich machen fich die betreffenden Fachmänner der Generalinspection aus Aulass ber herstellung der Stadtbahn daran, dort an der Stelle bei dem Stude vom Reitsteig beim Rindergarten hinüber bis jum Bollamte und Quai zu untersuchen, was man da machen könnte. Und richtig, es gelingt, eine Ibee wird ausfindig gemacht, nach welcher es sich als bedeutend vortheilhafter herausstellt, diese Trace tiefer zu legen. Man erspart sich das Aufsteigen der Linie, die von ber Wienboschung zum Reitsteig herauftommt, und man erspart das Himmtersteigen der Linie vom Bollamte gum Donaucanale. Die Generalinspection fommt auf diese Bee durch die decennienlangen Rlagen ber Lanbstraße, ber gangen Stadt; es fommt auch vielleicht dazu, dass bei den Verhandlungen im Gemeinderathe und in der Berkehrs-Commission wieder darauf hingewiesen wurde, was bas für ein Schaden ift, dass der ganze III. Bezirk dadurch geradezu beeinträchtigt ift und niemals ein eleganteres Aussehen befommen fann, wie jum Beispiele die Wieden und andere Begirte, die nicht in dieser Weise blockiert find.

Das wird bekannt, eine Notiz erscheint — wer ist schusd daran, wer hat den Ersolg zu verzeichnen? Ich! Ich! Die Opposition hat ausdrücklich erklärt: Wer hat denn das Verdienst? (Gem.-Nath Or. Lueger: Ich!) So ist es. (Lebhaste Heiteit. — Gem.-Nath Or. Gesmann: Das ist eine Frechheit!)

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Herr Gem.-Rath Or. Ge gmann, ich ersuche Sie, sich zu mäßigen. Herr Gem.-Rath Steiner, Sie haben nicht das Wort. Es geht nicht an, so in die Versammlung hineinzuschreien; das werden Sie wohl selbst zugeben, wenn Sie ruhiger geworden sind. Ich bitte, meine Herren, wenn Herren von dieser (linken) Seite sprechen, so sinden Sie eine musterhafte Stille. Das kann man hier nicht behaupten. (Widerspruch links.) Ich bitte um Ruhe.

Bürgermeifter (fortfahrend): Schauen Sie, meine Herren, ich bleibe ja bei den Thatsachen, und dass ich mich nicht geirrt und nicht falsch citiert habe, hat der betreffende Berr Redner selbst zugegeben und es bestätigt. (Bustimmung.) Das ift ja keine Herausforderung (Gem.-Rath Dr. Lueger: Gewifs nicht!) und beswegen ift auch feine Aufregung am Plate. Warum führe ich das aber an? Weil ich fage: so lange die Opposition diesen Subjectivismus betreibt, kann es nicht beffer werden. Es kann fich nicht immer barum handeln, vor ber Bevolferung zu zeigen, ich habe bas geleistet, bas ift mein Berbienft. Nein, meine Berren, das Wirken muss bescheiden sein. Es handelt sich darum, für die Bevölkerung, für unsere Mitburger Bortheile zu erlangen, wer bas gethan hat, das ist ja Nebensache, Hauptsache ist der Bortheil, ber Gewinn für die Bürgerschaft (Zuftimmung rechts), und, meine Herren, darum dürfen wir nicht immer schlau herumblicken und uns fragen, was wird die Bählerschaft hente fagen zu diesem Untrage, zu dieser Außerung oder zu unserer Haltung. Nein, meine Herren, da fommen wir nicht zu einer gemeinsamen Arbeit, sondern nur dann, wenn wir das "Jdh", das eigene Subject, ichon aus bem Spiele laffen, wenn wir nur das Interesse ber Stadt im Auge haben und uns gemeinsam bemühen, den Bortheil der Stadt ju erzielen. (Lebhafter Beifall rechts.) Alfo, meine Herren, ftatt des Subjectivismus den Objectivismus in der Opposition! Dann wird es gehen, dann wird der Friede gesichert sein! (Lebhafter Beifall rechts.) Meine Herren, noch ein paar Worte und zwar auch nicht neue Worte: Dasjenige aber, was die Opposition angeführt hat, ift auch nicht neu. Es ift merkwürdig, mit einer gewiffen Ungeniertheit find alte Unrichtigkeiten wieder aufs Tapet gekommen, und zwar in einer etwas verftärften und vermehrten Auflage, ja, einer ber Herren Rebner hat gesagt, die Bereinigung mit den Vororten ift durchgeführt worden wegen der Fonde, die in ben Bororten vorhanden waren. Wir waren nahe am Bankerotte und haben uns nicht anders zu helfen gewufst! Wir haben gewufst, in den Vororten sind eine Masse Fonde und um diese Fonde gu bekommen, haben wir die Bororte beschwindelt! (Stürmische Heiterfeit rechts.)

Es ift wirklich mit einer außerordentlichen Anschaulichkeit geschildert worden, der verstorbene Vice-Bürgermeister Dr. Borschse ist citiert worden, wie er mit der Tasche hinausgekommen ist und die Fonde fortgetragen hat. (Erneuerte Heiterkeit rechts.) Meine Herren! Es ist bei dieser Frage eigentlich nicht zu scherzen, ich will auch bei dieser Frage nicht scherzen, denn sie ist sehr ernst.

Es wird uns immer vorgeworfen, dass wir die Bororte fo gewiffermagen von oben herab ansehen, bajs wir ihnen Borwürfe machen, dass wir bespectierlich von ihnen sprechen. - Rein, meine Herren, ich sage Ihnen gang offen, die Vororte haben Großes geleiftet, fie haben mit verhältnismäßig geringen Mitteln, mit einem geringen Aufwande oft eine vortreffliche Berwaltung gehabt, fie haben für ihre Mittel, die eben durch die Berhältniffe gegeben waren, Außerordentliches geleistet auf dem Gebiete der Strafenpflege, der Canalisation, der Schule! Aber, meine Herren, natürlich waren fie immer am Rande ihrer Mittel, aus dem einfachen Grunde, weil die Bororte, begunftigt durch die Berzehrungssteuer, sich außerordentlich schnell entwickelt haben, weil die Anforderungen an fie kolossale waren, zu einer Zeit, wo ihnen aus den neuaufgeführten Bauten noch gar kein Erträgnis zugeführt wurde, wenigstens nicht ein Erträgnis, welches im Berhältniffe zu ben Inveftitionen gestanden mare, die sie auf einmal machen mussten. Die Investitionen müffen erst amortisiert werden, in 10, 20 bis 30 Jahren. Sie mufeten großen Bedürfnissen entsprechen und neue Investitionen machen, kein Bunder alfo, wenn die eine oder andere Anftalt mit Spotheken belaftet war, und wenn überhaupt nicht die Mittel vorhanden waren, um allen Bedürfniffen so zu genügen, wie eine große alte Stadt mit Fonden zu thun in der Lage ift.

Also, meine Herren, allen Respect, alle Achtung vor ben Borortegemeinden. Ich habe gar nichts barüber zu sagen, aber richtig ist, meine Herren, dass ber Bestand der Borortegemeinden gefährdet gewesen wäre in dem Augenblicke, wo die neue Gestaltung der Berzehrungssteuer eingetreten ist und wo die Bororte nicht mehr den großen Bortheil gehabt haben, den sie vor der Resorm der Berzehrungssteuer gehabt haben, der darin bestand, dass sie saft gar keine Berzehrungssteuer gezahlt haben, mährend die alte Stadt hochbesteuert war, und deshalb war die Resorm der Berzehrungssteuer unvermeidlich; deswegen haben die Vorstädtebezirke sort und fort geklagt, dass sie nicht mehr bestehen können, dass

fein Wirt, fein Fleischhauer, fein Fleischselcher bestehen fann, weil fie die Concurrenz mit den Vorortegeschäften nicht mehr aushalten können. (Zustimmung rechts.) Das war der Grund, der die alte Stadt immer veranlast hat, diese Reform anzustreben, und bas Resultat dieser Bestrebungen ift befannt. Dajs ein gunftigeres nicht zu erzielen war, das wiffen die Herren, denn es ist eine bekannte Thatsache, dass die Vertreter der Gemeinde Wien im Finanzministerium erklärt haben : auf diese Linienverzehrungsstener geben wir nicht ein, dann bleibt es beim Alten, und die Bertreter ber Gemeinde find fortgegangen und erft neuerlichen Berhandlungen ist es gelungen, einen einfachen Tarif zu erzielen, kurz eine Reform herbeizuführen. Also, wir wollen doch heute, wo wir mit den Bororten vereinigt find, uns nicht darüber den Ropf gerbrechen das ist nicht gart, nicht feinfühlig - wer dem anderen nachgelaufen ift, ob wir mit unserer Liebe den Bororten nachgelaufen find, wobei man uns vorwirft, dass wir eine Geldheirat machen wollten, dass wir es auf die Fonde derselben abgesehen haben, oder ob die Vororte uns nachgelaufen find, was auch niemand, der Takt hat, behaupten wird.

Das war der naturgemäße Gang der Dinge, wie es jeder Einsichtsvolle längst vorhergesehen hat.

So ist also die Wahrheit, so ist die Nichtigkeit und solche Märchen von der Jagd nach den Fonden, glaube ich, sollte man aufgeben; das ist zu crass, das geht über dassenige, was man bieten darf, doch hinaus. (Gem. Nath Gründe et: Einquartierungssond!) ... Der Einquartierungssond ist vorhanden, der Herr Berichterstatter wird die Herren beruhigen ... Run, meine Herren, ein Wort noch über das, was die Opposition über den Stadtrath gesagt hat.

Ms Mitglied des Stadtrathes und als Bürgermeister fühle ich mich verpflichtet, hier öffentlich für den Stadtrath einzutreten und dasjenige guruckzuweisen, was über den Stadtrath und gegen ben Stadtrath gesagt worden ift. Der Redner der Opposition, der ja ftudiert hat, der viele Sahre auf feine Studien verwendet, bann cine Reihe von Jahren einer Praxis sich gewidmet hat, die ihm feine Früchte getragen hat, der sollte Arbeit und Biffen schätzen. Es ware unbillig, wenn man jemandem zumuthen wurde, bafs er fein Biffen und feine Arbeit nicht ichatt und nicht dafür den Lohn verlangt, ber nothwendig ift, bamit er leben fann, so wie wir es jeder in unserem Berhältnisse halten muffen. Meine herren! Die Opposition selbst hat bei ber Berathung des Statutes gesagt, ein Stadtrath ohne Entlohnung ift ein Unfinn, der ift unmöglich, das geht nicht, und das ift auch gang richtig. Fedem, der eine große Arbeit auf sich nimmt, die ihn nahezu gang erfüllt, die ihn zwingt, sein ganges Beschäft zu reducieren, auf eine Daffe von Arbeit in seiner Ranglei oder in seinem Geschäfte zu verzichten, jedem, der sich auch fonft in seinem Erwerbe eine gewiffe Referve auferlegen mufs, damit er nicht in Verdacht kommt zc. — muss dafür etwas geboten werden, sonft richtet man den Betreffenden gugrunde, und, meine Herren, feine Corruption ist es, wenn man einem solchen Manne, der fich im Dienste der Gemeinde geopsert, der leistet, ber fich bemuht, der fich aufregt, feine Corruption ift es, wenn man diefem Manne eine entsprechende Gegenleiftung anbietet, sondern eine Corruption wäre es nach meiner Ausicht, wenn man ihm zumuthet, fich in dem Dienste der Gemeinde einfach zu rninieren, bis er in ben Stand fommt, ju fagen: jest bin ich verschuldet, jest fann ich nicht weiter, jest bitte ich die Gemeinde um ein Almosen, ich bin einfach ein Bettler geworden.

Das soll man niemandem zumuthen, und es ist ein Unrecht, wenn jemand, der den Wert der Arbeit zu würdigen weiß, zu würdigen wissen muß, und der selbst ausgesprochen hat, dass ein Stadtrath ohne Entsohnung nicht bestehen kann, heute der Majorität wieder die Prügel unter die Füße wirft und sagt: Der einzelne, der Mitglied des Stadtrathes wird, muß corrumpiert werden, wenn man ihm eine Entsohnung gibt.

Meine Herren! Mit dem gleichen Rechte, in gleichem Maße könnte man von den Reichsraths-Abgeordneten, von den Landtags-Abgeordneten, von den Landtags-Abgeordneten, von den Beaunten selbst es sagen. Warum sichern Sie dem Beaunten zu, dass er unabsetzbar ist, dass ihm dassenige, was Sie ihm geben, immer zustließen wird? Damit er mit Liebe und Eiser seinem Berufe sich widme. Das sollte man also gleichsfalls aufgeben. Wenn man einmal schon die richtige Anschauung ausgesprochen hat, sollte man nicht, um lediglich Opposition zu treiben, plötzlich die entgegengesetzt Behauptung ausstellen.

Nun, meine Herren, über die Leistungen des Stadtrathes will ich mich sehr kurz fassen. (Ruse links: Die sind großartige!) Ja, der Stadtrath hat Großartiges geleistet, Großartiges, meine Herren, und wenn in einer so großen Berwaltung, wie die der Stadt Wien es ist, Übelstände bestehen, die ich gar nicht lengue, so beweist dies gar nichts. In jeder Wirtschaft, ob sie groß oder klein ist, bestehen Übelstände, und in einer so großen Wirtschaft, wie es die communale Berwaltung von Wien ist, bestehen auch Übelstände. Und niemals, auch wenn die Götter vom Himmel steigen und die Berwaltung in die Hand nehmen, werden sie sahin bringen, dass gar feine Übelstände bestehen. Das gibt es nicht, man darf nur mit einem menschlichen Maßtabe rechnen. Wenn Sie das thun, wenn Sie objectiv und ruhig prüsen, werden Sie sinden, dass die Berwaltung Wiens eine gute ist und nicht eine schlechte, wie behauptet wird.

Wenn gesagt worden ist, die Verwaltung von Wien wird immer theuerer, so ist das kein Vorwurf. Wenn die Bevölkerung einer Stadt sich fort und fort vermehrt, wenn die Agenden einer Stadt geradezu mit unglaublicher Schnelligkeit sich vermehren und erweitern, so sage ich: Das ist kein Unglück, das ist ein Beweis, dass dies Stadt lebenskräftig ist, dass sie sich entwickelt, dass sie aufblüht, dass die Verwaltung täglich größer wird, und es ist dann kein Bunder, dass dies Verwaltung auch täglich mehr kostet. Das ist kein Übelstand. Traurig wäre das Gegentheil, traurig wäre es, wenn die Agenden geringer würden und wir in der Lage wären, unsere Beamten zu reducieren.

Noch fühle ich mich verpflichtet, einige Worte vom Magistrate gu fprechen. Es wurde gejagt: Der Magiftrat werde herabgedrückt. Das ift eine Behanptung, die nicht richtig ist, beweistos hingestellt und nicht richtig. Berändert hat fich der Magiftrat, feine Beichaffenheit ist eine gang andere; natürlich, was für einen Magistrat haben wir früher gehabt? Ginen Central-Magistrat, ein geschloffenes Banges, einen geschloffenen Körper, und es ift begreiflich, das da im Gremium des Magistrates ein gewisser Schwerpunkt der ganzen Behörde gelegen ift. Best, wo wir 18 Bezirksämter haben, wo die Berwaltung eine decentralifierte ist, wo in den einzelnen Bezirken verwaltet wird, der einzelne Beamte, der einzelne Chef allein verantwortlich ift für die Entscheidung des Amtes, da tritt natürlich die Bedentung des Greminms in den Hintergrund. Das ift aber kein Nachtheil für die Behörde, fie verwaltet und entscheidet schneller und ihre Leiftungsfähigkeit ist gestiegen.

Meine Herren! Ich habe eigentlich nichts mehr zu fagen. Ich schließe, indem ich, wie es andere gethan haben, fage: Wenn der Redner der Opposition, welcher von Umkehr und Gerechtigkeit gesprochen hat, in sich geht und das, was er uns gejagt hat, auch auf sid anwendet, und sich auf den Standpunkt ftellt, dafs die Gebote, die er verkündet, nicht nur auf dieser (rechten) Seite gu handhaben sein sollen, sondern auch für die andere, wenn die Opposition sich erinnern und vor sich vorüberziehen laffen möchte basjenige, was an unnöthigen Aufregungen und Feindseligkeiten im Laufe der letten Jahre vor sich gegangen ist, dann wird die Opposition finden, dass bei ihr die Umkehr dringend nothwendig ift, und wenn sie sich dieses gerechte Urtheil bildet und sich von richtigen Erwägungen leiten laget, bann, meine Herren, wird das eintreten, was wir alle austreben, gemeinsames Arbeiten im Interesse unserer Mitburger, dann wird Rube und Frieden herrschen, und in diesem Sinne, meine verehrten Herren, bitte ich Sie, gehen Sie in die Detailberathungen unseres Budgets ein, beweisen Sie schon bei dieser Gelegenheit, dass es mis allen in gleicher Beije darum gu thun ift, das Befte gu finden im Intereffe unferer Mitburger. (Lebhafter Beifall und Bandeklatichen rechts.)

Gem. - Nath Geitler (zur Geschäftsordnung): Nachbem die General Debatte bereits vier Sitzungen in Anspruch genommen hat und wir doch endlich in die Special Debatte eingehen müssen, erlaube ich mir Sie zu bitten, meinen Antrag auf Wahl von Generalrednern anzunehmen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Es wird der Antrag auf Bahl von Generalrednern gestellt. Ich bitte jene Herren, welche diesen Antrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Ich bitte also einerseits die Herren Dr. Gestuann, Schneeweiß, Gregorig, Tischler, Jedlieka, Eigner, Rauscher, Bärtl, Steiner, Dr. Lueger und Becker und andererseits die Herren Dr. Stern, Herrbegen, Dr. Hadenberg, Dr. Nechauskh, Lang und Frauenberger je einen Generalredner zu wählen. (Nach einer Pause:) Zum Generalredner pro wurde der Herr Gem.-Nath Dr. Nechauskh und zum Generalredner contra der Herr Gem.-Rath Dr. Gestuann gewählt.

Gem .- Rath Dr. Medansky (Generalredner pro): Meine herren! So verlockend es auch ift, nach bem Stande ber gegenwärtigen Dinge sofort in eine Polemik hineinzuspringen, so gestatten Sie mir doch, dass ich im Anfange vom Budget rede. Das Budget des henrigen Berwaltungsjahres hat — das läset fich nicht lengnen — ein ernstes Gesicht, und muß auch uns veranlaffen, ein ernstes Gesicht zu machen. Die Bedürfnisse der Commune find auf eine Sohe gestiegen, wie vorher nie. Und wenn auch der Berr Budget-Referent damit die Sache in ein besseres Licht zu rücken sucht, dass er die Ausgaben in currente und in nichtcurrente geschieden hat, so vermag uns dieser Versuch nicht vollständig zu bernhigen. Ich stimme da mit Dr. Lueger überein, dass die Abtheilung der Ausgaben in currente und in nichtcurrente eine nicht vollkommen gutreffende ift. Nicht vollkommen gutreffend, fage ich, wenn auch manche Ausgabe unter den fogenannten nichteurrenten enthalten ift, welche allerdings als eine zu betrachten ift, die sich wahrscheinlich, vielleicht sicher, in künftigen Jahren nicht wieders holen durfte. Meines Erachtens kann sich bei einem Budget nur ein Unterschied machen laffen zwischen Auslagen, welche aus den

gewöhnlichen Sinnahmen zu bestreiten sind, und Ausgaben, welche aus Anlehen zu bestreiten sind. Sin anderer Unterschied kann uns über den Berbrauch der Commune keine Klarheit verschaffen Bir müssen bei den meisten Auslagen, welche in dem Berzeichnisse angesührt sind, erklären, dass sie sich mit aller Wahrscheinlichkeit, wenn auch nicht in dieser Höhe, so doch in einer anderen Höhe, aber mit irgendeinem Betrage wiederholen werden.

Gruppieren wir uns einmal das Budget und die Ausgaben desselben nach anderen Gesichtspunften! Betrachten wir es von einem anderen Standpunkte, betrachten wir es von dem Standpunkte, welche Auslagen eine Ginschränkung nicht erfahren, und welche Ausgaben variabel sein können. Bon diesem Standpunkte betrachtet, habe ich mir die einzelnen Boften in folgende Abtheis lungen zusammengestellt. Da find zunächst alle jene Ausgaben ber Commune, welche gleichsam auf Berträgen beruhen, das find die Behalte, die Benfionen, die Gemeindeschuld, Beleuchtung, Steuern — Ziffern, an benen fich nach unten nichts rütteln läset, und wo nur zur erwarten ift, dass fich im Laufe der Zeiten noch eine Erhöhung ergeben wird. Dieje Boften machen approximativ mehr als 16 Millionen Gulben aus; das ift also eine Gruppe und Summe von Ausgaben, bezüglich welcher wir sicher erwarten können, dass wir nicht einen Gulben ersparen werden — im Gegentheile, wir hören schon jest, dass Reformen in Aussicht genommen und begehrt werden in Bezug auf die Penfionen, in Bezug auf die Bermehrung von Beamten — alles Einrichtungen, welche mit Sicherheit nur erwarten laffen, dass diefe Gruppe von Ausgaben sich erhöhen, nicht aber vermindern wird. Die zweite Gruppe ift "Armenwesen" 3,200.000 fl. Ich glaube nicht, bass bei dieser Post irgend jemand erwarten wird, dass sich etwas ersparen läset. Run haben wir eine Gruppe "Sachliche Bedürfnisse" 4,400.000 fl. Da ließe sich allerdings etwas ersparen. Aber sehen Sie, meine Herren, die einzelnen Poften, aus welchen sich diese Generalsumme von 4,400.000 fl. zusammensett, sind im Stadtrathe, im Magiftrate oder - um hiftorisch richtig zu beginnen - im Magistrate, im Stadtrathe, in der Budget-Commission geprüft worden, und es hat fich nicht die Moglichkeit ergeben, auch nur einen nennens: werten Abstrich zu machen. Nichtsbestoweniger will ich aber nicht leugnen, dass diese Gruppe "Sachliche Bedürfnisse" vielleicht in der einen ober der anderen Richtung ein Ersparnis erzielen ließen.

Dann haben wir eine vierte Gruppe "Bauten im allgemeinen, Straßenpflege, Straßenverbreiterung, Canäle"; das was man unter öffentliche Arbeiten zusammensaßt, mit Ausnahme der Schulbauten, da haben Sie 8,100.000 fl. Auch das ift eine variable Post, auch da fann man sich Einschränkungen auferlegen. Ich mußigen, das ist eigentlich die einzige Gruppe von Auslagen, in welcher wir uns eine Einschränkung auferlegen können. Aber was ist die Folge davon? Die Klage der Bewohner. Gerade in dieser Post sehen wir, dass kein Theil dieses Gemeinderathes, keine Partei genng thun kann, und dass, wenn irgendeiner einmal einen Untrag stellt, diese und jene Post zu streichen, darüber meistens alle entsetzt sind. Also auch diese Post läst nicht viel Einschränskungen erwarten.

Wenn wir alle diese Posten zusammenziehen, haben wir 31,800.000 fl., und das ist auch das normale Budget der Stadt Bien. Das aufzubringen, das zu brauchen, müssen wir in den nächsten Jahren gefast sein. Nechnen Sie zu dieser Summe noch die 7,100.000 fl., welche für die Wasserleitung auszugeben sind, also aus Anlehensgeldern, rechnen Sie die 2,100.000 fl. durche

laufender Werte, so bekommen Sie die 41 Millionen, welche das Budget bilden.

Ich jage also resumierend: mit Ausnahme dieser 4,400.000 fl. und mit Ausnahme ber 8,100.000 fl. läset sich unter ben Aussgaben der Commune keine Gruppe sinden, in welcher eine Ersparnis möglich wäre.

Der Herr Wortführer der Opposition hat in seiner Rede einen Sat ausgesprochen, der mich eigentlich gewundert hat; ich habe nach den einleitenden Worten, die er gesprochen hat, etwas anderes erwartet; aber fei es denn. Er ift jum Ausspruche des Bedankens gekommen: unter diefen Umftanden find nur zwei Wege möglich: entweder Ersparungen zu machen oder neue Ginnahmsquellen zu finden. Ich habe mich beswegen über diesen Ausspruch gewundert, weil das so natürlich ist und weil sich etwas anderes gar nicht fagen läset, und habe mich gewundert, bas der Bortführer der Opposition in dem Falle so wenig originell war. Natürlich: entweber mufs man an den einzelnen Boften fparen oder man mufs neue Einnahmsquellen eröffnen. Es handelt sich nur darum, welcher Art diefe Einnahmsquellen und welcher Art diese Ersparungen find. Bezüglich der letteren habe ich schon im allgemeinen meine Meinung bei Aufzählung der einzelnen Boften auszusprechen mir erlaubt. Die einzige Poft, welche auch ber Wortführer der Opposition als Ersparungspost anführt, ist schon erwähnt worden. Ich will auf diesen Gegenstand also nicht zurückfommen. Mit den 100.000 fl. wurden wir dem Budget der Stadt Wien nicht in entsprechender und radicaler Beije aufhelfen.

Wo soll nun gespart werden? Da muss ich auf etwas fommen, was mich bei meinen Beobachtungen immer fehr geftort, ja mir gewiffermaßen webe gethan hat. Ich sehe nämlich, bass alle Ausgaben oder wenigstens ein großer Theil davon vom politischen Standpunkte beurtheilt werden. Wenn jemals einer aufsteht und jagt: "im Interesse ber Allgemeinheit, die jeder einzelne zu vertreten hat, bin ich bafür, dass diese Post geftrichen wird", so ist es nicht möglich, dies durchzusetzen. Das ist auf beiden Seiten, aber insbesondere auf Seite der Opposition, welche sich manchmal in diefer Beife bei den Bahlern beliebt machen will. Benn also wirklich ein wirtschaftlicher Standpunkt eingenommen werben foll, so muis man den Muth haben, gewisse Streichungen vorzunehmen; man mufs den Muth haben, zu den Bählern hinaus gu geben und zu sagen, meine Lieben, das geht unter ben jetigen Berhältniffen nicht, das kann nicht gemacht werden! Wir muffen biefen Ginfluss auf unsere Bahler haben, und wenn wir ihn nicht haben, so ist das eine bedauerliche Geftaltung der Dinge, und biefe follte nicht gefördert werden, fondern es follte das vereinte Wirken beiber Barteien sein, dass wir diesen Ginfluss auf unsere Bähler geminnen, weil schließlich und letzlich eine ordentliche finanzielle Wirtschaft die Sauptsache ift, und jede Partei verpflichtet ift, eine folche herbeizuführen. Nun tommt die Bermehrung der Einnahmen. Es wird da immer auf Erwerbsunternehmungen hingewiesen. 3ch habe in diesem Saale ichon wiederholt erklart und jage es auch heute, ich bin kein Schwärmer für Erwerbsunternehmungen vom Staate oder der Stadt, und bin auch überzeugt, bafs man im Laufe der Zeit dahin tommen wird, die jetige Richtung zu verlaffen. (Aufe links: Im Gegentheil!) Es hat fich auch jekt ichon im Betriebe von Staat und Stadt mancher Übelftand ergeben, welcher vielleicht leichter zu beseitigen märe, über welchen man wenigstens reden könnte, wenn nicht der Leiter des Betriebes, dieje mächtige Perfon, der Staat mare.

Sehen Sie, bei der Tramwah spricht man von Überfüllung — (Gem.-Rath Grünbeck: Bringen Sie sie weg!) Herr College Grünbed fann ja auch vielleicht diefes Runftftud machen, ich habe nie gesagt, dass ich fie wegbringen werde, Sie brauchen mich also nicht zu verspotten — ich constatiere nur, dass über die Überfüllung der Tramway geklagt wird, und ich constatiere auch, bass in mancher Nichtung die Tramway nicht das richtige thut, um der Überfüllung abzuhelfen, aber auch die Bevölkerung thut nicht immer das richtige. Dieje Überfüllung haben Gie aber gum Beispiele auch auf den Staatsbahnen in gewiffen Richtungen (Rufe links: Das ift auch ein Scandal!), und ba redet man nichts! Im heurigen Sommer habe ich fie bei meinen öfteren Fahrten auf der Westbahn kennen gelernt, noch dazu im Schnellzuge, wo man einen höheren Tarif zahlen muis; man ift zu acht in einem Coupé zusammengepfercht an den heißeften Tagen, und oft hat man jogar keinen Platz und mufs auf dem Corridor bleiben, und dafür muss man die Rarte noch theuerer gahlen! Im Bersonenzuge ift vielleicht mehr Plat, aber man fahrt langfamer. Ich bitte Sie nun, wer rebet gegen die Staatsbahnen? Man hat eben das Gefühl, dass man einer mächtigen Person gegenüberfteht, bei ber alles Reden nichts nügt. Über die Tramway Gefellschaft, über die Gasgesellschaft wird in der ganzen Stadt geschimpft und geredet, wenn etwas geschieht, was nicht in der Ordnung ift, und durch das viele Schimpfen wird doch vielleicht manches gebeffert. Wie ift es aber bei der Stadt! Haben wir hier nicht schwere Angriffe gegen die Wafferverwaltung der Commune gehört? Und doch hat die Bevölkerung auch bas Gefühl, dass gegen den Betrieb der Commune nichts zu machen ift. Sind nicht Magen gegen die Breife am Central-Friedhofe lant geworden? Und doch, was fann man gegen die Commune machen? Auch die Berwaltung der Monopole ift feine jo glangende. Schauen Sie, wenn ein Privater foldhe Cigarretten machen wurde wie die Regie in Ofterreich, fo würde im ganzen Lande geschimpft werden, es würde der Sanitätsrath angerufen werden. Denn sanitätswidrig ist das Papier, das verwendet wird; es verursacht jedem, der raucht, einen Rachenkatarrh. Ich spure es an mir selber (Heiterkeit). Ich habe daher auch das Rauchen diefer Cigarretten aufgegeben; ich barf fie gar nicht rauchen. Wenn ber Tabak um benselben Breis einmal Mift, Stroh ift, einmal allerdings wieder gut, da redet niemand darüber. Der Staat darf fich bas erlauben, er hat bas Monopol, das muffen wir uns alle gefallen laffen; aber wenn das eine Privatgesellschaft thut, da redet das ganze Land, die gange Stadt davon. Diefer Beobachtung mit einer Gruppe von anderen Beobachtungen hat mich eigentlich nie gu einem besonderen Freunde deffen gemacht, dass der Staat oder bie Stadt fich in Unternehmungen einlaffen foll. Bielmehr ware mir baran gelegen, bafs wir mit Confequeng uns ein Biel ftecken und dasselbe verfolgen, und das ift die Abanderung des Buschlagsinstemes. Das ift ein System, welches für die jetige Zeit nicht mehr paffend ift. (Sehr richtig! rechts.) Das ift aus dem vorigen Sahrhundert herübergeholt, wo die Commune gang andere Bedürfnisse zu befriedigen gehabt hat, als jett. Schauen Sie, ich habe einmal in einem Büchlein gelesen — der Berr Budgetreferent hat im Anfange feines Referates oder beim Rechnungsabschlusse auch cine ähnliche interessante retrospective Betrachtung gemacht - bass im Jahre 1848, also vor noch nicht gar so langer Zeit, das Schulbudget 34.000 fl. ausgemacht hat, während es jetzt 7,000.000 fl. ausmacht, und noch immer ift das Spftem der Bufchläge damals

so wie jett. Es ist das also nicht mehr ber rechte Rahmen. Es fesselt uns das inbesondere in einer Richtung; wir konnen Die Stenern oder Abgaben, die communalen Abgaben, nicht nach den Berhältniffen der einzelnen Gesellschaftsclaffen vertheilen, wir find gezwungen, fie immer bem Hausbesitze aufzulaften, auch nach einer alten historischen Entwicklung, während doch ber Hausbesitz feine Belaftung mehr verträgt. An uns werden aber immer mehr Unforderungen geftellt, es follen immer mehr Bedürfniffe befriedigt, alles sollen wir klipp und klar machen, auch in den Vororten mit der größten Raschheit alles, was bisher gefehlt hat, durchführen, wir follen pflaftern, wir follen beleuchten, und wenn nicht gleich gepflastert und nicht gleich die Stragen in Ordnung gebracht werden, dann heißt es, dort ift es, wie in einem walachischen Dorfe. Ja, 40 Jahre konnte es wie in einem malachischen Dorfe sein, aber seit der Bereinigung mit Wien sollen gleich Boulevards erstehen. Das geht eben nicht. Diese Dinge muffen eben so genommen werden und sich so entwickeln, wie es die Natur der Dinge verlangt.

Es ist also meiner Meining nach anzustreben, das das Shstem der communalen Steuern abgeändert werde; und wenn das auch noch viele Jahre danern wird — darüber täusche ich mich gar nicht — einmal wird doch die Zeit kommen, wo das alle einssehen werden, wo die Regierungsgewalt auch das einsehen wird, wo eben das Nothwendige und Unabänderliche auch durchgeführt wird werden müssen.

Es ist ja sehr viel durchgesetzt und erreicht worden, was man einstmals als undurchführbar angesehen hat.

Nach dieser sachlichen Erörterung kann ich mir nicht versagen, auch auf die Besprechung jener Fragen furz einzugehen, welche von dem Herrn Wortführer der Opposition aufgeworfen worden sind Es ift theilweise schon vom Herrn Collegen Dr. Bogler, theilweise in umfaffender Beise soeben vom herrn Burgermeifter barauf geantwortet worden. Ich will mich nur auf eine Schattierung gleichsam beschränken und nur nach einer gewissen Richtung eine Antwort geben. Der Wortführer der Opposition hat von einer Windstille gesprochen, allerdings babei gethan, als wenn er ber Meolus ware, welcher die Winde in die Sohle einsperren oder fie baraus ftreifen laffen fann, gang nach feinem Belieben. Er hat es auch so gemacht, wie es Meolus bem Donffens gethan hat, er hat cinen Sad mit den eingesperrten bofen Winden übergeben und es von der Behandlung diejes Sackes abhängig gemacht, welche Haltung die Opposition in Zukunft einnehmen wird. Wer mich genau in meiner Individualität fennt, wird mich gewifs als einen friedliebenden Menschen bezeichnen. Allerdings bin ich auch ein Mensch, der die Waffen dann gieht und Krieg führt, wenn er es für nothwendig ober für seine Pflicht erachtet. Dass ich den Wunsch mit der gewiss überwiegenden Mehrheit aller Parteigenoffen habe, bass wir in friedliche Berhältniffe fommen, das follte wenigftens niemand bezweifeln. Aber ich frage die Herren und ich frage den Wortführer der Opposition: Halt er einen solchen Friedensschluss überhaupt für möglich? Hält er ihn in dem gegebenen Angenblicke für möglich? Hält er es für möglich, dass zwei Parteien, welche gegeneinander fo gehett find, welche in eine fo verbitterte Stimmung gefommen find, in einer Minute fagen : "So, jest find wir wieber gut"? Das ist nicht möglich.

Da muffen eben Dinge voransgehen und ba muffen bie Suppositionen geschaffen werden, welche ein friedliches Zusammensarbeiten möglich machen. Den Geift ber Mäßigung, welcher die

erfte Supposition ift, nach Möglichkeit zu ziehen und zu halten, wird unfer aufrichtiges Beftreben sein. Aber wir verlangen, dass auch Sie, durch eine entsprechende Zeit mindestens, diesen Beist ber Mäßigung ebenfalls bethätigen. Solange Sie das nicht thun, ist eigentlich von einem Friedensschluffe nicht die Rede. (Beifall rechts.) Der Herr Wortführer der Opposition hat von Umkehr gesprochen. Ich habe in dem Augenblicke die Empfindung gehabt, bass dies ein ganz unrichtiges Wort, ein unrichtiges Bild gewesen ist. Wir sind nicht in dem Berhältnisse, als ob wir auf einem falschen Wege gegenüber ber Opposition marschierten, sondern wir find die Belagerten und Sie find die Belagerer. Sie find die jenigen, welche unsere Position stürmen und wirklich nach bem Buche des Festungsfrieges sturmen, übertragen auf das politische Leben. Sie graben Ihre Laufgraben, machen Ihre Minen, schießen Ihre Breschen, machen Ihre Sturmläufe, alles, wie es im Kestungsfriege geschieht. (Rufe links: Das ist nicht nothwendig!) Heben Sie also diese Belagerung auf! (Gelächter und Rufe links: Na freilich!) Und da wollen Sie Frieden? Das ist eine Antwort, die mir fehr willkommen ift, weil fie über die Situation vollkommene Rlarheit gibt. Hoben Sie die Belagerung auf, laffen Sie uns gemeinsam zuerft in der Morgenjonne oder in der Frühlingsluft auf den Wällen spazieren gehen, laffen Sie uns Menschen fein, welche fich nicht in der ärgsten Berbitterung gegenüberstehen, und der Friede wird sich von selbst ergeben. Was bekomme ich zur Antwort? Allgemeines Ropfschütteln, höhnisches Lächeln, welches mich in diesem Augenblicke eigentlich am meiften verlett. Unter diesen Umftanden, mufs man fagen, ist der Friede leider nicht möglich. Es fann auch der Herr Wortführer der Opposition — und ich sage absichtlich: der Berr Wortführer und nicht der Herr Führer der Opposition — keinen solchen Friedensantrag machen, weil ich der Anschauung bin, dass er nicht mehr die Macht hat, einen solchen Friedensantrag zu machen. Der Herr Wortführer der Opposition wird von den radicalen Elementen gedrängt, und wenn er das felbst nicht gesehen hat, so sage ich ihm heute, er wird von ben radicalen Elementen gedrängt, und er jage mir ins Geficht, ob er einen freien Willen hat, ob er bas machen kann, was seiner Gefinnung und seinem Willen entspricht. (Widerspruch links.) Meine Herren! Es ift bas der gang natürliche Lauf der Dinge. Jeder Boltsführer, jeder Demagog mufs immer von den radicalen Elementen gedrängt werden; das ift in der einen Zeit sein Ruhm, es ift aber aud ber Anfang seines Berderbens.

Es ist möglich, ich leugne das gar nicht, das die Herren in diesem Saale die Majorität gewinnen können. Das eine prophezeie ich Ihnen aber auch in voller Nuhe. Sobald Sie die Majorität gewonnen haben, ist es der Anfang von Ihrem Ende; dann wird an uns die Neihe kommen, Sie zu bekämpfen, und ich glaube, wir werden viel früher mit Ihnen sertig werden, als Sie mit uns fertig geworden sind.

Übrigens fällt mir jetzt auch dieses Wort ein, welches der Wortführer der Opposition ausgesprochen hat: "Wenn Sie nicht Frieden schließen, so werden wir mit dem nenen Bürgermeister auch fertig werden." Das können Sie thun, wir werden uns das gegen wehren, so gut es in unseren Kräften steht. Aber ich sage Ihnen, er wird auch mit sich selbst fertig werden, es wird auch die Partei mit sich selbst fertig werden nach dieser selben Wethode, nach der Sie mit jedem Bürgermeister fertig werden wollen; Sie werden sertig werden, und wir werden seinerzeit unsere bescheidene Mithilse anvieten, dass dieses Fertigwerden umso rascher vor sich

geht. Über die zufünftige Entwicklung der Dinge mag sich Herr Dr. Lueger keiner Tänschung hingeben, er möge sich an diese bescheidene Prophezeiung, die ich heute gemacht habe, an die Kassandrarolle, die ich heute gespielt habe, in einigen Jahren ersinnern. Wir werden es beide erleben. Vielleicht werde ich dann das Vergnügen haben, ihm Opposition in solcher Weise zu machen. In solcher Weise werde ich sie allerdings nicht machen. (Sehr gut! rechts. — Zwischenruf des Gem. Nathes Dr. Lueger.) Auf diesen Zwischerunf antworte ich nicht, insbesondere antworte ich einem Stadtrathe nicht darauf.

Run ift auch das Wort "Gerechtigkeit" ausgesprochen worden. Gerechtigkeit, das ift ja gewiss ein Ziel, das jeder Mensch, der Edles anstrebt, zu erreichen trachten muß. Es ift auch bei jedem Bolfe die Gerechtigkeit als die Blüte der foniglichen Thatigkeit betrachtet worden und der weiseste und ausgezeichnetste Mann zum Richter und Rriegführer erwählt worden, eine Machtfülle, aus welcher die alte Königsmacht eigentlich beftanden hat. Aber zur Gerechtigkeit gehört eben Leibenschaftslofigkeit und ich fage gang offen, zur Gerechtigkeit taugen beide politische Parteien nicht. Der gegenseitige Anspruch auf Gerechtigkeit wird gewöhnlich nur ein frommer Wunsch bleiben. Sie sehen, dass dies unter anderen friegführenden Parteien ebenjo ift. Jede der friegführenden Parteien flagt die andere au, einen ungerechten Angriff gemacht zu haben. So ift es auch bei uns. Sie fagen, wir seien gegen Sie ungerecht, wir sagen, Sie waren gegen uns ungerecht. Wir haben mahrscheinlich beide recht; den dritten objectiven Richter haben wir noch nicht gefunden. Wir werden ihn erst in der Zufunft, in der Geschichte finden. Aber Gerechtigkeit kann nur ber verlangen, der auch Gerechtigkeit übt. Liebe ift der Liebe Preis und Gerechtigkeit ift der Gerechtigkeit Preis, und unter politischen Barteien wird es schwer möglich sein, sich so weit und so hoch aufzuschwingen, dass man gegenseitig wirklich gerecht ist; also stellen wir nur keine zu hohen, über unsere Rräfte gehende Anforderungen, und fo fomme ich auf den Gedanken zurück, den ich bereits ausgesprochen habe und den ich nochmals aussprechen will, um damit zu schließen. Schaffen Sie die Borbedingung zu einem Frieden.

Ich glaube darauf hinweisen zu können, dass Sie sich nicht beschweren können, es wäre in der Zeit, wo die Herren wirklich eine gemäßigte Haltung gezeigt haben — und das ist in dem Berslaufe der letzten Wochen geschichen — von uns irgendeine Provocation ersolgt. (Ause: "Ah! Ah!" "Dr. Bogler!") Ich bitte, es ist der Berlauf der Sitzungen mit Ausnahme von einzelnen Spritzern, solchen Funkenspritzern (Ause: Aha!) ein ganz entsprechender gewesen. Es ist ja auch wieder nicht nothwendig, dass man in diesem Saale immerwährend wie die steisen Senatoren sitzt. Etwas Temperament ist ja bei den politischen Berhandlungen ganz gut. Darüber beschwert man sich ja auch nicht. Aber über die Schuur soll man nicht hauen.

In biesem Punkte gibt es eine Grenze, und die Grenze muss man einhalten. Man muss vor allem den Gegner achten, und das ift ein Wort, das ich Ihnen zurusen muss. Wir achten Sie viel mehr, als Sie uns. (Widerspruch links.) Sie sprechen von uns immer so, als wenn wir eigentlich dem Volke das Geld aus dem Sacke stehlen wollen, als ob uns nur unlautere Motive bewegen würden.

Wenn von der Gasgesellschaft gesprochen wird, so wird natürlich immer von Bestechung gesprochen werden, uns natürlich gleich immer die schwärzesten Motive unterschoben. Glauben Sie vielleicht, wir haben kein Ehrgefühl im Leibe? Glauben Sie vielleicht,

dajs uns solche Betrachtungen der Persönlichkeit, solche Beurstheilungen der Handlungsweise gleichgiltig sein können? Dagegen wehren wir uns und werden uns dagegen immer wehren. Wenn der Mann auf seine Ehre nichts hält, so ist er überhaupt nichts wert. Ich lasse mir auf meine Ehre keinen Angriff gefallen. (Ause links: Wir auch nicht!) Gewiss nicht. Ich werde Ihnen das auch nicht zumnthen, und Sie haben von mir noch keinen Angriff auf Ihre Chre gehört. Schließlich kann ich ja immer nur von mir reden, und ich din nur dasier verantwortlich, was ich gemacht habe. Ich habe in meinen Neden noch niemandes Ehre angegriffen; ich habe noch nie die Feder eingetaucht, um in der Zeilung jemandes Ehre zu beschnungen. (Widerspruch links.)

Ich bitte, ich bin nur für das verantwortlich, was ich gemacht habe; ich mache aber auch nur den verantwortlich, der irgendetwas gethan hat. Die Berantwortung bafür, was irgend jemand anderer oder die Zeitung gemacht hat, trage ich nicht; ich mache auch Sie nicht verantwortlich für das, was in Ihren Blättern fteht. Bei Ihnen ist das aber gang verkehrt. Sie machen immer jeden einzelnen von uns dafür verantwortlich, was in unserer Preffe ober in der jogenannten "juden-liberalen" Breffe fteht: dafür ift doch jeder einzelne von uns nicht verantwortlich. Ich mache Sie auch nicht verantwortlich dafür, was in Ihrer Presse steht; nur wenn Sie das ausdrücklich loben, dann ift es eben eine Handlung von Ihnen. Ich kann nur immer die Handlung des einzelnen meiner Beurtheilung unterziehen. Übrigens laffen wir das, laffen wir diese Polemit; sie führt zu nichts. Das eine kann ich Ihnen jedenfalls zurufen : Laffen Sie den Beift ber Mäßigung walten, bann werden wir von selbst, wie in einem chemischen Processe, auch zu einem friedlichen Rusammenarbeiten gelangen : laffen Sie den Beift der Mäßigung nicht walten, bann wird uns nichts übrigbleiben, als nach wie vor abzuwehren — und das werden wir mit der Energie und mit der Thatkraft thun, welche jedes Mannes allein würdig ift. Chrenvoll besiegt ju werden, ift feine Schande, zu capitulieren, gehört vor das Rriegsgericht. (Lebhafter Beifall und Sändeklatichen rechts.)

Gem .- Nath Dr. Gekmann (Generalredner contra): Geftatten Sie mir, bevor ich auf die Ausführungen der anderen Herren Redner repliciere, mich in Kurze mit der Rede des herrn Burgermeisters zu befassen, der ja gewissermaßen als Träger Ihres Brogrammes heute gesprochen hat. Bunächst muß ich richtigstellen, dass wir dann, wenn irgendeine Person aus bem gegnerischen Lager von der Oberfläche des politischen Lebens verschwindet, ihn — wie der Herr Burgermeister sich auszudrücken beliebte — stets loben, seine guten Eigenschaften in den Simmel erheben, mahrenddem wir angeblich, fo lange der betreffende Mann im Kampfe steht, gegen alles das blind fein follen. Ich glaube, gerade die Rede bes herrn Dr. Eneger mit Bezug auf ben verftorbenen Burgermeister Dr. Prix hat genan bewiesen, wie weit wir auf diesem Gebiete gehen und wie consequent bis ins lette Detail wir uns verhalten. Dr. Lueger hat mit Recht bemerkt, dass wir dem Manne die lette Ehre erwiesen haben, wie es fich für Chriften gebürt, dass wir aber nie und nimmer dasjenige als ungeschehen betrachten können, mas auf dem Gebiete der ftädtischen Berwaltung auch unter feiner Mitwirfung und vielleicht auf seine Buitiative hin gefündigt worden ift.

Meine Herren! Es hat der Herr Bürgermeister Dr. Grübt in seinen einleitenden Worten seine Friedenssiebe betont, allein schon furz daranf ist er sich in Aussführungen ergangen, die eigentlich biese Friedenstiebe nicht zum Ausdrucke bringen konnten, die viel cher als eine gewisse, wenn auch zurückgehaltene Neigung zum Gegentheile zu betrachten sind. Er hat gemeint, dass wir von dieser (linken) Seite schon seit einer Neihe von Jahren vor der Schaffung des neuen Statutes in der entschiedensten Weise hier hestige, persiönliche Kämpse provociert hätten. Ich habe darauf nur das eine zu erwidern: Wir haben gekämpst auch vor der Schaffung des neuen Statutes; aber wosür haben wir gekämpst?

Wir haben bafür gekampft, bafs die Interessen, die uns anvertraut worden find, die Intereffen der Bevölkerung, der Bählerschaft gewahrt werden gegenüber Ausschreitungen von capitaliftischer Seite, für die einzutreten Sie sich stets für verpflichtet erachtet haben. Und in der Hinsicht haben wir gewiss nur unsere Pflicht gethan und wir werden dieser Pflicht jederzeit nachkommen. Aber, meine Herren, es ift eine nicht fehr loyale Entstellung der factischen Berhältniffe, wenn ber Berr Burgermeifter auch heute wiederum in seiner Rede die Sache so barftellte, als ob nur von unserer Seite bei jeder Gelegenheit die Streitart ausgegraben worden ware, als ob wir gang allein Friedensstörer, als ob wir die ichlimmen Buben waren, die bei jeder Gelegenheit die Ordnung ftoren. Ich weiß ja, welcher Tendenz dergleichen Angerungen entquillen, ich weiß ja, was damit bezweckt ift. Man will eine an gewissen höheren Orten bestehende falsche Auffassung, die durch falsche Informationen absichtlich herbeigeführt wird, bei jeder Gelegenheit stärken.

Wir werden aber trotzdem thun, was wir als unsere Pflicht crachten und werden Opposition machen, wenn wir in der Sache und um der Sache willen uns dazu verpflichtet erachten.

Meine Herren, es hat der Herr Bürgermeister and gemeint, das ja bei so vielen Anlässen die Majorität der Minorität Gerechtigkeit habe widersahren lassen. Ich muß gestehen, ich habe von der Gerechtigkeit weder im alten Gemeinderathe noch anch seit der Neuschaffung desselben disher irgend etwas bemerkt. Es hat mein College Besselben disher irgend etwas bemerkt. Es hat mein College Besselben disher irgend etwas bemerkt. Es hat mein College Besselben disher irgend etwas bemerkt. Es hat mein College Besselben disher irgend etwas bemerkt, bei solden Angelegenheiten, wo es sich nur um Lappalien gehandelt hat, wo kaum nennenswerte Interessen in Frage gekommen sind, Sie nur aus Lust, um uns zu verletzen und Ihre Superiorität und Allmacht zu zeigen, ums zurückgesetzt haben. Es wäre eine traurige Opposition, die das ruhig einsteken und dabei von Hölsscheit und Friedensliebe übersließen würde.

Es hat der Herr Bürgermeifter betont, dass die Wirtichaft ber Majorität mufterhaft sei, dass wir an dem Budget gar nichts auszuseten hatten als die 100.000 fl. für die Functionsgebüren bes Präsidiums und Stadtrathes. Meine Herren, auch das ist nicht richtig; unser Führer Herr Dr. Lueger hat barauf hingewiesen, dass er fich jetzt nicht mit den einzelnen Details befassen will, und dass wir das Schwergewicht der Berathung über die Detail-Ziffern in die Special-Debatte verlegen werden. Dort, meine herren, werden wir schon Gelegenheit finden und fie gewijs auch ergreifen, basjenige, was uns an bem Budget besserungsbedürftig erscheint, entsprechend vorzubringen. Aber das eine ift richtig, und da stimme ich mit dem Herrn Bürgermeister vollständig überein, bass es kann möglich sein wird, große Ersparungen zu erzielen, weil die Anforderungen, die an bas Gemeinwesen gestellt werben, sich naturgemäß immer steigern. Der einzige Ausweg, den es da gibt, ift von unserer Seite ichon wiederholt angedeutet worden. Natürlich! Das ift für Sie alter Rohl! Es bleibt aber nichts anderes übrig : entweder neue Steuern,

nachdem bebentende Ersparungen nicht möglich find, oder neue Einnahmsquellen, und von neuen Einnahmsquellen wollen Sie nichts wissen. Sie werden also natürlich früher oder später zur zweiten Eventualität greifen müssen, gegen die wir uns aber im Interesse der Bevölkerung mit aller Entschiedenheit verwahren.

Es hat der Herr Bürgermeister gemeint, das wir es dem Herrn Dr. Mand I geradeso gemacht hätten wie anderen, dass wir jetzt bedauert hätten, dass er nicht mehr hier ist und dass wir Schuld baran waren, wenn er nicht mehr im Gemeinderathe ift.

Mun, Berr Bürgermeifter Dr. Grübl, der ja diese Berhaltnisse gang genau kennt, der jede Phase dieses Rampses aus allernächster Mähe zu beobachten Gelegenheit hatte, der ja felbst in alle diese Rämpfe beständig eingegriffen und in denselben die hervorragenoste Rolle gespielt hat, weiß recht gut, dass Herr Dr. Mandl nicht jo jehr perhorresciert wurde, weil er uns aus antisemitischer Rücksicht unannehmbar erschien, sondern vielmehr deshalb, weil er sich in grober Berkennung der realen Berhältniffe eingebildet hat, er fonne aus Ihren Reihen (rechts) irgendeinen Mittampfer für ein social-reformatorisches Programm auf dem Gebiete der Gemeinde gewinnen. Das war ein grober Frrthum, und darum hat er geglaubt, er muffe gegen uns intriguieren und mit Ihnen gusammengehen, und darum hat er Beziehungen zu Ihnen gesucht, und darum ift er gefallen (Unruhe und Widerspruch rechts), weil wir diese Intriguen nicht dulben, nicht zusehen konnten, wie auf diese Beise wir selbst umgebracht würden! (Erneuerte Unruhe rechts.) Das, meine Herren, ift hiftorische Wahrheit, und wenn es vielleicht wahr ware, dass Sie gar nichts gegen Herrn Dr. Mandl gehabt haben, warum haben Sie fich benn vor einem Rahre, bei der Wahl in Mariahilf, mit Hand und Fuß gegen ihn gewehrt, gegen ihn alles Mögliche in Scenc gesett? (Sehr richtig! links.) Sehen Sie, meine Herren, das ist ber befte Beweis, bafs es fich bei Ihnen nicht um bestimmte politische Grundfage gehandelt hat, dass selbst der Antisemitismus, beziehungsweise der Rampf gegen ihn, für Sie vielfach nur ein Deckmantel dafür war, die Intereffen bes Großcapitales in jeder Richtung zu mahren und diefer Rückficht alles andere unterzuordnen! (Beifall links, Widerspruch rechts.)

Herr Bürgermeister Dr. Grübl hat auch die Gasfrage erwähnt und gemeint, dass in dieser Hinsicht von unserer Seite immer die alten Klagen laut werden, obwohl feine Berechtigung dazu vorhanden fei. Nun, meine Herren, es ist eigentlich traurig, wenn nach allen Erfahrungen, die wir in der Gasfrage gemacht haben, es überhaupt noch als offene Frage erscheint, in welcher Beise man in dieser Angelegenheit Stellung nehmen muss; und wie fehr wir berechtigt find, das allergrößte Miss trauen gegen Sie in dieser Hinsicht zu hegen, das geht aus der Rede des herrn Gem.-Rathes Frauenberger hervor, der, wie Berr Dr. Lueger gang richtig bemerkt hat, aus Ihrem Bergen, aus Ihrem Innersten heraus gesprochen hat — vielleicht ein wenig zu früh — es war Ihnen vielleicht unangenehm — obwohl bie Dechargen, die bann in einzelnen Blättern Ihrer Partei erfolgt find, eigentlich ben Schlufs zulaffen, dass man fogar jett schon ben Zeitpunkt für gefommen erachtet, wiederum in die alten Bahnen einzulenken.

Meine Herren! Es hat der Herr Bürgermeister Dr. Grübl davor gewarnt, in der Gassrage eine ähnliche Haltung einzusuchmen, wie in der Frage der Wasserversorgung. Er hat gemeint, es wird uns in der Gassrage ebenso ergehen wie bei der Wasserversorgung, in welcher die Gemeinde gewissermaßen passiv sei. Er

hat gemeint, dasjenige, was die Majorität bei der Bestimmung ber Baffergebüren angeftrebt habe, fei etwas fo Unschuldiges, sci etwas fo Selbstverftändliches, dass man eine Opposition dagegen gar nicht begreifen könne, dass man fie als den Ausbruck einer factibjen Stimmung ansehen muffe. Das ift absolut nicht richtig. Es hat gang mit Recht der unmittelbare Borredner Berr Dr. Mechansty darauf hingewiesen, dass die Belaftung ber Sausbesitzer heute eine geradezu tolossale ift, und, meine Berren, obwohl Sie das erkennen, obwohl Sie das durch den Mund Ihrer eigenen Leute aussprechen laffen, wollen Sie uns zumuthen, dass wir ruhig zusehen, wie Sie zu dieser ungeheuren Last noch jedesmal nene Laften hinzufügen; und gegen was haben wir uns gewehrt? Gegen Ungerechtigkeiten, nicht fo fehr gegen die Bewertung des Waffers, fondern vor allem gegen die Ungerechtigkeit, die in der Art und Beise der Einhebung gelegen ift, und die, wie gesagt, nur zu ichweren Mehrbelaftungen und Mehrforderungen für die hausbesitzer führt.

Es hat der Herr Bürgermeister, der ja so sehr den Subjectivismus unseres Führers getadelt hat, in der decidiertesten Beise für die Majorität allein in Anspruch genommen, das Berdienst für alles Gute und Schöne, was für die Stadt Bien und ihre Verwaltung geschehen ist.

Run, es ist das merkwürdig. Ich erinnere an ein altes Sprichwort von dem Splitter und dem Balken, aber ganz abgesehen davon, es ist ja richtig, dass manches — leider kann man nicht sagen, viel — aber manches Gute geschaffen wurde durch ein Zusammenwirken von Majorität und Minorität.

Aber, meine Herren, bei der allermilbesten Auffassung, die man da haben kann — nehmen Sie es mir nicht übel, wenn nur ich der Meinung bin, dass, wenigstens in den meisten dieser Fälle, die Besorgnis vor den Leuten draußen, nur der mitunter unwidersstehtliche, von den Massen ausgeübte Zwang dahin gesührt hat, dass all diese Beschlüsse zustande gekommen sind, und dass, wenn dieser Zwang nicht vorhanden gewesen wäre, auch diese Dinge nicht zustande gekommen wären.

Es hat beispielsweise ber Herr Bürgermeister Dr. Grübl gemeint, die Geschichte mit der zu schaffenden Stadtbahn, beziehungs-weise der Verbindungsbahn bezüglich der Strecke auf der Landstraße sei ja eine so selbstwerständliche; wie er noch ein kleines Kind war, hätten damals schon die Leute darüber geschimpft. Gut, das bestreiten wir nicht; aber wo waren denn die Herren, die es so lange schon gewusst haben, damals, als es sich darum gehandelt hat, zu dieser Frage bezüglich der neu zu schaffenden Stadtbahn Stellung zu nehmen?

Und ist das nicht ein ungeheurer Verstoss — um mich eines parlamentarischen Ausdruckes zu bedienen — wenn man, obwohl man das gewusst hat, dieser Verschandlung der Stadt, dieser schweren Schädigung derselben zugestimmt hat. Ist es nicht eine entschiedene Entstellung der Wahrheit, wenn der Herr Bürgermeister die Sache so hinzustellen sich bemüht, als ob das alles von Ihnen ausgegangen wäre? War nicht Herr Dr. Lueger in allen Körperschaften derzenige, der im Gegensate und im Kanpfe mit Ihnen auf diese Unzukömmlichseiten der Stadtbahn-Trace hingewiesen hat? War er es nicht in einer ganzen Reihe von Körperschaften, der geradezu allein gestanden ist damals, als er diese Anschauung verstreten hat, diese Anschauung, die Sie heute so selbstverständlich sinden? Ja, warum haben Sie das nicht früher so selbstverständlich und natürlich gefunden, als Krauß & Comp. noch dictiert haben?

Ich glaube, wenn diese Einsicht wirklich so einsach und selbstverständlich ist, hätten Sie sie schon damals haben sollen und müssen.

Es hat der Herr Bürgermeister sich auch gewissermaßen darüber moquiert, dass wir der Wählerschaft das Recht zusprechen, sich über die verschiedenen Pläne und Maßnahmen in der Berwaltung zu äußern, und dass wir in gewissermaßen sclavischer Weise — und das hat auch der unmittelbare Herr Vorredner zum Ausdrucke gebracht — uns an diese Außerungen, an die Wünschucke unserer Mandanten halten. Ich sinde vielmehr unsere Auffassungfür etwas ganz Selbstverständliches, das ist der wirkliche Parlamentarismus; denn sich wählen lassen und dann das Gegentheil von dem thun, was die Wähler wollen, das ist eine merkwürdige Aufsssssigung von den Pflichten eines Mandatars, eine Auffassung, für die wir wenigstens uns nicht erwärmen können.

Es hat der verehrte Berr Bürgermeifter Dr. Grübl auch gemeint, das das Urtheil des Herrn Dr. Lueger über den Stadtrath durchaus nicht zutreffend fei. Ich kann nur bas eine conftatieren, dass eigentlich nach dem Wortlaute der Ausführungen bes herrn Bürgermeisters sich eine gewisse Übereinstimmung mit ben Anschauungen des Herrn Dr. Lueger über den Stadtrath herausstellt. Herr Dr. Lueger hat durchaus nicht behauptet, bass der Stadtrath in seiner Function, wie er sie jetzt erfüllen mufs, eine ungezahlte Stelle sein soll. Er hat im Gegentheile betont, dass es nothwendig, dass es selbstverständlich sei, dass für diese Urt der Function eine Entlohnung ftattfinden mufs; aber er hat sich gegen das ganze Inftitut als solches gewendet und da hat er Recht gehabt. Es ift nicht nur eine Mehrbelaftung der Steuerträger, sondern bedeutet auch eine Berichlechterung des gesammten Berwaltungsapparates, und wer die Berhältnisse im alten Gemeinderathe gefannt hat und die heutigen kennt, der mufs fagen, dass nicht eine Berbesserung stattgefunden, sondern dass die Berhältnisse sich ungeheuer verschlechtert haben. Wie oft haben wir aus Ihrer eigenen Mitte Klagen über die Unhaltbarkeit der Zuftande im Stadtrathe gehört, und wie lange wird es denn dauern, jo wird trot alles aufopfernden Fleifes seitens aller 25 Stadträthe der Mechanismus stillstehen und nicht mehr functionieren, einfach deshalb, weil er lebensunfähig ift; und dagegen hat fich Herr Dr. Lueger und mit Recht gewendet, sowie bagegen, bafs überhaupt Gewählte in dieser Beise bezahlt werden. Die Analogie mit dem Mandate des Abgeordneten stimmt in dem Falle nicht, die Sache ift eine gang andere. Denn ber Stadtrath, ber ba gewählt wird, ift in der That nichts anderes als ein gewählter Beamter; es ift nicht die zeitweise Berschung irgendeiner Function, sondern eine bauernde Beamtung, die das gange Sahr hindurch geht und eigentlich die gange Arbeitstraft des Mannes consumiert. Und das ift gewis nicht wünschenswert, weil Sie dadurch jo viele Rräfte, die fehr gerne unentgeltlich arbeiten würden und nach ihrer Wahl arbeiten könnten, die früher ichon fehr Tüchtiges und Ausgezeichnetes in der Gemeindeverwaltung geleistet haben, an der Arbeit hindern. Sie fagen ja immer, dafs die Periode ber Stadtverwaltung unter Felder und barnach eine glänzende war; warum hat man bas mit bem bamaligen Statut leiften können? Das ift gewiss ein Beweiß, bafs es dieser Anderungen unseres Statutes nicht bedurft hätte, um eine gang genügende, entsprechende ftadtische Berwaltung herbeizuführen.

Und nun erlauben Sie mir, auf die Ausführungen mehrerer anderer Herren Vorredner zu kommen. Ich kann nur das eine mit Bergnügen constatieren, dass, obwohl in einer Reihe Ihrer Organe

bie Rede des Herrn Dr. Lueger als ichal, als nichtsfagend u. s. w. bezeichnet wurde, jeder der Redner der Majorität ausnahmslos fich mit den Ausführungen des herrn Dr. Lueger befast hat. (Ruf: So ist es! links.) Meine Herren! Wenn wirklich in diese Budget-Debatte, im Gegensatze zu anderen — ich habe ja ihrer schon genug mitgemacht — ein gewiffer großer Bug hineingekommen ift, so kann ich wirklich sagen : Es ift das ausschließliche Berdienst Dr. Luegers, der diese größeren Gesichtspunkte in die Debatte hineingebracht hat. Aber die Rede Dr. Luegers war auch charakteristisch durch den Ton der Berföhnlichkeit und des Entgegenkommens in einem Ausmaße, dafs ich sage es ganz offen — ich mich selbst barüber gewundert habe, und, meine Herren, mas war die Antwort auf diese wirklich ents gegenkommenden Ausführungen, doppelt anerkennenswert, weil fie ja nach so vielfachen Provocationen, nach so vielfachen Ungerechtigkeiten und Berletzungen gegenüber biefer (linken) Seite erfolgt find? Meine Herren! hier wurde die Antwort in abgedämpftem Tone gegeben. In Ihrer Breffe — wollen Sie nicht, meine Herren, die Zusammengehörigkeit mit ihrer Breffe leugnen, sie besteht, indem Ihre Presse commandiert und die herren der Preffe gehorsamen (Widerspruch rechts) in dieser Presse ist die Antwort gang anders erfolgt, da hat man Dr. Lueger einen bornierten Borftadtpolitiker genannt und ihn als einen ichalen Hohlkopf hinzustellen versucht. Bundert es Sie bann, wenn wir von der frechen Unmagung der Judenpreffe fprechen? Finden Sie es nicht begreiflich, wenn in fo grober Weise der Wahrheit ins Gesicht geschlagen wird, dass man eine folde Gegnerichaft nicht mit Sandschuhen anfast? Meine Berren! Es ist aber gerade nach den Ausführungen des letten Herrn Redners, des Führers des Fortschrittsclubs, eigentlich ziemlich zweifellos, das Ihnen mit der Berföhnung nicht viel gedient scheint. Es hat ja Berr Dr. Nechansty ziemlich deutlich ausgesprochen, dass von einem Frieden nicht die Rede fein konne, bass ein solcher vollkommen ausgeschloffen sei, und es stimmt da vollständig mit dem überein, was Ihre Presse, die ja in Ihrer Bartei ein fo foloffales Übergewicht und eine fo ausschlaggebende Bedeutung gewonnen hat, bei jeder Gelegenheit zum Ausdrucke bringt. Da ist mit den furchtbarften Drohungen vor einer Coalition in ber Gemeinde gewarnt worden. Dr. Grübl barf fein Coalitions-Bürgermeister sein. Wehe ihm, wenn er es wagt, auch nur baran zu benten! Sehen Sie, meine Berren, dann heißt es, wir find bie Friedensftorer, da macht man uns den Vorwurf, dass wir bei jeder Belegenheit Spectafel machen und ju raufen beginnen. Diejenigen, die leider bestimmend auf unsere gange öffentliche Entwicklung und auf die Entwicklung Ihrer Partei eingreifen, wollen feine Unnäherung; warum? Ginfach, weil ihre Geschäfte baburch alteriert würden, weil den einzigen Zweden, die jene verfolgen, durch eine solche Aussöhnung oder Abschwächung ber Gegensätze absolut nicht gedient märe.

Meine Herren! Es hat auch ein Nedner von jener Seite, Herr Dr. Stern, der Zeit erwähnt, wo auf diesen Bänken, beziehungsweise in einem anderen Saale eine andere Opposition gessessen ist, und er hat bei dieser Gelegenheit gemeint, mit der alten Opposition wäre zu reden gewesen, mit Euch aber können wir nichts ansangen, da gibt's teinen Ausgleich, da gibt's kein Pactieren. Ich habe die Zeiten jener Opposition — denn ich bin so ziemlich eines der ältesten Mitglieder in diesem Saale — mitgemacht und weiß, wie man uns damals entgegengekommen ist, wo von Antis

semitismus und dergleichen noch keine Rede war. In der rücksichtslosesten Weise ist man sowohl von Ihrer Seite als von Seite Ihrer Presse gegen uns aufgetreten, in der verwerslichsten Weise ist von dieser Presse das Familienleben, die Existenz eines jeden einzelnen angegriffen worden. Wir müsten auf den Kopf gesallen sein, wenn wir die Waffen, die Sie selbst, beziehungsweise Ihre Presse uns in die Hand gedrückt haben, nicht mit aller Schärse handhaben wollten. Wir werden sie handhaben, und wir werden sie mit aller Schärse handhaben, und werden den Kampf so lange fortsühren, dis wir jene Clique niedergerungen haben, die bisher in der rücksichselsstelsesten Weise die Ausbeutung und Unterdrückung aller arbeitenden Stände betrieben hat.

Meine herren! Es hat herr Dr. Stern fich gewiffermagen lustig darüber gemacht, dass Herr Dr. Lueger, im Zusammenhange mit der Gemeindeverwaltung, über die Balutaregulierung gesprochen hat, und ein anderer Redner, ich glaube aus bem VII. Bezirke, hat gleichfalls an dieser angeblichen Thorheit sein Müthchen gefühlt. Haben denn die Herren noch nichts davon gehört, bass bie sogenannte Balutaregulierung auch einen Ginflus nimmt auf ben Binsfuß, und liegt es nicht so nahe, bafs, wenn man von der Conversion bes städtischen Unlehens spricht, auf dieses Moment naturgemäß ein jeder ftogen muss? Und, meine Berren, glauben Sie denn, dass fich auf biefen Bunkt der Ginfluss diefer Magregel beschränken wird? Die ganze Gemeindeverwaltung wird gewiss genau so durch diese Bährungs-Action verwirrt werden, wie die communalen Finangen so vieler italienischen Städte an den Abgrund des Bankerotts gebracht worden find, die heute fast in der Unmöglichkeit sind, weiterhin zu verwalten. Das war zwar nicht das alleinige, aber mit eines der Hauptmotive für die verzweifelte Finanglage fo vieler italienischen Städte, und, meine Herren, Die Gemeindeverwaltung erfüllt ihre Pflicht nicht, auch nicht vom Standpunkte der eigenen Intereffen, ber Berwaltung ber ihr anvertrauten Gemeinde, wenn fie zu einer folden Frage nicht Stellung nimmt.

Die Anregung, welche sowohl von Seite des Herrn Dr. Nechansky ale auch von Seite des Herrn Dr. Stern bezüglich ber Schaffung neuer Steuern gegeben wurden, muthen mich sonderbar an. Bon neuen Einnahmen wollen die herren nichts wiffen. Neue Steuern muffen es fein, und herr Dr. Stern hat gemeint, man möge fich nur an bas Abgeordnetenhaus wenden, man möge ba seinen Einfluss geltend machen, um eine solche Steuerreform auch auf dem communalen Bebiete herbeizuführen. Meine Herren! Ein tomisches Verlangen! Wer die Phasen, die die Steuerreform, welche ja gegenwärtig bem Abgeordnetenhause vorliegt, bis jett schon durchgemacht hat, sich vor Augen hält, wer sich klar darüber ist, dass das ganze nichts ift und sein wird als eine Phantasie, als eine Utopie, an deren Realisierung drinnen selbst niemand glaubt — benn es ist heute von einer Steuerreform kaum mehr bie Rede, sondern man sucht nur das Abgeordnetenhaus möglichst schnell nach Sause zu schicken, um möglichst bequem regieren zu fönnen — den muß es doch sonderbar anmuthen, wenn man hier mit so naiven Bunichen kommt. Aber nichts fteht Ihnen im Bege, dass Sie in dieser Richtung vorgehen. Sie, respective Ihre Partei ift ja jest der wichtigste Factor in der Coalition. Ihre bedeutenofte, ihre größte Capacität ift ja Finanzminister. Thuen Sie, was nothwendig ift, und wir werden Ihnen mit Bergnugen bann folgen. Wir warten nur darauf. In diesem Falle wird es doch Ihre Sache fein, die Initiative zu ergreifen.

Meine Herren! Es haben sowohl der Berr Bürgermeifter als auch andere Redner und insbesondere ber herr College Frauenberger fich über die angebliche Unbescheidenheit des herrn Dr. Lueger aufgehalten, mit der er fich eine Reihe von Berdiensten vindiciert. Es ist gang merkwürdig; Sie haben jetzt einen liberalen Finanzminifter, zu dem Sie ja in allernächfter Beziehung stehen und sehen, Sie - in einer ber Fragen, in benen ber Staat direct und in ziemlich ausgiebiger Beise auf die Finanglage der Stadt Wien hat Ginflus nehmen können und sollen, in der Frage der Befreiung von der Ginkommensteuer für das neue Unleben, muste Berr Dr. Lueger — und Berr Dr. Lueger ganz allein — die Initiative ergreifen, und er hat es in der letten Stunde zuwege gebracht, mas Sie, die große liberale Partei mit Ihrem liberalen Finangminifter mindeftens vergeffen haben. Aber schlecht genug, wenn Sie so etwas übersehen und der Führer der Opposition das Geschäft besorgen muss. (Widerspruch rechts.) Ich bitte, das ift mahr, denn Berr Dr. Lueger hat ausschließlich und allein die Initiative ergriffen. Er ift jum Burgermeifter und jum Brofessor Sueß gegangen und hat in dieser Richtung die Initiative ergriffen. Bon ihm ift der erste Anstoß ausgegangen und wenn er biefen Anftoß nicht gegeben hätte, fo ware das Anlehensgeset in der letten Situng des Abgeordnetenhauses vor Oftern fangund klanglos angenommen worden. Meine Herren! Ich will auf weitere Details nicht eingehen: die Straffenreinigung im I. Bezirke ist die vielleicht auch ein Berdienst der Herren?

Dr. Lueger strebt nach ben Außerungen bes Herrn Gem.s Rathes Frauenberger angeblich um jeden Preis nach der Bice-Bürgermeister-Stelle.

Meine Herren! Dergleichen Außerungen bebeuten nicht viel. Ich weiß ja, Sie werden es auf die Probe nicht ankommen lassen, und wissen Sie, warum? Weil Sie viel zu viele Leute im eigenen Lager haben, denen es ganz höllisch darum zu thun ist, diesen setten Bissen zu bekommen. (Zustimmung links.) Darüber sind wir ja ganz unbesorgt. Es liegt uns auch gar nichts daran, Gott sei vor! Ich kann Sie versichern, wir sind vorläusig mit der Entwicklung der Dinge ganz einverstanden. Wenn aber Herr Gem.-Nath Frauenberger meint, das hinter Dr. Lueger schon derzenige stünde, der ihn vom Präsidium herunterzupsen wollte, so möchte ich den Herrn Collegen Frauenberger doch bitten, sich lieber an eine andere Abresse, die ihm näher ist, zu wenden; da werden vielleicht in kurzer Zeit ähnliche Verhältnisse eintreten. Wir werden ruhig zusehen. Aber es ist nicht gut, wenn man in einem gläsernen Hause wohnt, so mit Steinen herumzuwerfen.

Meine Herren! Es wird uns der Borwurf gemacht, dass wir immer und immer alten Kohl aufwärmen; ich habe das schon bei der Schaffung neuer Einnahmsquellen betont, ich will nicht auf andere Dinge eingehen, aber nehmen Sie beispielsweise die Frage der städtischen Assecuranz. Ist das Berhalten in dieser Angelegenheit nicht ein — ich weiß nicht, welchen parlamentarischen Ausdruck ich gebrauchen soll — so unerhörtes, so betrübendes für den Geist, der hier herrscht, und für die Bertretung der Interessen, die hier eigentlich ersolgen sollte, dass man es einem nicht übelnehmen kann, wenn man einen ganz merkwürdigen Einsluss als ausschlagsgebend in diesen Dingen bezeichnet. Da ist darüber berathen worden, heute sind, glaube ich, noch zehn Redner bei der Geschichte vorgemerkt, zwei Jahre steht das auf der Tagesordnung — natürlich, mit so etwas kann man warten, das gehört unter den Tisch, in den Papiersorb; marsch hinweg damit!

Meine Herren! Wenn da auch von Seite eines Redners an Dr. Lueger die Forderung gestellt wurde, er solle das Stadtsraths-Mandat, beziehungsweise das Honorar dafür nicht annehmen, so ist das — verzeihen Sie mir — geradezu lächerlich. Schauen Sie, wer wird denn das thun? Hätte das einen Sinn und eine Bernunft? (Auf links: Der Frauenberger thät' es schon! — Heiterkeit.) Aber die Institution als solche bekämpsen, das hat einen Sinn, weil damit zugleich das Motiv der Corruption und zugleich auch eine schwere Schädigung der Verwaltung beseitigt wird.

Und nun erlauben Sie mir nur noch wenige Worte über die Frage der Vereinigung der Vororte zu sprechen, umsomehr, als ich an diefer Stelle als Bertreter eines derfelben gemählt bin. Meine Berren! Es wird das der dunkelste Bunkt in der gangen Communalverwaltung, in der Geschichte unserer Gemeinde in der letten Beit sein, und ich sage es im voraus: durch diese Magregel, mit ber Sie sich retten wollten, gehen Sie gewiss zugrunde. Sie haben vielleicht die Entscheidung gegen Sie für einige Zeit hinausgeschoben, ausbleiben wird fie nicht! Gehen Gie hinaus in bie Begirte, fragen Sie ihre eigenen Herren, die aus ben Begirten hieher ents fendet find, über die Stimmung, die ba herricht, laffen Sie fich Rechenschaft geben über die tiefgehende Berbitterung in den Rreifen der Gesammtbevölferung, nicht blog in den Rreisen der fleinen Leute, von benen Sie glauben, bafs wir fie am Bangelbande führen, sondern in denen der Beftbemittelten, im I. Bahlförper, und ich fage Ihnen, gerade bie Tage der herren, die aus dem I. Bahlförper gemählt find, find gezählt, in allen Borortebezirten, weil auch in diesen Rreisen das Gefühl ber furchtbaren Schädigung befteht, die ohne Ausnahme diefen Begirken zugefügt wurde. Da heißt es ihrerseits bei jeder Gelegenheit: Wir find ja nicht schuld, ba ift das bofe Finangarar, der schlimme Dunajemsti ichulb. Meine Herren, erinnern Sie sich nicht, oder wollen Sie sich nicht erinnern, dass gerade der heutige Burgermeifter in Berbindung mit einem Herrn Linienamtsvertreter Benda alle die Magnahmen für die Hinausrückung der Bergehrungssteuerlinie auf das genaueste durchberathen und vorbereitet hat, dafs man gerade von berfelben Seite in ber hervorragenbsten Beise nicht nur bei Bereinigung ber Bororte mit Bien, fondern auch bei Schaffung der neuen Berzehrungsftenerlinien mitthätig war und alle Modalitäten berfelben feftgeftellt hat? (Rufe rechts: Bas hatte man machen follen?) Das eine hätte man machen follen, fich ber Sinausschiebung absolut ju miderfeten, und fie mare gewiss nicht gelungen, wenn Sie nicht eingestimmt hatten. Aber Ihnen war es um gang etwas anderes zu thun. Sie haben gesehen, von Jahr zu Jahr wird Ihre Bahl hier geringer, Sie verlieren ein Mandat um bas andere und ba hat es fich barum gehandelt, um jeden Preis ein neues Statut ju ichaffen, um durch Verschiebung der Bähler, Abanderung der Bahlförper und durch Schaffung einer neuen Angahl und einer neuen Bertheilung der Mandate für Sie die Herrschaft fichern.

Benn Sie gewust hätten, bas das alte Statut giltig bleibt auch bei der Einverleibung der Bororte, will ich mir den Kopf abschneiden lassen, dass keiner der Herren dasür eingestanden wäre! Da hätten Sie es sich curios überlegt, mitzuthun! Wie weit aber diese Schädigung geht, das können Ihnen Herren aus Ihrer eigenen Partei erzählen. Fragen Sie die Leute, z. B. einzelne Wirte! Ein College, der vorher 70 fl. monatlich zahlte, zahlt jett jährlich 15.000 fl. an Berzehrungssteuer, und die Gemeinde Ottakring, die früher 80.000 fl. an Berzehrungssteuer und 5 Percent an Gemeindezuschlägen gezahlt hat, zahlt heute nahezu eine Million

an Berzehrungssteuer und 30 Bercent an Gemeindezuschlägen! (Hört! links.) Und dabei ist noch — das läst sich ja nicht leugnen — die Berwaltung nicht beffer geworben, benn sonst würden diese endlosen Rlagen darüber nicht auftauchen. Die Straßen find ichlechter wie früher, die Beleuchtung ift ichlecht, es ist gang zweifellos, dass auch ein Sinken des Realwertes in den Vororten eintreten und sich in kurzer Zeit außerordentlich schwer geltend machen wird. Ebenso zweifellos ift es, bas burch bie geringe Bernunft, mit der bei der Einverleibung vorgegangen wurde, 3. B. alle landwirtschaftlichen Gewerbe in unerhörter Weise geschädigt worden sind, und noch dazu durch einen gang verfehlten Berwaltungsmechanismus und zu weit getriebenen bureaukratischen Beist den Leuten die unerhörtesten Lasten aufgeburdet murben. Diefes Commissionsunwesen erbittert die Leute bis zum Ercefs, weil fie neben der wirtschaftlichen Schäbigung, die ihnen widerfahren ift, auch noch allen feindlichen Chicanen und Mehrauslagen einer zu bureaufratischen Berwaltung bei jeder Belegenheit ausgesett find.

Ich möchte zum Schlusse noch auf die Aussührungen bes Herrn Clubobmannes von jener (rechten) Seite zu sprechen kommen. Er hat gemeint, es sei eigentlich eine geringe Weisheit des Herrn Dr. Lueger, wenn er nichts anderes aussprechen könne, als entweder sparen oder neue Einnahmsquellen schaffen!

Run, meine Herren, es scheint das nur so, dass das so selbsteverständlich ist, Sie haben aber den glänzendsten Beweis geliesert, dass dies gerade bei Ihnen nicht selbstverständlich ist, denn Sie haben einen dritten Ausweg gesucht und der lautet: Vorläusig Schulden machen, solange es geht, und dann natürlich werden die Consequenzen schon eintreten, nämlich die Steuererhöhung! (Richtig! links.)

Man hat uns hier gewiffermaßen den Borwurf gemacht, bass wir plötlich so leichtfertig bei der Budgetierung werden, dass wir von Streichungen absolut nichts miffen wollen! Meine Berren, es ist ganz merkwürdig, sonst macht man uns immer ben entgegengefetten Bormurf, fonft heißt es, wir wollen alles unterdrücken, wir wollen, das nichts geschaffen werde; jest plöglich werden wir als Verschwender hingestellt! Was wir fordern, ist basjenige, was unbedingt für eine geordnete Gemeindeverwaltung nothwendig ift, Sie wollen aber felbft baran fparen, um andere Magnahmen treffen zu können, die Ihnen aus dem Gesichtspunkte des Parteigeiftes und des Cliquen-Interesses entsprechend erscheinen! Mich hat es sonderbar angemuthet, bass ber Herr College, ber ja in jungeren Sahren fteht, ber mit mir auf ber Schulbank geseffen ift, so merkwürdige social-politische Entdedungen macht. Er findet, dass die Ara der Verstaatlichung und der Verstadtlichung bereits anfange, hinter uns zu fein - fürmahr, eine merkwürdige Entbedung, wenn man fich in der wirtschaftlichen Welt umblickt und die Vorgänge in derfelben einigermaßen beobachtet! — Auch das werden Sie nicht erleben, dafs, wenn wirklich wir je an die Berrichaft gekommen fein sollten und Sie die Opposition gegen uns führen, das Sie dann je wieder an unsere Stelle kommen. Ich will ja nicht leugnen, bass, wenn wir vielleicht einmal zur Majorität geworden sind, andere kommen werden, die uns diese Majorität streitig machen werden. Sie aber, meine Herren, werden es nie und nimmer fein! Der Kampf mit Ihnen mag zwar noch lange dauern, schwierig und vielleicht für einzelne aufreibend fein, aber um den schließlichen Ausgang ist nicht zu fürchten, denn die Dinge sprechen so laut in dieser Richtung, dass ich glaube, es ist gerade bei einem solchen Anlasse nicht angezeigt, wenn von Ihrer Seite ein so hoher Ton beliebt wird, wenn Sie sich so auf den Cothurn stellen, wenn Sie mit einer gewissen Herablassung von der Opposition sprechen.

Meine Herren, wir haben ja den redlichen Willen gehabt und haben diesen Willen auch heute noch, durch ein sachliches Zusammensarbeiten die Interessen der Bevölkerung und der Gemeinde zu wahren, wenn es uns möglich gemacht wird. Wird dies nicht eintreten, so sind wir nicht schuld daran. Die Nede Dr. Luegers hat den glänzendsten Beweis dafür geliesert, was in der Nichtung von uns zu erwarten steht. Wünschen Sie aber den Kampf — und gerade nach den heutigen Außerungen scheint etwas anderes ausgeschlossen — dann werden wir den Kampf aufnehmen. Wir werden aber damit auch vor der Össentlichseit den Beweis liesern, dass nicht wir es sind, die in persönlicher oder in rein parteiischer Weise vorgehen, sondern dass wir nur vom Gesichtspunkte der Vertretung der Interessend bes Volkes hier gehandelt haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtes.)

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Ich muss den Herrn Redner daran erinnern, dass die Angelegenheit der städtischen Assecuranz durch Beschluß des Gemeinderathes erledigt wurde. Ich lade den Herrn Redner ein, die betreffenden Debatten nachzusehen, und ich zweisse nicht, dass er dann seinen Frrthum hier richtigsstellen wird. Die Sache ist längst erledigt. (Gem.-Rath Steiner: Wer hintertreibt's aber im Landtage?)

Die Herren Berichterstatter erhalten in der nächsten Sitzung das Wort. Die Sitzung ist geschlossen.

(Schlufs der Sitzung um 1/49 Uhr abends.)

Stenographischer Zbericht

über die öffentliche Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt, und Residenzstadt Bien vom 5. April 1894 unter dem Borsitze des Bürgermeisters Dr. Raimund Grübl und des Bice-Bürgermeisters Dr. Albert Richter.

Bürgermeister Dr. Grubt: Die Bersammlung ift beschlusse fähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Die Herren Gem. Mäthe Erndt, Kirchmaher und Dr. Mittler entschuldigen ihr Ausbleiben von der heutigen und morgigen Plenarsitzung.
- 2. Die Herren Gem.-Mäthe Stiagnh, Markl und Baugoin entschuldigen ihr Ausbleiben von ber heutigen Sigung.
- 3. Herr Gem. Rath Hawranek ersucht um einen Urlaub von drei Monaten. Die Versammlung ist damit einverstanden? Der Urlaub ist ertheilt.
- 4. Herr Gem. Rath Steiner ist geschäftlich verhindert, der heutigen Sigung beizuwohnen.
- 5. Herr Gem.-Rath Roske hat folgendes Schreiben an das Bräfidium gerichtet (liest):

"Löbliches Brafidium!

Das Mandat als Reichsraths-Abgeordneter, welches mir am 2. d. M. durch das Bertrauen meiner Mitbürger verliehen wurde, legt mir Pflichten auf, deren Erfüllung sich sowohl mit Rücksicht auf ihren erheblichen Umfang als auch in Bezug auf die Zeit-

eintheilung mit der ordnungsmäßigen Augubung der einem Stadtrathe obliegenden Thätigkeit nicht vereinbaren läfst, wie jeder Renner der einschlägigen Berhältniffe zugeben muß.

3ch wurde daher eine arge Pflichtverletzung begehen, wenn ich diese beiden Mandate cumulieren wollte, und ich lege somit — ein meinen Wählern gegebenes Bersprechen einlösend — meine Stelle als Stadtrath nieder.

3ch danke dem hochgeehrten Gemeinderathe für das Bertrauen, welches er mir durch die Wahl in den Stadtrath feinerzeit ers wiesen hat, und ich bitte, meiner Thätigkeit in dieser Körperschaft eine freundliche Erinnerung zu bewahren." (Gem.-Rath Gregorig: Was hat die Stunde seiner Thätigkeit gekostet?)

Bürgermeister: Das mus ich bitten sich selbst auszurechnen. Ich glaube, die Bersammlung wird einverstanden sein, wenn wir bem herrn Collegen Noste für feine eifrige Dienftleiftung im Stadtrathe ben Dank aussprechen. (Bustimmung rechts. - Belächter links.)

6. Frau Anna Brix, Witme des verstorbenen Bürgermeisters Dr. Prix, hat einen Theil der fehr wertvollen Bibliothek ihres verstorbenen Gatten der Stadtbibliothek gewidmet. (Beifall.)

Der Spenderin wird der Dant ausgesprochen.

7. Herr Gem.-Rath Dr. Lueger hat eine Interpellation wegen ber Congrualbezüge des hochwürdigen Berrn Dr. Precechtel, Seelforger im Liefinger Armenhause, eingebracht.

"Dr. Rupert Přecechtěl, der seit 10. October 1891 als Hausseelsorger in der städtischen Bersorgungsanstalt in Liefing fungiert, für diese Function eine Remuneration jährlicher 200 fl. bezieht und auch im Genusse einer Naturalwohnung steht, hat hieramts am 29. März 1892 ein Gefuch um Gewährung eines monatlichen Beitrages aus dem Religionsfonde zu feinem Lebensunterhalte eingebracht.

Dieses Gesuch wurde mit dem hieramtlichen Berichte vom 24. Juni 1892, 3. 62341, der hohen f. f. n.-ö. Statthalterei mit der Bitte vorgelegt, diesem Briefter zu seinem Unterhalte aus dem Religionsfonde einen Gehalt jährlicher 525 fl. zu gewähren, wie dies auch bei den Sausgeiftlichen an den ftädtischen Verforgungsanstalten am Alferbache in Wien, in Ibbs, Mauerbach und St. Andra ber Fall ift.

Ebenso wurde das unterm 10. Juni 1893 zur Bahl 92684 vom Bittsteller eingebrachte Gesuch, mit welchem er die Erledigung seines Ansuchens urgiert hat, mit dem Indorsatberichte vom 16. Juni 1893, 3. 92684, an die hohe f. f. n. ö. Statthalterei geleitet und wurden weiters in diefer Angelegenheit am 24. October 1893 von hier aus in dieser Angelegenheit sowohl bei der hohen k. k. n.-ö. Statthalterei als auch beim fürsterzbischöflichen Ordinariate im furgen Bege Erhebungen gepflogen, nach welchen von Seite des hohen f. f. Cultusministeriums eingehende Erhebungen aufgetragen worden find, ob und aus welchem Rechtstitel dem Bittsteller die Congrua jährlicher 525 fl. aus dem Religionsfonde gewährt werden fann.

Diese Erhebungen sind nach der bei der hohen k. k. n. ö. Statthalterei heute eingeholten Information noch immer anhängig, dürften jedoch in Balbe beendet fein."

Ich bitte, dies zur Renntnis zu nehmen.

Ich ersuche um Mittheilung der Ginläufe.

Schriftführer Gem.-Rath Mayer (liest):

8. Anfrage bes Gem .- Rathes Sanerborn :

Bie die heutigen Blätter berichten, hat in einer gestern stattgefundenen Arbeiterversammlung ein Gasarbeiter öffentlich berichtet, dass durch die Berwendung von ungefchulten Arbeitern in ben Gaswerten die Gefahr einer Erplofion eine fehr große fei. Begreiflicherweise hat diese die Bevollerung, befonders aber bie Unrainer ber Gasmerte in Die größte Aufregung verfest

Ferner wurde in diefer Berjammling besauptet, bajs die Gaggefellschaft officiell ihren Arbeitern mitgetheilt hat, die Arbeiter sollten fich mit ihren Lohnansprüchen gebulben, bis die Bemeinde Wien die Beleuchtung in eigene Regie übernehmen werde, bann aber mit allem Nachbrucke eine Lohnerhöhung

Wenn dieses mahr ift, so zeigt es deutlich, was die Stadt Wien von

Diefer Gesellichaft zu erwarten hat. Thatfache ift, bafs auch heute noch viele Gewerbetreibende ihre Gas-

motoren nicht in Betrieb feten fonnen.

Da es doch nicht angeht, dass eine fremde Gesellschaft unter den Angen ber Behörden in eigenfinniger Beife die mehr als eine Million gahlende Bevölferung nach Belieben beangstigen und beunruhigen darf, fo erlaube ich mir an ben Berrn Burgermeifter die Anfrage:

- 1. Ift der Herr Burgermeister geneigt, neuerdings das Borgehen der englischen Gasgesellschaft genan untersuchen zu laffen?
- 2. Ift der Berr Burgermeifter geneigt, seinen gangen Ginflufe und feine gange Macht, welche ihm feine Stellung als Bürgermeister der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt verleiht, aufzubieten, damit die englische Gasgesellschaft endlich bagu verhalten werde, sich mit ihren erprobten Arbeitern auszugleichen und ihrer Berpflichtung gegen die Stadt Wien voll und gang nachzukommen?

Bürgermeister: Ich habe die Chre, hierauf Folgendes zu bemerfen.

Genaue Untersuchungen über die Bertragserfüllung der englischen Gasgesellschaft sind durchgeführt worden, und ich werbe die Ehre haben, voraussichtlich ichon morgen in Beantwortung zweier Interpellationen, welche an mich gerichtet worden find, das Resultat diefer Erhebungen vorzulegen.

Was die zweite Frage betrifft, so es ist klar, dass ich nicht in ber Lage bin, auf irgendeinen ber beiden Streittheile einen bestimmten Einfluss zu nehmen. Ich kann aber mittheilen, dass die Gasarbeiter heute nachmittags durch die Bermittlung eines Reichsraths-Abgeordneten mich um meine Intervention bei der Gasgesellschaft ersucht haben. Ich habe geglaubt, dass ich, ohne meiner Stellung irgendwie zu vergeben, diefem Unsuchen Folge leiften foll, infolge beffen Berhandlungen stattgefunden haben. Ich kann im Angenblicke noch nicht beurtheilen, ob diese Berhandlungen zu einem entsprechend befriedigenden Resultate geführt haben.

Ich schließe jedoch meine Bemerkungen mit dem entschiedenen Bunfche, dass beide Streittheile nach Kräften fich heute nach der Richtung bemühen mögen, diesem gewiss die ganze Stadt peinlich berührenden Strife ein Ende gu machen.

Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

9. Gin herr Gemeinderath hat in der letten Situng die Behauptung aufgestellt, dass der Gemeinderath, beziehungsweise die competenten Organe mit der Errichtung einer Berficherungsanftalt nicht Ernft machen. Ich sehe mich dem gegenüber gezwungen, ber Berfammlung Folgendes bekanntzugeben :

In Ausführung eines Beschluffes des Wiener Gemeinderathes vom 21. März 1893 hat Bürgermeifter Dr. Brig namens der Gemeinde Wien unter dem 21. Juni 1893 an Se. Excellenz Eduard Grafen Taffe eine Petition des Inhaltes gerichtet, es möge der Gemeinde Wien die Bewilligung zur Errichtung einer städtischen Brandschaden Berficherungsanstalt mit dem Rechte der Zwangsversicherung ertheilt werden. Nachdem bisher über diese Petition eine Erledigung nicht erfolgt ift, so wurde am 20. Februar 1894 neuerlich die Bitte gestellt, Se. Durchlaucht möge eine Entsicheidung in der angeführten Angelegenheit hochgeneigtest veranslassen. Die Angelegenheit ist also bei der competenten Behörde anhängig, und die Gemeinde ist jest nicht in der Lage, in dieser Sache irgend etwas weiter zu thun, sondern ist gezwungen, die ansgesuchte Erledigung abzuwarten. Ich bitte, dies zur Kenntnis zu nehmen.

Wir gelangen zur Tagesordnung.

10. Referent Gem.-Kath Rahenauer: Zahl 1981. Es betrifft dies das Ansuchen des Bezirksvorstehers von Hernals wegen Bersetzung einer Anzahl von Alleebäumen aus Anlass der Einwöldung des Alsbaches. In der Strecke vom Hernalser Friedhose bis zum Gasthause "zur Baldschnepse" in Dornbach werden 74 Alleebäume zu versehen sein. Es wird dies einen Kostenausswand von 600 fl. erfordern, welcher nicht mehr bedeckt ist, und es handelt sich darum, dass der geehrte Gemeinderath diesen Zuschusseredit in der Höhe von 600 fl. zur Präliminarposition XXIV 2 a bewillige und außerdem genehmige, dass die nicht mehr versetzbaren Bäume zu 1 fl. das Stück veräußert werden dürsen. Ich bitte um die Zustimmung zu diesen Anträgen.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. — Angenommen.

Beschlufs: Behufs Versetzung von 74 Alleebäumen in der Strecke vom Hernalser Friedhofe bis zum Gasthause "zur Walbschnepse" in Dornbach wird zur Rubrif XXIV 2 a ein Zuschusseredit von 600 fl. bewilligt.

11. Referent Gem.-Jath Schneiderhan: Ich habe die Ehre, zur Bahl 2143 über die Anstellung von einem Aufseher für die Schöpswerke in Altmannsdorf und Hetzendorf zu berichten. Es sind dort bei den Brunnen Maschinen, sogenannte Gasmaschinen, angebracht und es ist nothwendig, zum Betriebe dieser Maschinen ein Personale zu bestellen.

Es wird beantragt, vom 1. April bis 15. October, das ist für die Bespritzungsperiode einen Aufseher, respective einen Maschinisten zu bestellen mit einem Taglohne von 1 fl. 50 fr. und für das Ersordernis in der Höhe von 297 fl. einen Zuschusseredit zur Rubrik XXII 6 b zu bewilligen.

Bürgermeister: Bunscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall, der Antrag ift angenommen.

Beschluss: 1. Zur Bedienung und Beaufsichtigung der Schöpfwerke in Hetzendorf und Altmannsdorf wird für die
Dauer der Bespritzungssaison, das ist vom 1. April
bis 15. October jeden Jahres, ein Aufseher mit einem
Taglohne von 1 fl. 50 fr. bestellt, ohne dass demselben
bei zeitweiser Nothwendigkeit von Überstunden über die
normale Arbeitszeit hinaus ein Anspruch auf separate
Entlohnung zustünde:

2. zur Dedung ber hieburch pro 1894 entstehenden Auslage wird ein Zuschusseredit zur Rubrik XXII 6 b bes Budgets in der Höhe von 297 fl. bewilligt.

12. Referent Gem.-Rath Schneiderhan: 3ahl 2144 betrifft einen gleichen Gegenstand; es handelt sich um die Bestellung eines Aufsichtspersonales für die Schöpswerke in Penzing, Baumgarten und Hüttelborf. In Penzing und Hüttelborf sind Maschinenschöpswerke und es ift auch hier nothwendig, ein Betriebs-

personale zu bestellen. Es wird daher beantragt, für jedes einzelne dieser Schöpfwerke einen Aufseher mit demselben Tagsohne von 1 fl. 50 kr. zu bestellen. Für das Schöpfwerk in Baumgarten soll ein Ausseher der Absabestation für Senkgrubeninhalt, die im Delta der Bahn in der nächsten Nähe sich befindet, gegen monatliche Entlohnung von 15 fl. für die Bespritzungsperiode bestellt werden. Dafür wird ein Zuschussereit von 807 fl. für das Jahr 1894 nothwendig. Ich bitte um die Annahme auch dieser Anträge.

Gem.-Rath Weitmann: Ich möchte mir an ben Herrn Referenten nur die Anfrage erlauben, ob der betreffende Aufseher sonst nichts anderweitiges zu thun hat, als diese Motoren zu bedienen?

Referent: An Regentagen, wenn er an den Schöpfwerken nichts zu thun hat, wird er anderweitig verwendet. An Tagen, wo aufgesprist wird, ist es selbstverständlich, dass er seine ganze Zeit dem Schöpfwerke widmen muss, vornehmlich in Penzing. Wie die Herren wissen, ist ja der XIII. Bezirk außerordentlich ausgedehnt, und das Schöpfwerk, welches hauptjächlich das Wasser für die Bespritzungszwecke liefern muss, ist eben das an der Kaiser Franz Josef-Brücke unmittelbar am Endpunkte der Tramwahstrecke. Dieser Ausseher hat also absolut nicht Zeit, sich mit anderem zu befassen, während der in Hüttelborf allerdings auch zu anderen Arbeiten verwendet werden wird.

Gem .- Rath Weitmann : Es ift mir eben als Befiger von Motoren bekannt, dass bei Gasmotoren wenig Bedienung beansprucht wird. Der Mann hat nichts zu thun, denn der Motor geht felbst, wenn er nur zu gewiffen Zeiten eingeölt wirb. Wenn ber Motor reguliert ift, wenn bie nöthige Speisung mit Gas vorhanden ift, so hat der Mann — wie gesagt — bei dem Motor ben gangen Tag über nichts zu thun. Er ölt den Motor nur in der Früh und dann bei Tag — das ist sein ganzes Thun und Laffen. Wenn ber Mann anderweitig nichts zu thun hat, fo finde ich es eigentlich unpraktisch, für den Motor allein einen Bediener anzustellen. Ich glaube, man könnte ihm auch eine anders weitige Berwendung bieten, die er nebft ber Bedienung bes Motors sehr leicht besorgen könnte. Ich finde biefen Betrag für biefe geringe Leistung zu hoch. Ich will zwar nicht sagen, dass ber betreffende Arbeiter weniger haben joll als 1 fl. 50 fr., aber er foll mindestens auch entsprechend verwendet werden, und da finde ich, wie mir ber Berr Referent die Erklärung gegeben hat, die entsprechende Berwendung nicht, weil er beim Motor ben gangen Tag keine Stunde verfäumt.

Bürgermeister: Es ist niemand mehr zum Borte gemelbet; ber Heferent hat das Schlusswort.

Referent (zum Schlussworte): Ich habe schon früher erwähnt, dass dort, wo der Mann nicht bei einer Maschine vollständig ausgenützt wird, wie es in Hetzendorf und Altmannsdorf der Fall ist, wo der Contrahent von einem Bezirkstheile in den anderen ausspritzen geht, ein Mann für beide Motoren bestellt wird. Allerdings im XIII. Bezirke, da ist es nicht möglich; der Mann hat wirklich mechanisch nichts dabei zu thun; aber er muss da sein, um die Maschine zu beaufsichtigen, welche sich selbst zu überlassen ganz unmöglich ist; die Maschine ist gerade in Penzing ziemlich groß, sie hat, wenn ich nicht irre, vier Pferdekräfte.

Bürgermeister: Gin Gegen-Antrage wurde nicht geftellt; die Herren find mit dem Referenten-Antrage einverstanden. Ich erklare denselben für angenommen.

Beschlufs: 1. Zur Bebienung der Schöpswerke in Penzing und Hüttelborf und zur Beaufsichtigung derselben wird vom 1. April d. J. an für die Dauer der Bespritzungsssaison eines jeden Jahres je ein Aufseher mit dem Taglohne von 1 fl. 50 fr. unter einer der Gemeinde undefristet, dem Aufseher gegen Einhaltung einer vierzzehntägigen Frist zustehenden Kündigung bestellt, ohne das hiebei für die normale Arbeitszeit überschreitende Überstunden eine sevarate Entlohnung geleistet wird.

- 2. Die Bedienung und Beaufsichtigung des Schöpfwerkes in Baumgarten wird dem jeweiligen Aufseher der Abladestation für Senkgrubeninhalt gegen eine monatliche Entlohnung von 15 fl. für die Dauer jeder Bespritzungssaison übertragen.
- 3. Zur Bebeckung der durch diese Beschlüsse pro 1894 erwachsenden Auslage von 807 fl. wird ein Zuschusseredit in gleicher Höhe zur Rubrik XXII 6 b des Budgets bewilligt.

Bürgermeister: Ich bitte nunmehr Herrn Vice-Bürgermeister Dr. Richter, an Stelle des gewesenen St.-R. Noske zu referieren.

13. Referent Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Angelegenheit betrifft Reparaturen im Hütteldorfer Bade. Die Sache ist sehr dringend, die Pächterin hat bereits die Erledigung des Ansuchens urgiert. Sie hat sich in einer Eingabe an den Gemeinderath gewendet und hat verschiedene Übelstände bekanntgegeben, welche den ordnungsmäßigen Betrieb des Bades theils erschweren, theils zeitweise unmöglich machen.

Die erste Beschwerbe richtet sich gegen die Unzulänglichkeit des Abflussgerinnes bei der Entleerung des Bades. Es wird darauf verwiesen, dass wegen zu geringer Dimension der Abslussrohre zur Ablassung und Wiedereinfüllung des Bades eine Zeit von 36 Stunden erforderlich ist, und dass dadurch gerade in der Hauptbadezeit eine Störung des Betriebes auch zum Nachtheile des Publicums erfolgt.

Das Stadtbauamt, welches sich über die einzelnen Punkte in einem umfassenden Berichte geäußert hat, gibt diesen Mangel zu und erklärt, dass durch Einlegung weiterer Rohre diesem Übelstande abgeholfen werden könnte.

In der Beschwerde wird weiters angesührt, es sei die Einbringung von Wechseln bei allen Einläusen des Wassers erforderlich. Diesfalls äußert sich nun das Bauamt negativ, indem es erklärt, dass die angebrachten Schuber, welche viel leichter zu handhaben sind, dem Zwecke vollkommen entsprechen, und dass auch auf diese Weise der Zu- und Absungs geregelt werden könne. Diesfalls wird also eine Ablehnung beantragt.

Weiters beschwert sich die Pächterin darüber, das das Wassernicht die genügende Qualität besitt; es führt nämlich sehr viel Schlamm mit sich. Das Bauamt erklärt, dass diese Beschwerde wohl berechtigt, der Grund aber der sei, dass das Wasser des Wienflusses mit pflanzlichen Bestandtheilen außerordentlich geschwängert ist. Man will versuchen, durch Einbringung eines Schlammkastens, welcher die sesten Bestandtheile ausnimmt, dem Übelstande abzuhelsen, soweit es möglich sei. Gine vollständige Klärung des Bassers kann selbstverständlich nur im Bassin ersolgen. Natürlich sindet dann eine Verschlemmung des Bassins statt.

Dann verlangt die Pächterin die Berbesserung des Holzgerinnes; sie gibt an, dasselbe sei schadhaft und undicht und dadurch erfolge eine Störung im Zuflusse bes Bades. Es wird nun diesfalls darauf verwiesen, dass nach den Vertragsbestimmungen die Instandhaltung des Holzgerinnes Sache der Pächterin sei; dass die Schäden übrigens höchst geringfügige seien und durch eine halbwegs entsprechende Aussicht sich vor Schäden in Zukunft vorbeugen ließe. Es wird diesfalls beantragt, auf das Begehren nicht einzugehen.

Weiters richtet sich eine Beschwerbe bagegen, bas die Oberflächen ber Schlammauslässe zu klein sind. Das wird zugegeben und eine Abhilse bieses Beschwerdepunktes beantragt.

Endlich wird in der Beschwerde darauf verwiesen, dass der Beton der Waschfüche nicht vollständig ordnungsmäßig hergestellt sei und dadurch die Reinhaltung der Waschfüche verhindert werde. Diese Beschwerde wird als richtig erklärt, gleichzeitig aber angegeben, dass der Contrahent für die Baumeisterarbeiten verhalten worden ist, diesen Schaden kostenlos zu beseitigen, so dass in diesem Punkte der Beschwerde bereits entsprochen wurde.

Endlich wurde darauf gewiesen, dass die Decke der Waschküche undicht sei, und dass es bei schlechtem Wetter hineinregnet. Es wird diessalls bemerkt, dass es sich nur um ganz geringfügige Schäden handelt, deren Beseitigung auch Sache der Pächterin sei. Würde man den Hof eindecken, so würde es wiederum an Licht sehlen, und es könnte der Betrieb nicht stattsinden. Weiters ist noch eine Beschwerde bezüglich des Klinkerpslasters erhoben worden. Es wird gesagt, dass ein Theil dieses Pflasters schadhaft und dass es nothwendig sei, dasselbe ordnungsmäßig herzustellen. In diesem Punkte wird beantragt, der Beschwerde zu entsprechen und das Pflaster ausbessern zu lassen.

Der letzte und wichtigste Beschwerbepunkt richtet sich gegen die Beschaffenheit der Hölzer im Wannenbadtracte und in der Halle. Diese Hölzer sind zum größten Theile abgesault. Das Bauamt äußert sich, das die Holzconstruction erneuert werden müsse, nachbem die Bestandtheile größtentheils vermorscht sind, und das es sich schon aus Sicherheitsrücksichten empsehle, dem abzuhelsen. Es wird gesagt, nachdem die Vorderwand des Wannenbadtractes bereits eine Bretterverschalung erhalten hat, läst sich der Umfang des Schadens berzeit nicht genan erheben, sondern nur schätzungsweise angeben.

Es wird nun über alle diese Arbeiten ein Kostenanschlag vorgelegt, wonach ein Betrag von 2008 fl. ersorderlich ist. Dersselbe ist nicht bedeckt und wird deshalb beantragt, für diese Herstellungen, welche zur Genehmigung beantragt werden, den Betrag von 2008 fl. 37 fr. zu bewilligen.

Sch erlaube mir um Annahme dieses Antrages zu bitten. Die rasche Ausführung dieser Arbeiten wird dann sofort verfügt werden, so dass mit Beginn ber schönen Jahreszeit bereits die Arbeiten ausgeführt find und ber Betrieb des Bades anstandssos erfolgen kann.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Bort? (Nach einer Pause:) Dies ist nicht der Fall. Ich erkläre die Referenten-Anträge für angenommen.

Beschlufs: Für Herstellungen an dem städtischen Bade in Hüttelsborf, XIII. Bezirk, wird ein Betrag von 2008 fl. 37 kr. bewilligt.

14. Burgermeister: Bir fommen gur Fortsetzung der Budget = Debatte; ich ersuche die Herren Referenten, ihre Plage einzunehmen.

(Die Herren Gem.-Rathe Bojch an und Maher treten an ben Referententisch.)

Die General-Debatte ist geschlossen, die Herren Referenten haben das Schlusswort.

Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Bolcan: Meine sehr geehrten Herren! Alle Jahre bei der General-Debatte über den Hauptvorauschlag fann man die Beobachtung machen, dass weniger über finanzielle Angelegenheiten als über politische Angelegenheiten gesprochen wird, mas bei dem Umftande, als wir ja eigentlich keine politische, sondern eine administrative Rörperschaft sind, sich dahin äußert, dass beide Parteien sich gegenseitig gewiffe Liebenswürdigkeiten fagen. Im heurigen Jahre hat fich nun ein angenehmer Unterschied gegen früher gezeigt, indem von beiden Seiten die Friedensfreundlichkeit und Liebe zur Sachlichkeit betont wurde, und man kann nur munschen, bas das auch zur Wirklichkeit werbe. Denn die Bevölkerung von Bien sehnt sich wirklich darnach, aus der Rathsstube einmal etwas anderes zu hören, als was in letterer Reit meist von berselben hinausgedrungen ift. Hoffen wir das, aber verhehlen durfen wir uns nicht, dass man hier eigentlich fagen kann, die Botschaft höre ich wohl, allein mir fehlt der Glaube! (Gem.-Rath Gregorig: Mir auch!) Bas die Rede des ersten herrn Sprechers, des Führers der Opposition, betrifft, so muss ich Folgendes sagen: er hat mich als einen unverbefferlichen Optimisten hingestellt.

Nicht zum erstenmale trifft mich dieser Vorwurf; ich möchte ihn eigentlich keinen Vorwurf nennen, es ist unter Umständen vielleicht auch eine gute Eigenschaft. Also von meiner Person sehe ich ab; weil aber dieser Vorwurf alle Jahre anlässlich der Vudget. Debatte gemacht wird, so bitte ich die Herren, mir etwas Gehör zu schenken, damit ich denselben ein wenig widerlegen kann.

Das erstemal, meine Herren, ist mir dieser Vorwurf vor ungefähr acht Jahren gemacht worden, von Seite eines Herrn Collegen, dessen Geist in den letzten Sitzungen über den Wassern geschwebt hat.

Es war der frühere Parteigenoffe des Führers der Opposition, Berr Dr. Mandl, der mir gleich bei ben erften Referaten gefagt hat, er bewundere mich, dass ich überhaupt so rosig in dieser Geschichte sehen kann. Er hat gemeint, zwei oder drei Sahre werde bie Gemeinde vielleicht noch so wirtschaften können, dann muffe nothwendigerweise der finanzielle Zusammenbruch erfolgen. Run, viele Berren, welche hier anwesend find, waren dazumal noch nicht im Gemeinderathe und kennen also nicht die Situation, in welcher man sich dazumal befunden hat, und ich muss daher dieselbe ein fleinwenig ichildern. Die alten Unlehensgelber waren vollständig aufgezehrt und es hat fich herausgeftellt, dass der Bau dieses Rathhauses einige Millionen mehr gekostet hat, als man ursprünglich für denselben in Aussicht genommen hat. Von Seite der Buchhaltung und von Seite des Magistrates wurde zweis oder dreimal die Erhöhung der Zinskreuzer als unbedingt nothwendig in Antrag gebracht und einmal fogar hat die Finang-Section biefen Antrag im Plenum gestellt, und mein Borfahre im Referat, der frühere herr Gem.-Rath Borkenau, war schon am Referententische mit bem Antrage, ein Anlehen von 5 Millionen Gulden aufzunehmen. Der Gemeinderath hat die Erhöhung der Zinstreuzer abgelehnt — sie ware ein Sedan für die Partei gewesen — ebenso wurde bas Anlehen abgelehnt, und in dieser Situation habe ich das Budget übernommen und dazumal, geradeso wie heute, ohne jede Überschwänglichkeit, aber boch nach meiner Überzeugung, mit voller Sicherheit gefagt: man könne auch ohne Zinskrenzer-Erhöhung und ohne ein Anlehen noch weiterkommen; es sei beides nicht nothwendig. Das hat mir eben von Seite bes vorgenannten früheren Herrn Collegen biesen Borwurf eingetragen. Seit dieser Zeit bin ich vom Optimisten zum unverbesserlichen Optimisten avanciert, und sehen Sie, meine Herren, was ist in dieser Zwischenzeit gesichehen? In diesen acht, jetzt sind es neun Jahre, sind 10 bis 12 Millionen Gulben von unseren Schulden aus den laufenden Einnahmen zurückbezahlt worden, ohne daß wir einen Kreuzer neue Schulden gemacht hätten, und weiter sind 12 oder 15 Millionen Gulden neu auf Investitionen ausgegeben worden, auch ohne daß wir einen Kreuzer Schulden gemacht hätten.

Seit brei Jahren ist die Einverleibung der Bororte zur Thatsache geworden. In dieser Zeit hat eine enorme Bermehrung der Beamten und eine Erhöhung der Gehalte berselben, sowie auch der Lehrer stattgesunden; und bei alldem sind wir heute, nachdem wir von dem neuen Anlehen, welches für einen ganz besonderen Zweck aufgenommen werden soll, auch noch nicht einen Kreuzer bekommen haben, wohl aber schon 4 bis 5 Millionen Gulden sür Basserleitungszwecke ausgegeben haben, in der Lage, dass wir von dem schwebenden Credite von 2 Millionen Gulden, welchen der Gemeinderath bewilligt hat, nur einen kleinen Betrag von 400.000 fl. in Anspruch genommen haben, mehr nicht.

In dieser Zeit wurde allerdings aus den Activen der Gemeinde etwas veräußert, also verschiedene Einnahmen gemacht, welche auch nicht zum ordentlichen Haushalte gehört haben; das ist die eine Million, welche wir von der Tramwah für die Berlängerung des Bertrages bekommen haben, das ist der Betrag von 700.000 st. als Erlös für das alte Nathhaus und das ist die eine Million, welche aus dem Reservesonde im vorigen Jahre durch den Herrn Bürgermeister verkauft wurde; also diese 2.7 Millionen und die 400.000 st. bilden eigentlich das Gegengewicht gegen nahezu 25 Millionen Gulden, welche in dieser Zeit aus den currenten Einnahmen sür Schulbentilgung und Javestitionen bestritten werden konnten.

Da ist doch wohl die Frage nicht zweifelhaft, wer der richtigere Beurtheiler der Finanzlage gewesen ist, Ihr ergebenster Reservent oder der Vertreter der Opposition, welcher offenbar ein dunkles Colorit braucht, um die Situation in der Farbe darzustellen, wie es ihm eben wünschenswert erscheint.

Es ift weiters aus dem Umstande, dass die Gemeinde eine schwebende Schuld von 2 Millionen Gulden und weiters die Ermächtigung zur Aufnahme einer schwebenden Schuld von 4 Millionen Gulden beschlossen hat, auf die schlechte Finanzlage der Gemeinde geschlossen worden.

Nun, meine Herren! Es ist ja bekannt, dass die Erwirkung dieses schwebenden Credites von 4 Millionen Gulden gewissers maßen nur ein Act der Borsicht war.

Wenn nämlich die Erledigung über den schwebenden Wassers-Entschädigungsprocess früher kommt, beziehungsweise rechtskräftig wird, als wir in der Lage sind, über den Erlös aus dem neuen Anlehen versügen zu können, ist die Gemeinde möglicherweise in die schwierige Lage versett, Beträge von 2 bis 3 Millionen an die Interessenten und den Herrn Grasen Hohos hinauszubezahlen und ist nicht in der Lage, an den Landtag um einen Eredit heranzutreten, weil der Landtag jetz nicht versammelt ist. Nachdem nun, wie ich höre, in den letzen Wochen die Entscheidung des Ackerbauministeriums herabgelangt ist, und wir heute noch nicht wissen, ob der Recurs dagegen ergriffen werden wird, kann unter Umständen in einigen Wochen ein Betrag von einigen Millionen fällig sein. Es ist daher gewiss nur ein Act sehr zu billigender Vorsicht gewesen, wenn ber Gemeinderath dazumal vom Landtage, als er versammelt war, die Ermächtigung sich hat geben lassen, um im Falle des Bedarfes das Geld zur Verfügung zu haben.

Weiters wurde mir der Vorwurf gemacht, den ich mehr als ein Lob betrachten wuß, gewisse Einnahmen absichtlich niedriger eingestellt zu haben. Sinnahmen absichtlich niedriger einstellen, kann auch umschrieben werden mit "vorsichtig budgetieren", und das nehme ich allerdings für mich in Anspruch.

Regelmäßige Umlagen, regelmäßige Einnahmen werden in der Regel so eingestellt, das der Erfolg ein besserren ist, als die Boraussicht. Nachdem aber auch, was den Herren ebenfalls bekannt ist, die Ausgaben in vieler Rücksicht überschritten werden, ist es nur gut, wenn diesbezüglich eine kleine Reserve existiert. (Beifall rechts.)

Es ist auf etwas hingewiesen worden, was uns direct eigentlich nichts angeht, auf die Begebung des Berkehrs-Commissions-Anlehens. Dabei hat sich der Herr Collega einen kleinen Frethum zuschulden kommen lassen. Der Cours war nämlich nicht 96 — wie er sagte — sondern $96^{1}/_{2}$.

Das ift wohl kein wesentlicher Unterschied, aber dabei sind sehr wesentlich günstige Bedingungen, dass nämlich das Geld nur nach Maßgabe des wirklichen Bedarfes von der Bank gezahlt werden kann, während die Intercalar-Zinsen, beziehungsweise die Fructissierung der einstweilen nicht verwendeten Gelder zum vollen Zinssuße geschehen muß. Das ist also ein bedeutender Vortheil. Übrigens ist das eine Sache, die uns direct nichts angeht.

In Berbindung damit ist die Frage der Convertierung unserer Anlehen gestreift und gesagt worden, dass durch die Einstührung der Goldwährung die Convertierung erschwert oder unmöglich gemacht worden wäre, aus dem Grunde, weil, wenn man jetzt unsere in Papieren ausgegebenen Obligationen in solche, welche auf Kronenwährung lauten, convertiert, man statt Papiergeld Gold, allerdings nach dem Werte der Resation zu zahlen hätte. Es vergisst aber der geehrte Herr Borredner, dass wir in dieser Lage ohnehin schon sind. Durch das Geset über die Einsührung der Goldwährung sind heute schon 100 fl. — 200 Kronen; es ist ganz gleichgistig, ob auf der Obligation 100 fl. steht oder 200 Kronen, der Besitzer muss, wenn seinerzeit die Barzahlungen ausgenommen werden, das Geld in jener Währung zahlen, welche in Österreich allgemein sein wird.

Es ift auch gesagt worden, das durch die Einführung der Goldwährung sich der Zinsfuß erhöhen und man aus diesem Grunde die Convertierung schwerer durchführen könnte. Das ist auch nicht richtig, im Gegentheile; man erhofft sich in späterer Zeit, wenn unser Verkehr mit dem Auslande, in welchem doch das Geld viel billiger ist als bei uns, ein nicht mehr durch Courssishwankungen erschwerter ist, wir auch hier jedensalls kein theureres Geld bekommen werden als jett.

Dann ist darauf hingewiesen worden, das die Bororte uns alle ihre disponiblen Fonde übergeben haben, und es ist sehr ansschauslich dargestellt worden, wie der nunmehr in Gott ruhende Vice-Bürgermeister Dr. Borschte in der großen Tasche die Fonds der Bororte hereingetragen hat. Es ist aber nicht gesagt worden, dass wir beiläufig 13 Millionen an Schulden der Vororte übernommen haben, welche allerdings der verstorbene Herr Vice-Bürgermeister Dr. Borschte nicht in der Tasche mit herein-

getragen hat (Heiterkeit rechts), sondern die wir so übernehmen nuisten.

Etwas gang Intereffantes haben wir von dem geehrten Herrn Collegen Dr. Gegmann gehört. Er hat uns nämlich gefagt, was eigentlich der Beweggrund war, weshalb die Vororte ein= verleibt worden find. Es fei dies geschehen, um die Ausschreitungen der Großcapitaliften wirffamer fordern gu konnen. Sett wiffen wir's. Ich war der Meinung, die Bororte seien aus dem Grunde einverleibt worden, weil es eine gang natürliche Sache ift, bafs, wenn eine große Angahl von Gemeinden, die alle die gleichen Intereffen haben, um eine Stadt gruppiert find, es fich von felbst versteht, dass diese in dem richtigen Augenblicke in eine Gemeinde zusammengelegt werden, und ich war der Meinung, dass dies auch in Ausführung eines von Allerhöchfter Seite ausgesprochenen Buniches geschehen ift. Statt beffen hören wir, was mich gang überrascht hat, denn ich war ja auch von Anfang an dabei, dass wir das alles bloß gethan haben, um den Großcapitalisten es ju erleichtern, Ausschreitungen zu machen.

Endlich, meine Herren, ift auf eine Ersparnis hingewiesen worden, welche badurch erzielt werden fann, dass die Gebüren des Bürgermeisters, der Bice-Bürgermeister und der Stadträthe herabgesetzt werden. Das ist ein Schema, das uns gleich zu Beginn der Special-Debatte beschäftigen wird, weil diese Post zu den ersten im Budget gehört. Ich glaube, wenn ich schon jest über die Sache fpreche, fo wird die spätere Debatte vielleicht etwas abgekurzt werden. Bas den Bürgermeister betrifft, so ist es selbstverständlich, bafs, ba er die Stadt Wien repräsentieren mufs, ihm auch bas nöthige Geld zur Berfügung gestellt werden mufs. Bas die Bice-Bürgermeifter betrifft, so find dieselben wirklich so angestrengt, bass ihnen kaum ein freier Tag bleibt. Wir werden übermorgen wieder einen Vice-Bürgermeifter mahlen und auch dieser wird die goldene Rette tragen muffen, d. h. er wird angekettet sein und drei Jahre schweres Präfidium erleiden muffen. (Beiterkeit.) 6000 fl. sind für diese Leiftungen nach meiner Meinung nicht zu viel. Ich mus fagen, ich beneide niemanden darum. Was die Stadtrathe anlangt, fo weiß ja Dr. Lueger am beften, bafs wir auch durch vier Tage in der Woche von 10 bis 2 Uhr hier im Saufe configniert find, außerdem die Plenarsitungen, die wir wie die anderen Herren mitmachen muffen, dass wir noch viele Hauspensen mitbekommen und dass wir oft bis in die tiefe Nacht binein arbeiten muffen, um mit den Referaten am anderen Tage für den Stadtrath gerüftet zu fein.

Es ist hiebei auch zu erwägen, dass ein Mann, der ein solches Amt übernimmt, wenn er nicht Privatier ist und von seinen Kenten lebt — und wir wollen nicht bloß solche Leute haben, welche das thun können, sondern Leute, welche im vollen Geschäftsleben stehen — nothwendigerweise, um seine eigene Arbeitskraft im Geschäfte zu ersetzen, sich eine Ersatzkraft beschaffen muß, welche er auch zu entlohnen hat. Außerdem weiß man, dass des Herrn Auge mehr sieht wie ein anderes, und ich din überzeugt, dass die meisten Herren viel versäumen und daher von dieser Gebür selbst wohl keinen Bortheil haben, sondern in Wirklichkeit dabei einbüßen.

Endlich ift gesagt worden, dass wir uns, nachdem wir weder bisponible Gelber haben, noch die Umlagen, namentlich die Zinsefreuzer, erhöhen wollen, einstweilen mit Schulbenmachen behelfen. Das Schulbenmachen reduciert sich, wie die Herren recht gut wissen, auf eine Anseihe, welche vom Gemeinderathe beschlossen worden ist,

im Betrage von 35 Millionen Kronen, also $17^{1}/_{2}$ Millionen Gulden, zu einem ganz genau umschriebenen Zwecke, und zwei Posten von schwebenden Schulden, welche aber aus diesem Anlehen zurückgezahlt werden müssen, also nicht als separate Anlehen zu betrachten sind. Nachdem ausdrücklich bestimmt ist, dass der Erlös dieses Anlehens nur dem gewiss von uns allen als so nothwendig erkannten Zwecke der Wasserleitung zugeführt werde, so kann man doch gewiss nicht sagen, dass die Gemeinde leichtsinnig Schulden macht, sich in Schulden stürzt; das ist so eine Redensart.

Bon Seite des Herrn Gem. Aathes Dr. Kupka ist beklagt worden, dass wir eine so kleine Reserve haben. Das ist richtig; das kommt baher, weil wir à conto des Anlehens, welches wir aus Umständen, die ja den Herren auch bekannt sind, bisher noch immer nicht haben realisieren können, dass wir das einstweilen aus unseren mobilen Mitteln für die Wasserleitung vorgeschoffen haben. Unsere Mittel sind allerdings in ziemlich bedenklicher Beise zusammengeschmolzen, würden aber, sobald das Anlehen slüsssig wird, wieder ersett werden.

Nun fomme ich zu sprechen auf die angeregte Frage des Einsquartierungssondes. Da hat der Herr College Grünbed die Meinung geäußert, dieser Fond existiere nicht. Die Sache bezüglich dieses Fondes verhält sich so.

Die Überschüffe der Einquartierungsgelder find durch eine lange Reihe von Jahren immer in unseren Caffavorräthen verrechnet gewesen. Der Caffavorrath der Gemeinde hat in früheren Sahren fünf, fechs bis fieben Millionen Gulben ausgemacht und bei Beurtheilung der Berfügbarkeit dieses Cassavorrathes wurden immer gemiffe Boften abgezogen, welche diefem Caffenvorrathe als Dedung gedient haben. Darunter haben sich auch die Überschüffe der Einquartierungsgelber befunden, welche in früheren Sahren beiläufig eine Million betrugen und jetzt auf circa 1,390.000 fl. angewachsen sind. Nachdem wir Geld gebraucht haben und jo große bisponible Barfonds nicht halten konnten, nachdem es auch bei der, Gott sei Dank, so friedlichen Gestaltung der Dinge nicht nothwendig ift, dass dieser Fond aus Bargeld oder Caffenscheinen bestehe, ist mit Bewilligung des Gemeinderathes vor einer Reihe von Jahren die Berschiebung gemacht worden, dass die Werte unseres sogenannten eisernen Reservefonds, also des frei verfügbaren Bermögens ber Gemeinde, welches beiläufig drei Millionen Bulben ausgemacht hat, zur Dedung gemiffer Betrage angewiesen worden find, welche früher auf den Caffen gelaftet haben. Wenn bie herren in dem Boranichlage Seite 491 aufschlagen, fo merden Sie finden, dass von den disponiblen Wertpapieren der Betrag für diese Einquartierungsgelder, sowie ber Betrag von 400.000 fl., welchen wir seinerzeit von der Tramway bekommen haben und welcher Betrag unter gemiffen Voraussetzungen an dieselbe mieber hinausgezahlt werden mufs, sowie ein weiterer Betrag von 100.000 fl., welcher seinerzeit von Gabrielli für einen Monumentalbrunnen gewidmet murbe, auf diefem Refervefonde laften.

Wenn also die Herren sagen würden, unser sogenannter Reservesond ist nicht mehr frei, es ist nichts mehr verfügbar als der kleine Betrag von 400.000 fl., dann hätten die Herren vollskommen recht. Unser Einquartierungssond, die 400.000 fl., Tramwahgelder und die 100.000 fl. des Gabrieli-Fondes existieren vollständig, und wenn es den Herren angenehm ist, so können Sie jetzt gleich den Fond herausbringen lassen, auf den Tisch legen und nachzählen, dass alles vollständig da ist (Gem.-Rath Gregorig:

Probieren Sie es einmal!), oder Sie können in die Caffa hinuntersgehen und dort nachsehen.

Berr Gem.-Rath Binter hat die Meinung ausgesprochen, dass es zweckmäßig ware, wenn man eine Art Arbeitsprogramm, also ein Finangprogramm, für die nicht currenten Ausgaben für eine Reihe von Jahren feststellen murbe. Das ift schon lange in früherer Zeit im Gemeinderathe auch geschehen und es wird vielleicht auch wieder geschehen muffen. Der gegenwärtige Augenblick scheint mir aber bafur noch nicht der richtige zu sein, weil die Aufstellung eines fo außerordentlichen Arbeitsprogrammes zur unbedingten Boraussetzung hat, dass das normale currente Budget vollkommen in Ordnung und im Geleise ift. Das ift meiner Meinung nach noch nicht gang der Fall und es werden wohl noch ein, zwei Sahre vorübergehen muffen, damit die verschiedenen Boranschläge, welche früher in den Bororten gemacht worden find, und der unserige eine solche Stabilität erlangen, dass man mit voller Sicherheit wird fagen können: das brauchen wir für bie currenten Auslagen und so viel bleibt uns für die außerordentlichen Ausgaben übrig, und ein gewiffer Betrag mufs im Bege einer Finanzoperation beschafft werden. Ich begruße diesen Gedanken als einen richtigen, und ich glaube, bafs er fich vielleicht nach einem Sahre volltommen gut gur Ausführung eignen wird.

Ich bin nun am Schluffe; Sie werden mir nicht zumuthen, bass ich auf alle die vielen Anfragen, die hier gestellt worden sind, antworte.

Ich wurde bitten, Bertrauen zu haben in die Rraft unserer finanziellen Lage. Sie sehen, dass unsere Steuereingänge seit Jahren eine ftetige ruhige Steigung beobachten laffen, ce ift anzunehmen, bafs, wenn nun die Geschäftsthätigkeit, namentlich die Bauthätiakeit. sich etwas hebt, auch diese Eingänge in ihrem Wachsthum fortschreiten werden. 3ch bitte, auch Bertrauen zu haben in Diejenigen Bersonen, welche mit der Leitung der Geschäfte betraut find, und zulett Vertrauen in den Referenten. Endlich will ich, weil ja das allen anderen Rednern so geschehen ift, auch auf die zwei Schlagworte zurudkommen, welche von Seite des Führers der Opposition gebraucht worden sind : Umkehr und Gerechtigkeit. Bas die Umkehr betrifft, ift ichon von Seite eines Collegen diefer (rechten) Seite gefagt worden, dass wir herüben nicht umkehren, und es ift bie Einladung gegeben worden, dass die geehrten Herren das besorgen sollen. Bas die Gerechtigkeit betrifft, so muß ich boch ben herren biefer (linken) Seite fagen, dass ich mir etwas weniger gerechtes, etwas ungerechteres als ben gangen Begriff bes Antisemitismus, welcher doch die Grundlage Ihrer Partei eigentlich bildet, gar nicht vorstellen kann. (Gem.-Rath Gregorig: Gehen S' baden!) Das ist die Ungerechtigkeit im höchsten Grabe. (Widerspruch links.) Wenn also die herren fich barüber beklagen, dass fie bei Wahlen in den Stadtrath, in den Bezirksichulrath u. dgl. nicht berücksichtigt worden find, bann muffen Sie eben an Ihre eigene Bruft klopfen. Bei diefen Behörden werden Personalfragen der heikelsten Art erledigt und es ift eine unbedingte vollkommene Objectivität bringenoft nothwendig. Wenn wir es nun haben erleben muffen - die Herren werden verzeihen, wenn ich bas fage, ich bin gewohnt, sehr frank zu sprechen - dass bei Referaten über Grundverkäufe ein Name, welcher jubifch flingt, plötlich den Anlass gibt, das Referat zu bekämpfen, mährend das bei anderen nicht der Fall ift, so dürfen Sie sich darüber nicht beklagen, wenn vielleicht die Bermuthung naheliegt, dass auch bei anderen Berleihungen und Besetzungen ein solcher Magftab angelegt werden wurde. Ich wurde

also die Herren einsaden, mit dieser Ihrer Ungerechtigkeit aufzuhören. Ich bin überzeugt, dass bann die Gerechtigkeit von der anderen Seite nicht ausbleiben wird. Ich bitte, in die Special-Debatte einzugehen. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen rechts.)

Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer (Schlusswort): Nachdem ber Herr Budgetreferent bes Stadtrathes schon eingehend eine Anzahl von Fragen beantwortet hat, die das allgemeine Budget betreffen, so liegt mir als Referent ber Budget-Commission vor allem ob, jene Fragen zu beantworten, die speciell die Arbeit der Budget-Commission berühren. Da war es namentlich herr Dr. Lueger, der fich in einer Reihe von Fragen direct an mich gewendet und von mir eine Antwort gewünscht hat, namentlich in Bezug auf vier Fragen, betreffend die Goldvaluta-Ginführung und die Convertierung. Ich will der Sache nicht aus dem Wege geben, sondern fie möglichst turz erläutern. Die erfte Frage hat gelautet : "Db mir bekannt ift, dass man in Öfterreich die Goldwährung einführen wolle." Diese Frage hat so lange die Gemüther bewegt, bas Bin und Ber wurde in allen Zeitungen, in allen öffentlichen Berhandlungen, Bersammlungen zc. fo oft besprochen, dass fie, wie ich glaube, Jedermann bekannt ift, und felbst jenen, die fich mit Finanzwiffenschaft nicht gar besonders eingehend beschäftigen, aufgefallen sein mufs, dass man in Ofterreich endlich jenem Zustande zustrebt, in dem fich unsere finanziell gut gestellten Nachbarlander feit einer Reihe von Jahren befinden und sich dabei wohl befinden. Allen jenen Herren — ich glaube, es wird faum eine Ausnahme in diesem Saale zu machen sein - die fich durch längere ober fürzere Zeit im Auslande bewegt haben, werden es gewiss schmerzlich empfunden haben, dafs fie ichon beim Antaufe jenes Gelbes, das fie im Auslande verwenden wollten, ein fo bedeutendes Subagio - ich erinnere an die Zeiten, wo wir 59 Vercent Agio bezahlen musten - aufbezahlen musten, um mit den anderen Rationen erst gleich zu fteben; diese Aufzahlung bedeutete einen reinen Berluft an Nationalvermogen. Durch diesen Umftand haben auch unsere wirtschaftlichen Berhältniffe eine schwere Einbuße erlitten und in vielen Beziehungen murde dadurch unfer Ansehen geschädigt. Bas diefes so außerordentlich große Disagio betrifft, von dem gesprochen murbe, so mufs ich bies auch ein bisichen richtigstellen. Wenn Sie den heutigen Napoleon-Cours mit 9.90 berechnen und, um nicht einseitig zu sein, den Cours bes englischen Souvereigns mit 12:43 daneben stellen, so bekommen Sie als Durchschnittscours 123.95. Wenn Sie davon die Relation von 1193/, abziehen — und das muffen Sie thun — so bekommen Sie eigentlich nur ein Disagio von 4.2 Percent, und es ift zu erwarten, bafs bei den heutigen friedlichen Berhältniffen, bei der politischen und nationalökonomischen Auseinandersetzung mit Deutschland und Russland bereits in fürzester Zeit dieses Disagio, wenn nicht gang verschwinden, so doch bedeutend finken wird. Ich glaube also, man braucht über diefes Goldagio nicht fo furchtbar zu erschrecken. Gold ift aber natürlich bie Grundlage, auf welcher ein Bolk fteben foll, wenn es finanziell, politisch und ökonomisch Fortschritte machen will.

Die zweite Frage lautete: "Ob mir bekannt sei, dass ber jetzige Herr Finanzminister eine Erhöhung des Zinssußes der Salinenscheine vornehmen will." Auch dies ist mir bekannt, und ich habe diesbezüglich mir die allerletzten Nachrichten von der StaatsschuldensControls-Commission verschafft, und da habe ich gefunden, dass heute mehr als 70 Millionen Salinenscheine im Umlause existieren. Dabei muss ich gleich richtigstellen, was Herr Dr. Lueger gefagt

hat. Es ist nicht richtig, dass durchwegs eine gleiche Erhöhung von 1/2 Bercent stattfinden foll. Die alten Salinenscheine, die neu prolongiert werden, behalten ihre frühere Berzinsung; nur die Berginsung der neuen wird geändert, so dass dann drei verschiedene Kategorien zu 2, 3 und 31/2 Percent existieren werden. Wenn nun der Herr Finanzminister sich veranlasst sieht, trot der allgemein weichenden Tendenz der Berzinfung eine Zinserhöhung porzunehmen, so möchte ich das einfach damit in Ginklang bringen, dass er dabei schon an die Ginführung der Goldwährung benkt und bei dem Fluctuieren dieser großen Beträge, die in Salinenscheinen angelegt find - und nur folche Betrage find darin angelegt - ift anzunehmen, dafs er diefe Capitalien in Salinenscheinen binden will, damit er nicht durch Rückzahlung solcher Salinenscheine Gold fluffig machen und weitere 70 Millionen bem Berkehre zur Berfügung stellen mufs. Ich glaube, bas ift eine fehr weise Boraussicht und gewiss im Interesse der allgemeinen Wirtschaft.

Die britte Frage war: "Zu welchem Course sollen wir convertieren?" Ja, meine Herren, ben Cours genau auszurechnen, ist wohl nach bem heutigen Stande möglich, ich glaube aber, es wäre dies nicht recht zulässig. Ich will daher nur furz crwähnen, "convertieren" ist ein Wort, das sehr rasch gesagt ist; convertieren fann man aber auf verschiedene Art, und als ein Muster einer Convertierung gilt heute noch die Art und Weise, wie die französische Regierung im Jahre 1883 ihr großes Aulehen convertiert hat.

Ich habe mir die bezüglichen Daten verschafft und werde mir erlauben, dieselben ben herren furz vorzutragen.

Durch den unglücklichen Krieg, den Frankreich im Jahre 1870/71 geführt hat, war es veranlasst, eine Schuldenlast von 7 Milliarden zu übernehmen. Es hat daher ein Anlehen aufgelegt, das mit 5 Percent verzinst und mit $82^4/_2$ emittiert wurde. Es haben sich jedoch die Verhältnisse in solcher Beise gebessert, dass die französische Regierung sichon im Jahre 1883 gesagt hat, ich kann und will diese Zinsen nicht bezahlen. Die Rente, welche mit $82^4/_2$ Percent ausgegeben worden war, ist bis zum Jahre 1883 aus einen Cours von 118 gestiegen und infolge dessen hat sich diese Spercentige Rente im Jahre 1883 für den Käuser nur mehr mit $4^4/_4$ Percent verzinst.

Die französische Regierung hat also gesagt: ich zahle nicht mehr 5 Bercent, und hat folgende Proclamation herausgegeben: "Ich convertiere in folgender Weise: Ich bezahle in Zukunft nur $4^{1}/_{2}$ Franken für 100 Franken Kente und jenen Gläubigern, welche auf diese Convertierung nicht eingehen, gebe ich für 5 Franken Rente 100 Franken Capital." Was war die Folge davon? Von diesen 7 Milliarden hat man innerhalb acht Tage alles convertiert. Alle Gläubiger haben $4^{1}/_{2}$ percentige Rente genommen und nur ein Betrag von 95.340 Francs wurde in Capital verlangt. Das die, die Geld bekamen, ein schlechtes Geschäft gemacht haben, kann man sich heute leicht ausrechnen. Das ist die eine Art der Convertierung. Die zweite Konvertierung ist eine einsache Zinszeducierung.

Ich glaube, die Gemeinde Wien wird solche Gewaltmaßregeln nicht machen. Ich will über die Sache nicht eingehender sprechen. Ich will ben Herren nur Folgendes nach dem heutigen Course bekanntgeben. Convertiert können von Communal-Anlehen nur zwei werden, und zwar das 25-Willionen-Anlehen in Papier, auf welches heute noch ein Betrag von 17,023.000 fl. aushaftet und welches, da die Papiere heute auf 107.8 stehen, sich also genau

nach bem heutigen Course mit 4.63 Percent verzinst, also mit $4^5/_8$ Percent. Man musste, wollte man voll convertieren und ein 4percentiges Anlehen emittieren, den Gläubigern der Stadt Wien für diese $^{5}/_{8}$ Percent ein Capital aufzahlen.

Wie steht es mit dem Goldansehen? Von dem Ansehen per 10 Millionen haften heute nur mehr 7,285.000 fl. auß; der heutige Cours ist $131^{1}/_{4}$. Es verzinst sich also bei 5 fl. für 100 fl. Gold zum jegigen Course der Napoleonsd'or mit 4.7 Perscent in Papier. Das Gold hat dabei nichts zu thun, weil man heute bei einem Course von $131^{1}/_{4}$ für 5 fl. Gold 6 fl. 18 fr. in Pépier bekommt, also 4.7 Percent. Auch hier es müsten wie bei anderen Capitalszuschäffen $7/_{10}$ aufgezahlt werden.

Das ift die dritte Frage.

Run fragt Herr College Dr. Lueger noch weiter, ob ich weiß, daß unfer Goldanlehen größtentheils im Auslande ist, und er meint, dass es Schwierigkeiten haben wird im Vergleiche mit dem neuen Verkehrsanlehen, für welches eine dreifache Garantie besteht?

Ich kann ben Herren nur sagen, bass von den ursprünglichen 65 Millionen, die die Stadt Wien aufgenommen hat, heute nur mehr 44,438.000 fl. ausstehen, so dass also seit der Zeit, als diese Anlehen begeben wurden, 20,562.000 fl. zurückgezahlt worden sind.

Bei solcher Rückzahlungsweise, in so verhältnismäßig kurzer Zeit, bedarf es wohl keiner außerordentlichen Bürgschaft; die Gemeinde Wien hat selbst gezeigt, in welch glänzender Weise sie ihren eingegangenen Verpflichtungen nachkommen konnte. Wenn der Gemeinde in der ganzen Welt Geld zur Verfügung steht, so ist das eine doppelte Empsehlung, und wenn die reichen Länder: England, Frankreich und Holland, die Geld ausborgen — wie der Herr College richtig gesagt hat — wenn trotzen die Wiener Communalanlehen in diesen reichen Goldländern placiert sind, so spricht dies sehr zu Gunsten der außerordentlichen Bonität unserer Bapiere.

Damit habe ich wohl eine schwere Anklage widerlegt, welche der Herr College vorgebracht hat, indem er von wirtschaftlicher Berheerung gesprochen hat. Was ich bezüglich der Nückzahlung gesagt habe, bildet wohl eine Ergänzung zu dem, was Herr College Bosch an schon darüber gesagt hat, und die Herren werden daraus sinden, dass in der Sache jedenfalls keine Berheerung stattgefunden hat, sondern dass im Gegentheile die Verhältnisse bei uns — was die Finanzwirtschaft der Gemeinde betrifft — sich wesentlich gesbessert haben.

Run hat Herr Dr. Lueger noch die Frage an mich gerichtet, warum ich mein Finanzprogramm, das ich hier entworsen habe, nicht schon vor zehn Jahren meinen Parteigenossen preissgegeben habe. Man hätte schon damals auf die verschiedenen Anträge eingehen und beispielsweise an den Staat herantreten sollen wegen einer Entschädigungsleistung für die Besorgung der Geschäfte des übertragenen Wirkungskreises durch die Gemeinde. Ich will nur darauf kurz erwidern, dass ich vor zehn Jahren noch nicht die Shre hatte, dieser Körperschaft anzugehören, sondern erst seit acht Jahren diese Shre habe. (Auf links: Das war ein Glück!) Ob dies ein Glück war, weiß ich nicht, ich habe vorläusig wenigstens nichts zum Schaden der Gemeinde verbrochen. Ich glaube, die Bemerkung war mindestens überschüssig! (Gem.-Rath Gregorig: Man kann reden, was man will!) Das ist nicht wahr.

Es wurde wörtlich gesagt: er begreife es gar nicht, wie es fomme, es sei etwas gang Reues, dass diese Entschädigungsanspruche in das Eigenthum der Majorität übergegangen find. Ich will, um nicht etwas zu fagen, was nicht bewiesen werben fann, mir nur erlauben, Folgendes, nachdem es wahrscheinlich dem Herrn Collegen Dr. Lueger entgangen ift, ber Bersammlung befanntzugeben. Schon in ber Borrede zu ben Bermaltungsberichten ber Stadt Wien für die Jahre 1871 und 1873 schrieb der damalige Bürgermeifter Dr. Felder eingehend über die Berhaltniffe der Gemeinde, über die schwere Belaftung, die sie durch die Beforgung ber Beschäfte für ben Staat erfährt, und beantragte, es moge eine Entschädigung bafür gefordert werben. Ein zweiter Antrag murbe am 10. December 1873 von dem damaligen Gem.-Rathe von Baffenbauer gestellt, der auf der äußersten Linken fich befunden hat und der sich gleichfalls mit diesem Gegenstande beschäftigte. Ein britter solcher Antrag von dem damaligen Gem. Rathe Dr. Stöger, am 4. Juni 1875 eingebracht, urgierte neuerlich diese Forderung.

In weiterer bringlicher Beise betonte der damalige Bürgermeister Uhl in dem Vorworte zu dem Verwaltungsberichte der
Stadt Bien vom Jahre 1884, wie schwer die Lasten sind, welche
die Gemeinde dadurch tragen muß, und wie nöthig es ist, dass
der Staat sich endlich dazu entschließe, eine solche Entschädigung
zu leisten, theilweise für die Zeit, theilweise für den Mehrauswand
an Beamtengehalten und Arbeitsfrästen.

Um aber auf die lette Zeit zurückzusommen, muss ich noch besonders den Antrag erwähnen, der am 24. März 1888 zur Zahl 1319 von dem heutigen 1. Vice-Bürgermeister Dr. Richter eingebracht wurde und der dahin lautet (liest):

"In Erwägung, bass die Gemeinde nach § 71 — natürlich bes alten Statutes — die Einhebung und Absuhr der directen Steuern und alle hierauf bezugnehmenden Amtshandlungen zu besorgen hat, in Erwägung, dass der Gemeinde nicht auferlegt wurde, diese Einhebung und Absuhr der directen Steuern unentzeltlich zu besorgen, in weiterer Erwägung endlich, dass aus dem Statute hervorgeht, dass diese Besorgung eine unentgeltliche nicht sein kann, stellen wir den Antrag, der Gemeinderath beschließe, mit der hohen Regierung wegen angemessener Entschädigung der nach § 71 des Statutes der Gemeinde obliegenden und von ihr bisher gemachten Leistungen in Verhandlung zu treten."

Ich überlasse es nun der geehrten Bersammlung selbst, ob wir, die Majorität, erst jetzt auf den Gedanken gekommen sind, eine Entschädigung filr die Geschöfte des übertragenen Wirkungsfreises zu verlangen, oder ob dies bisher nur von Seite der Opposition geschehen ist. Judem ich die Antwort Ihnen selbst überlasse, schließe ich und bitte gleichfalls, in die Special-Debatte einzugehen. (Beisall rechts.)

Bürgermeister (zur thatsächlichen Berichtigung): Ich möchte furz Folgendes berichtigen. Es hat ein Herr Neduer in der vorvorigen Sitzung gesagt, dass das Präsidium vergessen habe, um die Einkommenstenerfreiheit für das 35 Millionen Kronen-Anlichen anzusuchen, beziehungsweise sie zu erwirken und dieser Sache nachzugehen. Ich erlande mir dem gegenüber zu bemerken, dass Bürgersmeister Dr. Prix über diese Angelegenheit persönlich mit dem Herrn Finanzminister verhandelt hat. Das Nesultat der Berhandelung war die Borlage, welche die h. Regierung im Abgeordnetenshause eingebracht hat. Die Negierung ist auf das Ausuchen der Gemeinde Wien allerdings nicht eingegangen, aber cs ist nicht

richtig, dass von Seite des Präsibiums vergessen wurde, diese Frage in Anregung zu bringen. Es ist auch nicht vergessen worden, der Sache nachzugehen und dieselbe der Regierung zur möglichsten Berücksichtigung zu empsehlen.

Gem.-Rath Gregorig (gur thatsachlichen Berichtigung): 3ch berichtige bie Außerung bes Berrn Stadtraths-Referenten, ber uns zur Umtehr gerathen hat, bezüglich der Grundverkäufe bahin, dass es nicht richtig ift, dass von Seite der Opposition bloß gegen zwei Juden gesprochen murde, sondern ich habe in verschiedenen anderen Fällen das Wort ergriffen und mich gegen Säte, die aufgestellt murben, aufgehalten. Es handelte sich bann um die gesetwidrigen Grundverkäufe, welche durch ben Stadtrath vorgenommen worden find. Nur bei einem einzigen Falle bin ich allein gegen die Opposition gestanden, weil sie bona fide gehandelt und nicht gewusst hat, dass es fich um einen gesetwidrigen Grundverkauf handelt. Tagsbarauf bin ich aufmerksam gemacht worden und habe mein Beto eingelegt. (Gem.-Rath Dr. Rlogberg: Das waren Antisemiten!) Das ift mir alleseins, ob sie Antisemiten sind, das kummert mich nicht. Es hat geheißen, dass die Herren meine Runden sind. Das genügt nicht, dass man bei mir brei Bemden machen läst und ich dann das Maul halten foll. Meine Rundschaften fümmern mich hier im Gemeinderathe nicht.

Ich möchte ben Herrn Referenten barauf aufmerksam machen, bas schon vor drei Jahren die Majorität gesagt hat, sie kann uns keine Mandate im Stadtrathe und Präsidium ertheilen, weil wir gegen andersgläubige Mitglieder nicht gleichmäßig vorgehen. Haben wir schon vor drei Jahren Gründe verkauft? Das sind leere Ausreden. Der Herr Referent hat darum unrecht gehabt.

Ich erwidere ihm noch etwas. Wenn wir finden, dass der Auswurf eines eingewanderten Bolkes unserem arischen Bolke schädlich wird, und wir unser Bolk gegen das eingewanderte Bolk schügen, so thun wir das, was das freieste Land, was Nordsamerika mit seiner Chinesenbill gethan hat, wir erfüllen eine Pflicht. Wenn nun Juden, die besseren Juden mit den schlechteren Juden zusammengehen und uns beschimpfen, so sinden wir das begreislich; jene Christen aber, die den Juden geholfen haben, das dristliche Bolk zu berauben (Unruhe rechts), jene Christen (Erneuerte Unruhe rechts. Gem. Rath Frauen berger: Das gehört nicht hieher!)

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Zunächst muss ich ben Herrn Redner baran erinnern, dass er das Wort zur Berichtigung verlangt hat. Das, was er nun ausstührt, geht über ben Rahmen einer Berichtigung weit hinaus. Das wird er selbst zugeben. Außerdem muß ich ihn ersuchen, Ausställe, wie die von ihm jetzt gebrauchten, zu unterlaffen. Es geht nicht an, in dieser Weise zu sprechen. Ich möchte bitten, sich auf die thatsächliche Berichtigung zu beschränken.

Gem.-Rath Gregorig (fortsahrend): Ich berichtige die Beshauptung, dass wir anderen unrecht thun, dahin, dass ich die erstsgenannten Christen und jene Christen, die um ihres Bortheiles willen die Juden in ihrem Treiben gegen die christliche Bevölkerung unterstützen, als das erbärmlichste Gesindel auf Gottes Erdboden bezeichne. (Widerspruch und Lärm rechts.)

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Das Wort hat der herr Gem. Rath Dr. Lueger.

Gem.-Rath Dr. Nechansky: Ich möchte boch folden Ausbruden gegenüber bitten, bafs . . . (Rufe links: Hat er benn bas Wort? — Niederseten!) Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich habe Herrn Gem.s Rath Dr. Lueger zur Berichtigung aufgerufen.

Gem .- Rath Dr. Eueger (gur Berichtigung): Ich werbe nur wenige Berichtigungen vorbringen. Bezüglich ber Behauptungen, welche Bem. Rath Frauenberger aufgestellt hat, bemerke ich zuerst, dass es unrichtig ift, dass ich das sogenannte Druckluftunternehmen zu Kalle gebracht habe. Bezüglich der Fogertybahn bemerke ich, dass es nicht richtig ift, dass es mir zur Unehre gereicht, im Gegentheile, es gereicht mir zur Ehre, das Zustandefommen der Fogertybahn vereitelt zu haben, weil ich bas Ruftandefommen diefer Bahn für Wien als ein Unglud angesehen hatte, ba bas Zustandekommen biefer Bahn den Sieg der höchsten Corruption bebeutet hatte. Gem. Rath Frauenberger hat weiters die Behauptung aufgestellt, dass ich im Stadtrathe mein Licht unter ben Scheffel stelle. Dem gegenüber bemerke ich, bafs ich mir wenigstens bewuset bin, bafs ich im Stadtrathe in völlig objectiver Beise an den Arbeiten mitwirke, und ersuche ich ben herrn Bem. Rath Frauenberger, fich bei feinen Barteigenoffen gu erkundigen, ob ich im Stadtrathe mein Licht unter ben Scheffel ftelle ober nicht.

Herr Gem. Rath Frauen berger hat weiters behauptet, bas ich die Gärten nicht genannt habe, welche schlecht gepklegt sind. Ich habe in meiner Rede ausdrücklich gesagt, dass die Gärten in den Borstadtbezirken schlecht gepklegt sind. Diese Behauptung ist vollständig richtig. Herr Gem. Rath Frauen berger wird sie nicht entkräften können. Bon den weiteren Behauptungen des Herrn Gem. Nathes Frauen berger berichtige ich Folgendes: Es ist nicht wahr, das die Stadt Baden judenrein ist, es ist aber auch nicht wahr, das die Stadt Baden judenrein ist, es ist aber auch nicht wahr, das ich in der Stadt Baden, ob sie nun judenrein ist oder nicht, eine Villa besitze. Ich glaube übrigens, das diese Thema mit dem Budget und mit dem Hauptvoransschlage der Stadt Wien nicht im geringsten Zusammenhange steht und dass es dem Herrn Gem. Nathe Frauen berger gar nichts angeht, ob ich eine Villa in der judenreinen oder judenvollen Stadt Baden besitze oder nicht. (Heiterkeit.)

Ich will, wie gejagt, nur thatsächlich berichtigen, und werde baher die Frage — "nennen Sie mir nur eine That" — ruhig übergehen. Bezüglich des Herrn Collegen Dr. Bogler ist bereits berichtigt worden, dass es nicht richtig ist, dass Sie, meine Herren, oder Ihre Partei gegen uns immer gerecht vorgegangen sind; ich constatiere vielmehr, dass die geehrte Gegenpartei uns gegenüber beinahe immer mit wenigen Ausnahmen ungerecht vorgegangen ist. (Sehr richtig! links.) Run weiß ich nicht, ob ich auch thatsächlich berichtigen soll, was Herr Gem. Rath Dr. Bogler bezüglich des Gemeinderathes gesagt hat.

Er hat nämlich die Behauptung aufgestellt, weil der Gemeinderath unfähig ist, arbeitet der Stadtrath. Die Berichtigung dieser Behauptung überlasse ich den geehrten Herren der Majorität. (Heiterkeit links.)

Bezüglich der Behauptung des Herrn Bürgermeisters Dr. Grübl muß ich ebenfalls einige Bemerkungen vorbringen. Er hat nämlich erwähnt, dass die Opposition sich von Dr. Mandl getrennt hat. Es ist zwar auf diesen Punkt bereits eingegangen worden, aber ich constatiere dem gegenüber Folgendes: Herr Dr. Mandl ließ sich bei seiner letzten Candidatur für den Gemeinderath von der Gegenpartei als Candidat aufstellen, und erst dann ist er von unserer Partei im III. Bezirke fallen gelassen worden. Die Herren im III. Bezirke haben immer zwei Gruppen, nämlich

den officiellen Bürgerverein und dann das Anhängsel, das ist der sogenannte demokratische Berein, in welchem der berühmte Bürgersichullehrer Bauer seine Thätigkeit entsaltet. Dieses Anhängsel hat den Dr. Mand I als Gemeinderaths-Candidaten aufgestellt und Sie, meine Herren, haben ihn unterstützt, speciell der jetzige Bürgermeister Dr. Grübl.

Ich bedauere, ihm das sagen zu mussen, und erkläre, dass nur wegen seiner Unterstützung damals Dr. Mandl von unserer Bartei fallen gelassen wurde.

Ich würde daher dem Herrn Bürgermeister Dr. Grübl rathen, diese Erinnerungen lieber überhaupt gehen zu lassen, ich kenne mich in der Coulissengeschichte des III. Bezirkes vielleicht ebensogut aus wie der Herr Bürgermeister Dr. Grübl, und ich glaube, wir thun beide gut daran, da über so manches zu schweigen. (Heiterkeit.)

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte, Herr Gemeinderath, biese Berichtigung möglichst abzukurzen. (Widerspruch links.)

Gem .- Rath Dr. Lueger (fortfahrend): 3a, wenn gehn Redner gegen mich reden, so werbe ich doch ein paar berichtigen burfen. (Beiterkeit links.) Es hat weiters der Berr Burgermeifter Dr. Grübl die Behauptung aufgestellt, dass ich bezüglich ber Berkehrsanlagen eigentlich fein Berdienft hatte. Dem gegenüber constatiere ich Folgendes: Ich bin berjenige gewesen, ber hier im Wiener Gemeinderathe ben Antrag gestellt hat, dass die Concession für beide Localbahnlinien von der Stadt Wien erworben werden soll. Ich mar berjenige, ber diese Idee auch im Landtage — da ift fie allgemein acceptiert worden - sowie auch im Reichsrathe, und zwar mit aller Entschiedenheit gegenüber ben Parteigenoffen bes herrn Dr. Grübl vertreten hat. 3ch mar berjenige, der beinahe in jeder oder doch in vielen Sitzungen der Berkehrsanlagen-Commission, so oft sich in benjelben die Gelegenheit ergeben hat. barüber zu sprechen, darüber auch gesprochen hat. Ich habe in allen Bählerversammlungen, die ich abgehalten habe, mit aller Macht bafür agitiert, dass die Concession nicht an die Firma Rrauß & Comp. vergeben werbe (Sehr richtig! links), sondern dass die Bahnen von der Berkehrsanlagen-Commission gebaut werben. Benn der Berr Burgermeifter Dr. Grubl in der Lage ift, mir eine Persönlichkeit zu nennen, welche in gleicher Beise ununterbrochen und conftant und ohne irgend jemals nachzulaffen, so dafür agitiert hat wie ich, bann werde ich fagen, ich habe nnrecht; und wenn er es nicht imstande ift, so moge er doch bie Bute haben, anzuerkennen, bafs ich mir doch kleine Berdienste in diefer Frage erworben habe.

Nun komme ich auf die Behauptung des Herrn Bürgermeisters Dr. Grübl bezüglich der Berbindungsbahn. Es dreht sich bei der Tieferlegung der Bahn, respective bei der Legung der Bahn in den Untergrund nicht bloß um die disher bestehende Berbindungsbahn, sondern um die neu zu errichtende Wienthallinie, und ich constatiere nun thatsächlich gegenüber der Behauptung des Herrn Bürgermeisters Dr. Grübl Folgendes:

Ich war berjenige, ber hier im Wiener Gemeinberathe gegen diese Linie längs des Heumarktes und längs des Parkes entschieden gesprochen hat. (Zustimmung links.) Ich appelliere an meine Gegner von drüben, sie mögen sagen, ob das nicht richtig ist. Ich war berjenige, ber hierüber im Landtage gesprochen hat. Ich war berjenige, der hierüber im Reichsrathe gesprochen hat. Ich war berjenige, der in allen Situngen der Berkehrsanlagen-Com-

miffion - die Herren Collegen in diefer Commiffion werden mir darin rechtgeben muffen - über dieses Project in der rucksichtslosesten Beise gesprochen hat. Ich war auch berjenige, der bei den letten Berhandlungen im Reichsrathe über Diefen Bunkt gesprochen hat. Ich habe endlich in allen Wählerversammlungen über diese — ich möchte sagen — grausame Berschandlung der Stadt Wien gesprochen und ununterbrochen agitiert. (Beifall links.) Wenn der Berr Bürgermeifter Dr. Grübl in der Lage ift, eine Berfonlichkeit zu nennen, welche in gleicher Beife so gewirkt hat, wie ich, bann werde ich gurudtreten und fofort anerkennen, ber Betreffende hat mehr Berdienst. Wenn er es aber nicht imftande ift, dann moge er das Wort "ich", welches ich gesprochen habe, nicht als Subjectivismus auslegen. Ich bin gerade fo gut berechtigt, von dem, mas ich gethan habe, zu sprechen, wie die geehrten Berren von ber Majorität das zu thun das Recht haben. (Beifall links.) Sch verarge Ihnen nicht, dass Sie Ihr Berdienft hervorheben; überlaffen Sie es aber auch mir, dasjenige zu fagen, mas mit der Wahrheit vollständig übereinstimmt.

Nun erlauben Sie mir noch, herr Borfigenber, zwei kleine perfönliche Bemerkungen, die ich in ben Rahmen einer thatfächlichen Berichtigung nicht einfügen kann; die eine perfönliche Bemerkung betrifft meine Stellung zum Stadtrathe.

Es ist meine Nebe von mehrsachen Seiten so ausgelegt worden, als ob ich einen Angriff gegen die Mitglieder des Stadtrathes gerichtet hätte. Im Gegentheile. Ich habe die Mitglieder des Stadtrathes, und zwar diesenigen, welche jetzt dem Stadtrathe angehören, ausnahmslos gelobt (Gem.-Nath Gregorig: Bis auf Nosfe!), ich habe den Stadträthen in der Beziehung sogar das beste Zeugnis ausgestellt, das man überhaupt nur den Mitzgliedern einer Corporation ausstellen kann. Ich habe ihren Fleiß und ihre Thätigkeit hervorgehoben. Angegriffen habe ich die ganze Corporation, und darin haben mir die Herren rechtgegeben, speciell der Herr Referent. Ich wollte diese meine Stellung gegenüber dem Stadtrathe vollständig präcisieren, speciell wegen der Bemerkungen des Herrn Gem.-Nathes Dr. Bogler, die mir gegensüber, ich muß es sagen, so unberechtigt gewesen sind, wir irgend etwas. Das ist die eine persönliche Bemerkung.

Die zweite personliche Bemerkung mochte ich machen wegen einer Auferung des Gem. Rathes Frauenberger, die im höchsten Grade verletzend war. Ich nehme es ihm nicht übel, weil er ja vielleicht im Kampfe hier im Gemeinderathe das Gefühl bafür verloren hat, bafs man felbst bem Begner nicht fo uneble Motive unterschieben darf, wie er es thut. Wenn ich auf Kosten meiner politischen Anschauungen und meiner politischen Überzeugungen, meiner wirtschaftlichen Unschauungen und meiner wirtschaftlichen Überzeugungen hätte Bice-Bürgermeister werden wollen, fo hatte ich ben herrn Bem.-Rath Frauenberger nie dazu gebraucht, und ich mare längst nicht nur Vice-Burgermeifter, sondern vielleicht Bürgermeister. Fragen Sie die alteren herren Collegen, fragen Sie herrn Dr. Grübl, mas ihm der verftorbene Bem.s Rath Rhunn gesagt hat; ich wäre es geworden, wenn ich es, wie gesagt, auf Kosten meiner Überzeugungen hatte werden wollen. Ich rechne die Außerung des Gem. Rathes Frauenberger, dass mich die Majorität eventuell zum Bice-Bürgermeifter dann mählen murde, wenn sie gewiss ware, badurch ben sogenannten Dämon Antisemitismus zu erschlagen, der Majorität nicht an. Denn, wenn wirklich die Majorität fo mare, das fie derartige Stellen nach politischen und anderen Gründen vergibt an Leute,

bie gewissenlos genug sind, gesinnungslos zu sein, so wäre die Majorität wirklich nicht würdig, die Majorität des Wiener Gemeinderathes zu sein.

Diese Bemerkungen habe ich geglaubt hier vorbringen zu müssen, weil ich der Meinung bin, dass gerade die Art und Weise, wie von Seite der Opposition in dieser Debatte vorgegangen worden ist, derartige persönliche Angriffe seitens des Herrn Gem.= Rathes Frauenberger und vielleicht auch seitens des Herrn Bürgermeisters Dr. Grübl gewiss nicht verdient. (Beisall links.)

Gem .- Rath Dr. Gefmann (gur Berichtigung): 3ch berichtige nur furz gegenüber bem herrn Referenten und St. R. Boschan, dass ich nicht gesagt habe, die Bereinigung ber Bororte fei deshalb erfolgt, um die Interessen des Capitalismus durch die Majorität wahren zu laffen, sondern dass ich ausbrücklich hervorgehoben habe, das neue Statut habe beshalb in Kraft treten muffen, weil die Herren genan gefühlt haben, dafs der Reitpunkt nahe sei, indem fie die Majorität verlieren muffen. Ebenso ift es unrichtig, was Herr Bürgermeifter Dr. Grübl heute hervorgehoben hat. Ich habe nicht gejagt, dajs ber Berr Burgermeifter und das Bräfidium auf die Geschichte mit der Ginkommenftener vergeffen haben, sondern ich habe gesagt: es ift nur dem Herrn Dr. Lueger und seinem Einschreiten in letzter Minute zu danken, dass die Sache nicht so angenommen wurde, und zwar zum Schaden ber Stadt Wien, wie die betreffende Borlage feitens der Regierung im Abgeordnetenhause eingebracht wurde. Diese Thatsache steht absolut aufrecht und kann von niemandem geleugnet werden. (So ist es! links.)

Burgermeifter (gur Berichtigung): Der frühere Berr Borredner aus dem III. Bezirke hat auf meine Bemerkungen hinfichtlich bes herrn Dr. Mandl gefagt, es fei gewiffermagen beffer, wenn wir beide von diesem Gegenstande nicht weiter sprechen. Dem gegenüber mufs ich erklären, dass ich für meine Berson mich burchaus nicht zu genieren habe, über den Rampf mit biefer Perfonlichkeit zu sprechen. Ich habe auch von diesem Gegenftande zu sprechen nicht begonnen, sondern der herr Borredner und ein anderer Berr College; und diese Bemerfungen waren für mich ber Anlass, mich gleichfalls mit biefer Angelegenheit zu befassen. Ich muß aber die Behauptung berichtigen, dass die Bürgerpartei des III. Bezirkes herrn Dr. Mandl als Candidaten aufgestellt habe, und verweise diesbezüglich auf das officielle Organ dieser Partei, bas ausbrücklich erklärt hat, bas ein Zusammengeben mit herrn Dr. Manbl für die Bürgerpartei ausgeschlossen erscheine. Herr Dr. Mandl foll darauf feinen Parteigenoffen erklärt haben, es freue ihn diese offene Stellungnahme ber Bartei.

Weiters berichtige ich die Bemerkung des Herrn Vorredners aus dem III. Bezirke, er sei derjenige, welcher die Frage wegen Concessionierung der Wienthallinie angeregt habe. Ich muss dem gegenüber neuerdings berichtigen, dass der Herr Bürgermeister Dr. Prix, die sämmtlichen Delegierten der Gemeinde Wien und der Gemeinderath selbst in der früher schon stizzierten Weise Stellung zur Wienthallinie genommen haben, dass der Gemeinderath sich bereit erklärte, selbst Opfer zu bringen für den Fall, als diese Linie nicht durch Krauß Comp., sondern durch die Verkers-Commission ausgeführt wird, und nach meiner Meinung ist es die entschiedene Stellungnahme der sührenden Persönlichkeit und insbesondere des Gemeinderathes gewesen, welche diese von der Gemeinde gewünsichte Änderung herbeigeführt hat. Was ferner die Kührung der Wienthallinie als Hoch- oder Tiesbahn betrifft, so ist

— glaube ich — das Entscheidende die Frage: Ist die Verbindungsbahn vor dem Studenthor, beziehungsweise vor dem Invalidenhause eine Hochbahn oder nicht? Dem gegenüber constatiere ich, dass es richtig ist, was ich gesagt habe, dass seit 40 Jahren der Zustand dieser Bahn beklagt wird, dass unzählige Petitionen überreicht wurden, dass auch der Gemeinderath hiezu wiederholt Stellung genommen und sich beschwert hat, dass diese Hochbahn noch immer bestehe, dass diese Linie nur als Tiesbahn geführt werden solle, und dass damit auch gesagt wurde, dass die Linie, die von Heiligenstadt auf den Quai kommt, gleichsalls als Tiesbahn geführt werden solle.

Was die Schlusbemerkungen des Herrn Vorredners aus dem III. Bezirke betrifft, so glaube ich verstanden zu haben, dass er die Angriffe nicht verdiene, die ich gegen ihn gerichtet habe. Wenn die Herren sich an das erinnern, was ich gesagt habe, so wird auch der feinfühligste Zuhörer zugestehen müssen, dass ich nicht den geringsten Angriff gegen den Herrn Vorredner gerichtet habe; im Gegentheile, ich habe keinen Anstand genommen, anzuerkennen, dass er mit Mäßigung gesprochen hat, und ich habe mich gleichfalls bemüht, in höchst maßvoller Weise zu sprechen und jeden personslichen Angriff zu vermeiden. Ich habe mich aber veranlast gesehen zu sagen, es solle der Subsectivismus, der Hinweis auf das liebe "Ich", vermieden werden. Es soll nicht darüber gestritten werden, wer ein Verdieuft in dieser Sache habe, weil ich der Meinung din, dass wir dann viel kessen lassenmen, und dieser Meinung din ich auch noch heute. (Beisall rechts.)

Gem .- Rath Dr. Lueger (zur Berichtigung): Bezüglich ber Concession für die beiben Localbahnlinien bemerke ich gegenüber den Ausführungen des Berrn Burgermeifters Dr. Grübl furz nur Folgendes: Es ift Thatsache, dass ich derjenige gewesen bin, der hier im Plenum des Wiener Gemeinderathes den Antrag geftellt hat, es folle die Stadt Wien felbft die Conceffion fur biefe beiden Linien erwerben. Dieser Antrag ift nach langen Rämpfen von unserer Partei und unter Beitritt einiger Mitglieder ber Majorität mit knapper Majorität angenommen worden. Ber hat da Recht? Darüber liegen ja die Protofolle vor. Dies ist baber gang zweifellos. Bezüglich der Landstragerbahn, ber Wienthallinie und des Niveaus derfelben verweise ich darauf, dass ich derjenige gewesen bin — ich verweise abermals auf die Protokolle — der immer gefagt hat: "Ja, warum geht man ba in die Bohe? Wogu ift die ganze Geschichte?" Das habe ich immer gesagt, ich habe gegen die betreffenden Blane geftimmt, Sie aber, meine Berren (rechts), haben immer für die Hochbahn gestimmt. Also, Sie tonnen doch nicht fagen, dass Sie das Berdienft haben, die Bochbahn weggeschafft zu haben; das fann nur ich weggebracht haben, weil ich immer dagegen war. (So ist es! links.)

Gem.-Rath Beitmann (zur Berichtigung): Es hat dem Herrn Referenten des Stadtrathes beliebt, uns zu beschuldigen, dass wir bei jedem Anlasse, bei Grundverkäusen, wo ein jüdischer Name vorkommt, gegen das Referat Stellung nehmen und opponieren. Das ist nicht richtig. Ich beruse mich diesbezüglich auf die Protokolle. Wenn der Preis ein entsprechender ist, haben wir sehr oft, ohne ein Wort Einsprache zu erheben, für den Referenten-Antrag gestimmt, selbst wenn die Gründe an einen Juden verkauft wurden. Das ist also eine thatsächliche Unwahrheit. Nur dann, wenn wir den Preis zu niedrig fanden, mussten wir — das gebietet unsere Ausgabe, wenn wir die Interessen der Bevölkerung vertreten wollen — dagegen Stellung nehmen. Nur bei einer beabssichtigten

Berschleuberung der Gründe an einen Juden haben wir opponiert. (So ist es! links.)

Gem.-Rath Dr. Vogler (zur Berichtigung): Gegenüber Herrn Dr. Lueger möchte ich nur berichtigen, bas ich nicht gesagt habe, bas ber Gemeinberath unfähig ist — bas stenographische Protofoll weist dies aus. (Widerspruch links.) Herr Dr. Lueger hat meine diesfallsige Aussührung vollkommen entstellt wiedergegeben.

Gem.-Rath Burm (zur Berichtigung): Ich muss eine Außerung des Herrn Vertreters aus dem III. Bezirke richtigstellen Ich bin weit davon entfernt, die Verdienste des Herrn Dr. Lueger beschränken zu wollen. Er ist mit aller Energie für die Tieferslegung der Bahn in der Nähe des Hauptzollamtes eingetreten; er ist mit aller Energie dafür eingetreten, dass die Bahn nicht von einem Concessionär ausgeführt werde. Aber ich muss richtigstellen, dass alle Bertreter der Gemeinde, welche die Ehre hatten, der Enquête anzugehören, wo diese Fragen berathen wurden, bevor sie noch in den Gemeinderath gekommen sind, mit aller Energie dafür eingetreten sind, dass die Bahn nicht einem Concessionär übertragen, sondern dass auch diese Localbahulinie von der Commission gebaut werde.

Ferner berichtige ich, dass alle Vertreter der Gemeinde Wien bafür eingetreten sind, dass die Bahn in der Nähe des Hauptzollamtes tiefer gelegt werde; nur die Vertreter der Regierung sind dagegen mit aller Entschiedenheit aufgetreten, weil das größere Koften verursacht.

Also es ift nicht richtig, dass von unserer Seite in diesen Fragen nichts gethan wurde. Es ist allerdings richtig, dass alle diese Sachen auf einmal nicht zu erreichen waren, und Herr Dr. Lueger hat gewiss auch dabei mitgewirkt; aber wir haben auch das Unserige gethan. (Austimmung rechts.)

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Berichtigung): Meine Herren! Als ber Herr Collega Dr. Bogler seine Rede hielt, habe ich mir eigens den Satz stenographiert. Er hat gesagt — nach meinem Stenogramm — "Beil der Gemeinderath unfähig ist, so arbeitet der Stadtrath." (So ist es! links.) Es mag vielleicht ein Frrthum insosern obwalten, als Herr Gem.-Nath Dr. Bogler bekanntermaßen keine starke Stimme besitzt, sondern nur einen starken Bart hat, der seine Stimme noch mehr verschleiert. (Leb-haste Heiterkeit.) Aber dass er das, was ich citiert habe, gesagt hat, ist ganz zweisellos.

Gegenüber bem Herrn Collegen Wurm bemerke ich nochmals dasselbe. Hier im Gemeinberathe ist von Ihrer Seite (rechts) immer für die Hochbahn eingetreten worden. Bas kann ich dafür, dass Sie immer, solange es noch im Stillen geht, für etwas Gutes sind, dann aber, wenn Sie mit der Sache in die Öffentlichkeit treten, auf einmal für etwas sind, was Sie selbst früher als schlecht erkannt haben?

Sie haben früher bafür gestimmt, da nütt Ihnen jett nichts. Wenn wir alle zusammengewirkt hätten, so wären wir mit ber Sache vielleicht früher fertig geworben.

Gem.-Rath Jedlicka (zur Berichtigung): Ich mus mich auch bagegen verwahren, bass uns Herr St.-R. Bosch an vorwirft, wir hätten nur aus bem Grunde, weil wir Untisemiten find, gegen ben Berkauf von Gründen Stellung genommen, wenn vielleicht ber Name eines Juden genannt wurde.

Ich erlaube mir an ihn die Frage zu stellen: Muss man da ein Antisemit sein, wenn man dagegen Stellung nimmt, dass man

Gründe des Bürgerspitalfondes bei der Hundsthurmerlinie, welche per Klafter mindestens 50 fl. wert sind, um 15 fl. verkaufen will? Weiß Herr St.-N. Bosch an, der Finanzminister der Commune Wien, dass dadurch die Gemeinde um 94.000 fl. geschädigt worden wäre? Dazu braucht man nicht Antisemit zu sein, um gegen solche Pläne Stellung zu nehmen. Man braucht nur rechtlich zu denken und zu wünschen, dass mit den Geldern, welche den Armen gewidmet sind, auch ordentlich gewirtschaftet werde, damit man nicht die Leute auf das Trockene setzen und Ihnen 36 statt 46 fr. täglich bezahlen nuss.

Wenn ber Antrag bes damaligen Referenten Dr. Hackensberg angenommen worden wäre, so würde ber Bürgerspitalfond um 94.000 fl. ärmer geworden sein. Diese 94.000 fl. geben für 21 Bürger, welche im Bürgerspitale sind, den Betrag von 36 fr. täglich für ewige Zeiten. Man braucht kein Antisemit zu sein, um sich dagegen zu wehren, dass man Gründe in solcher Beise versichleubert. Aus keinem anderen Grunde sind wir gegen eine solche Berschleuberung aufgetreten. (So ist es! links.)

Gem.-Rath Dr. Vogler (gur Berichtigung): Ich habe nunmehr bas stenographische Protofoll in einem Abzuge zur Hand und erlaube mir Folgendes zu bemerken:

Ich habe ausgeführt, dass die Gemeinde-Autonomie in der Hand zunächst des Gemeinderathes, dann des Stadtrathes liege, und habe gesagt (liest): "Das ist in erster Linie der Gemeinderath, in zweiter Linie ist es, weil der Gemeinderath selbst für diese große Verwaltung nicht fähig ist, der Stadtrath." (Rufe links: Nun also! Das ist ja dasselbe!) Ich bitte, meine Herren, es ist selbstverständlich, dass das Wort "fähig" in dem Sinne gebraucht worden ist, dass eine Körperschaft von 138 Mitgliedern sich nicht mit allen Details der Gemeindeverwaltung befassen. (Zustimmung und Rufe rechts: Man muss eben auch die Fortsetzung hören!) Das habe ich gesagt, und das Wort "unfähig" habe ich überhaupt nicht gebraucht. (Ruse links: "Nicht fähig!")

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich glaube, bass die Berichtigungen nunmehr geschlossen sind. Die Fortsetzung der Berathung erfolgt in der nächsten Sitzung. Die öffentliche Sitzung ist geschlossen, es folgt eine vertrauliche.

(Schluss der öffentlichen Sitzung um 7 Uhr abends.)

Beschlus-Brotokoll

der vertranlichen Sigung des Gemeinderathes der t. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien

vom 5. April 1894.

Borfit : Burgermeifter Dr. Grubl.

- 1. Gem.-Rath Wigelsberger beantragt die Berleihung ber goldenen Salvator : Medaille an den Männergefang : Berein "Frohsinn" in Fünfhaus, und zwar mit dem Rechte, diese Medaille am Bereinsbanner tragen zu dürfen. (Angenommen.)
- 2. Gem.-Rath Dr. Wogler beantragt die Berleihung ber golbenen Salvator-Medaille an den Armenrath Anton Baumann und ebenso an den Armenrath Frang Saafg.

(Angenommen.)

3. Gem.-Rath Ritt. v. Renmann erftattet den Schlufsbericht des Breisgerichtes über die Bramiierung der eingelangten Brojecte für den General - Regulierungsplan und ftellt folgende Anträge:

1. Den Mitgliedern und Erfatmännern des Preisgerichtes, Herren:

Architekt Beinrich Abam, Architekt und Stadtbaumeifter Ferdinand De h m, Ingenieur Raimund v. Göt, Stadtbaumeifter Johann Gidmanbner, f. t. Baurath Frang Ritt. v. Neumann,

vom Gemeinberathe belegiert;

vom Öfterreichifchen

Ingenieur= unb

Architetten=Bereine

delegiert;

von ber

Rünftlergenoffenichaft

delegiert;

f. f. Baurath Alois Burm,

Ingenieur Georg Rofenftingl,

Baudirector Frang Berger, f. f. Dberbaurath; Magistraterath Dr. Franz Sauer; ftädtischen Baurath Saberforn;

f. f. hofrath Frang Ritt. v. Gruber,

f. f. Baurath Alexander Edl. v. Wielemans, Ingenieur Baul Rlunginger,

f. f. Professor Julius Deininger, Architekt Frang Roth,

t. f. Baurath Otto Thienemann,

t. t. Hofrath Friedrich Ritt. v. Bifchoff,

f. f. Baurath Anton Millemoth,

f. f. Baurath Siegmund Tauffig, Dberingenieur Alexander Amosto v. Bernicze, / Commission belegiert;

bon ber t. t. General= Direction ber öfterr. Ctaatsbahnen delegiert; von der Bauleitung der

werbe für ihre Mitwirkung bei Brufung der Projecte, betreffend ben General = Regulierungsplan der Dank bes Gemeinderathes ausgesprochen.

- 2. Nachfolgenden Mitgliedern und Erfagmannern bes Breisgerichtes werde ein Ehrengeschent von je 1000 Kronen in Gold gewidmet :
 - a) ben Delegierten bes Ofterreichischen Ingenieur- und Architekten-Bereines :
 - f. f. hofrath Frang Ritt. v. Gruber,
 - f. f. Baurath Alexander Edl. v. Bielemans, Ingenieur Baul Klunginger;
 - b) den Delegierten der Runftlergenoffenschaft :
 - t. t. Professor Julius Deininger, Architekt Frang Roth,
 - f. f. Baurath Otto Thienemann;
 - c) den Delegierten der f. t. General-Direction der Staatsbahnen : t. f. Hofrath Friedrich Ritt. v. Bischoff,
 - f. t. Baurath Anton Millemoth;
 - d) den Delegierten ber Bauleitung ber Donauregulierungs-Commission:
 - f. f. Baurath Siegmund Tauffig, Oberingenieur Alexander Amosto v. Bernicze.
- 3. Dem Oberingenieur Bia und dem Magistrats-Commissär Appel werde eine Remuneration, und zwar dem ersteren im Betrage von 200 fl., dem letteren im Betrage von 150 fl. bewilligt.
- 4. Die Projecte Nr. 2 mit bem Rennworte "Bring Gugen" und Rr. 6 mit dem Rennworte "Ehret die alten Meisterwerke" maren um ben Betrag von je 600 fl. ö. 28. fäuflich zu erwerben. (Angenommen.)

4. Gem .- Rath Rudauf beantragt die Berleihung ber großen golbenen Salvator Med aille an ben gewesenen Obmann des Hernalfer Ortsichulrathes Friedrich Grüner.

(Angenommen.)

- 5. Gem .- Rath Dr. Suber beantragt den Fortbezug der Gnadengabe von jährlich 180 fl. für drei Sahre an die Lehrers-(Angenommen.) witwe Unna Frmler.
- 6. Derfelbe beantragt, dem penfionierten Burgerichullehrer Frang Rrejcirit neben feiner normalmäßigen Benfion noch eine Gnadengabe von jährlich 66 fl. 67 fr. für drei Jahre gu (Angenommen.) gewähren.
- 7. Gem .- Rath Dr. v. Billing beantragt die gnadenweise Abfertigung mit 468 fl. an die Straffenaufseherswitme Christine Bunz. (Angenommen.)
- 8. Derfelbe beantragt die Benfionierung des Religionsprofessors des Leopoldstädter Communal-, Real- und Oberghmnafiums (Angenommen.) Anton Brendler.
- 9. Gem .- Rath Magenauer beantragt den Fortbezug ber Gnadengabe von jährlich 100 fl. für die Criminalgerichtsrath3-Baife Fojefa Berrmann für drei Jahre. (Angenommen.) (Schlufe ber Sigung.)

Stadtrath.

Bericht

über die Stadtraths Sigung vom 29. März 1894.

Borfitende: Bürgermeifter Dr. Grübl. Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Unmesende: Dr. v. Billing, v. Reumann, Noste, Bojchan, v. & ö t. Rückauf. Shlechter, Dr. Sadenberg, Dr. Huber, Schneiberhan, Dr. Stengl, Rreindl, Baugoin. Dr. Leberer, Dr. Bogler, Dr. Lueger, Matthies, Wigelsberger, Wurm. Magenauer, Müller,

Experte: Baudirector Berger.

Schriftführer: Magiftrats-Concipift Dr. Beifer.

Bice-Burgermeifter Dr. Richter eröffnet bie Gigung und macht nachstehende Mittheilung:

Seitens bes Ottakringer Rirchenbauvereines ift in Aussicht genommen, ein Rirchenbaucomité ju constituieren. Es ift baber noth= wendig, dafe bie Gemeinde Wien einen Bertreter in biefes Comité belegiere.

St. R. Dr. v. Billing regt an, es dem Prafidium zu überlaffen, eine Berfonlichkeit hiefur zu nominieren; diefelbe mare jedoch aus ben Gemeinderathen bes XVI. Bezirkes zu entnehmen.

Diese Anregung wird genehmigend zur Renntnis genommen.

(1516 und 2017.) St.-A. Dr. Lueger referiert über die Eingabe der Shescute Heinrich und Rosalia Hohl puncto Grundsabschreibung für Ginl.-Z. 248 in Gersthof behufs Eröffnung der Schöffelgasse, bezw. über die Absperrung der Wegparcellen 324/5 und 324/6 in Gersthof, Schöffelgasse, durch die Genannten.

Referent beantragt, die in dem Protokolle vom 29. März 1894 von Seite des herrn Heinrich Hohl in seinem Namen und im Namen seiner Ehegattin Rosalia Hohl gestellten Anbote anzinnehmen.

Die zur Durchführung ber Schöffelgaffe erforderliche, von der Sinlage-3. 702 abzutretende Grundfläche ift in das Berzeichnis des öffentlichen Gutes aufzunehmen.

Die Durchführung der Angelegenheit hat schleunigst zu geschehen. (Angenommen.)

(2040.) St.-A. Voschan referiert über die Berlängerung des Budgetprovisoriums und beantragt, bis Ende April 1894, respective bis zur gänzlichen Feststellung des Hauptvoranschlages pro 1894 durch den Gemeinderath seien die sich ergebenden Anslagen nach Erfordernis und nach Maßgabe der in dem vom Stadtrathe vorgelegten Hauptvoranschlages sichon vom Gemeinderathe vorgelegten Theile des Hauptvoranschlages sichon vom Gemeinderathe beschlossen sind, nach Maßgabe der vom Gemeinderathe bereits festgestellten Positionen zu bestreiten. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(2041.) Derselbe referiert über die Berlängerung des zwischen der Gemeinde Wien und der n. ö. Escompte-Gesellschaft dis zum 30. April d. 3. abgeschlossenen Übereinkommens, betreffend die schwebende Contocorrentschuld per zwei Millionen Gulden, und beautragt, dieses Übereinkommen dis zum 31. Juli d. 3., d. i. um drei Monate, zu verlängern. (Angenommen.)

(1577.) St.-R. Schlechter referiert über die vom Stadtanwalte vorgelegte Rechnung sowie über ben Bericht desselben, betreffend die Durchführung der Erwerbung von Grundstücken für Pumpstationen und Reservoirs behufs Bersorgung der neuen Bezirke mit Hochquellenswasser, und beantragt die Kenntnisnahme im Sinne der Außerung der städtischen Buchhaltung. (Angenommen.)

(1987.) Derselbe referiert über die Anträge puncto Abänderung der Abgabe von Hochquellenwasser sür das k. u. k. Lustschloss Hegensdorf und beantragt, vom 15. April 1894 angesangen an das k. u. k. Lustschloss Hegendorf, statt des bisher zugestandenen Quantums von 39.6 hl Überschussewasser in der Zeit vom 15. April bis 1. October jeden Jahres unentgeltlich 15 hl Hochquellenwasser pro Tag gegen dem zuzugestehen und abzugeben, dass das k. u. k. Hosfärar für den evenztuellen Wasserwerbrauch, d. i. sür die eventnelle Mehrverbrauchsegebür nach den allgemeinen Bestimmungen für die Wasserbauchsegukommen hat.

(2022.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Franz Maber um Zustimmung zu bem Baue einer Billa nächst bem Hochquellens wasserleitungscanale, resp. Parallelwege in Paherbach und beautragt, die Zustimmung der Gemeinde Wien zur Ertheilung des Bauconsenses unter den namens der Gemeinde Wien protokollarisch gestellten Besdingungen zu ertheilen. (Angenommen.)

(1888.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der Francisca Kronawetter um Zustimmung zu der Bauführung auf Parcelle Nr. 920/2 in Pottschach und beautragt, die Zustimmung hiezu zu ertheisen.

St.-R. Dr. Lederer beantragt, den Act an den Magiftrat zu dem Behufe zurüdzuleiten, dass über die Sicherheitsmaßregeln, welche bei anderen öffentlichen Fahrwegen, die über die Hochquellenwasserleitung

führen, getroffen murben, Bericht erftattet und ein Profil vorgelegt werde.

Antrag Dr. Leberer angenommen.

(1817.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Josef Karl Lautner um Zustimmung zu baulichen Herstellungen in Pottschach Nr. 105 und beantragt, diese Zustimmung zu ertheilen, da der Bau 7 m von der Trace der Hochquellenleitung entfernt und das Niveau tieser ist als die Sohle des Aquaductes. (Angenommen.)

(1819.) Derfelbe referiert über das Ausuchen des Julius und Josef herrmann um Überlaffung des Überfallwassers des Auslaufsbrunnens an der Ede der Hauptstraße und St. Beiterstraße in Baumsgarten und beantragt, diese Überlassung unter den vom Magistrate stibulierten Bedingungen zu genehmigen. (Angenommen.)

(1677.) Derselbe referiert über bas Project für ben Canalbau in ber verlängerten Webgasse im VI. Bezirke und beantragt die Genehmigung bieses Projectes mit dem Kostenbetrage von 3689 fl. 76 kr. (Angenommen.)

(1960.) Derfelbe referiert über die Reparatur bes Brunnens im kleinen Hofe ber Getreidemarktkaferne, VI., Rahlgasse 1, und besantragt, diese Reparatur mit dem Kostenersordernisse von 80 fl. zu genehmigen, und die Kosten auf den Reservesond zu verweisen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(1965.) Derselbe referiert über das Project für die Umpstafterung der Sandwirthgasse zwischen der Marchettis und Thurmburggasse im VI. Bezirke mit alten bei Umpftafterung der Stumpergasse gewonnenen Würfeln und beantragt, dieses Project mit dem Kostenbetrage von 2509 fl. 20 fr. zu genehmigen. (Angenommen.)

(1816.) Derfelbe referiert über ben Bachtvertrag mit bem Stifte Beiligenkreuz bezüglich mehrerer Wasserleitungs-Parcellen in Gumpolbs-kirchen und beantragt die Genehmigung dieses Bertrages.

(Angenommen.)

(2000.) Derfelbe referiert über die Aufftellung eines Auslaufbrunnens oberhalb der Weinhaufer Pfarrfirche und beantragt, den diesbezüglich vom Magistrate erstatteten Bericht zur Kenntnis zu nehmen und die Aufstellung eines Auslaufbrunnens abzulehnen.

St.-R. Müller beantragt, den Brunnen in der Nähe der Kreuzung der Gersthoferstraße und Herrengasse mit dem Kostenbetrage von 200 bis 250 fl. aufzustellen.

Antrag Müller abgelehnt.

Referenten = Antrag angenommen.

Nach ber im späteren Berlaufe der Sitzung über Antrag bes St.-R. Müller erfolgten Bieberaufnahme ber Debatte über biesen Gegenstaud wird ber oberwähnte Antrag Müller angenommen.

(1378.) St.-A. Dr. Lederer referiert über ben Berleihungsvorschlag für zwei Universitäts-Jubelfeier-Stipendien und beantragt, bas Stipendium für die medicinische Facultät dem Mediciner Ludwig Hofbauer zu verleihen. (Angenommen.)

Weiters beantragt Referent, das Stipenbium für die rechtsund staatswissenschaftliche Facultät dem Juristen Johann Fastenbauer zu verleihen.

St. R. Dr. Lueger beantragt, das Stipenbium dem Juriften Augustin Leber zu verleihen.

Antrag Dr. Lueger abgelehnt.

Referenten = Antrag angenommen.

(1860.) Derfelbe referiert über die Anschaffung von 5000 Fruchts saden für das städtische Lagerhaus und beantragt, die durch die Lagerhausverwaltung zu veranlassende Auschaffung von ungefähr 3000 Stüd Zweimetens und ungefähr 2000 Stüd Hundertkilos

Fruchtfäden aus Jute bei der Ersten österreichischen Jute-Spinnerei und "Weberei in Wien zum Preise von 39½ kr., beziehungsweise 45¼ kr., für das Stück abzüglich 2 Percent Sconto genehmigen und hiefür einen aus der Lagerhauscassa zu bestreitenden und auf Säckes Conto zu verrechnenden Credit von 2055 fl. zu bewilligen.

(Angenommen.)

(1737.) Derselbe referiert über den Stiftbrief-Entwurf, betreffend die Dr. Prig'sche Stipendienstiftung für bedürftige und würdige Mittelschüler und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Entwurfes.

(Angenommen.)

(1906.) Derfelbe referiert über die Annahme der Franz Mair'schen Ehrenpreisstiftung für ein Schulmädchen der III. Classe an der Bürgerschule III., Rochusgasse 16, und beantragt, diese Stiftung in die Berwahrung und Berwaltung der Gemeinde Wien unter überslassung der Persolvierung an den Lehrkörper der genannten Bürgerschule zu übernehmen. (Angenommen.)

(1648.) Derfelbe referiert über ben Ankauf eines Aquarelles von Beig, barftellend eine Gegend im k. t. Prater, und beantragt, ben Ankauf biefes Bilbes um ben Betrag von 120 fl. ju genehmigen.

(Angenommen.)

(1896.) Detselbe referiert über die Berwendung der im Studienjahre 1893/94 nicht zur Persolvierung gelangten Interessen der Moriz
Goldberger'schen Stiftung für Candidaten der Doctorswürde und
beantragt zu genehmigen, dass die städtische Hauptcassa erhalte, von den für das Studienjahr 1893/94 wegen Mangel an
Bewerbern nicht zur Persolvierung gelangten Interessen der Moriz
Goldberger'schen Stiftung per 218 sl. 40 fr. unter gleichzeitiger
Benützung eines entsprechenden Theiles der vorhandenen Spareinlage
per 132 sl. 2 fr. gemeinsame, 4·2percentige Notenrente im Nominalswerte von 300 fl. mit Mais-Novembers-Coupon anzukausen, mit dem
Stiftungscapitale zusammenschreiben und auf die städtische Hauptcassa
noe. der "Goldberger'schen Stiftung" vinculieren zu lassen, wodurch
sich die Ausschreibung von vier Stipendien im Betrage von je 60 sl.
pro 1894/95 ermöglicht. (Angenommen.)

(1439.) Derfelbe referiert über die Kostenüberschreitung für die Herstellung der Gartenanlage auf dem ehemaligen Friedhose in Hernals im XVII. Gemeindebezirke und beantragt, zu diesem Zwede unter Genehmigung dieser Kostenüberschreitung einen Eredit in der Höhe berselben, d. i. per 143 fl. 45 fr., zu bewilligen, welcher auf den Reservesond pro 1894 zu verweisen wäre.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(1784.) Derselbe referiert über bas Ansuchen ber Genoffenschaft ber bilbenben Künftler um weitere Subventionierung und beantragt bie Bewilligung einer Subvention jährlicher 1000 fl. auch für die Jahre 1894, 1895 und 1896 und unter ben bisherigen Bedingungen.

St. R. Noete beantragt, biefe Subvention neuerlich auf die Dauer von fünf Jahren zu bewilligen.

Dieser Antrag, welchem sich Referent anschließt, wird ans genommen. (An den Gemeinderath.)

51.-A. Dr. Vogler referiert über nachträgliche Präsentationen von Lehrpersonen und beantragt, die Nachbenannten neuerdings zu präsentieren:

(1413.) Ferdinand Höllinger als Lehrer mit der Rechts= wirksamkeit vom 1. Juli 1869. (Angenommen.)

(1329.) Moriz Fried als besinitiven Untersehrer mit der Rechttswirksamkeit vom 1. August 1881. (Angenommen.)

(1330.) Ignaz Blau als Lehrer mit ber Rechtswirffamkeit vom 1. November 1874. (Angenommen.)

(1328.) Ottomar Schroff ale Lehrer mit der Rechtswirksamkeit bom 1. Jänner 1872. (Angenommen.)

(1463.) Derselbe referiert über die Aussertigung bes Decretes an die provisorische Unterlehrerin Marie Schwarz als besinitive Unterlehrerin an der Mädchen-Bostsschule IX., Biriotgasse 8, und beantragt, nunmehr die Ausstellung des Decretes im Sinne des Erslasse des k. k. n. sö. Landesschulrathes vom 15. Februar 1894, 3. 1098, anzurdnen. (Angenommen.)

(1331.) Derfelbe referiert über die Berfetzung des Lehrers Anton Kirchl und beantragt, zu der aus Dienstesrücksichten vorgenommenen Bersetzung des Lehrers an der allgemeinen Bolksschule für Knaben II., Gerhardusgasse 7, Anton Kirchl, an die allgemeine Bolksschule für Knaben II., Blumauergasse 21, die Zustimmung zu ertheilen. (Angenommen.)

(Bürgermeifter Dr. Grübl übernimmt den Bor-

(587 und 1713.) Derfelbe referiert über ben Ankauf ber Realitäten Dr.- Nr. 18 und 20 Zollergaffe im VII. Bezirfe zu Schulbauzwecken und beantragt, bas biesbezügliche Anbot ber Eigensthümer wegen zu hoher Preisanforderungen abzulehnen.

(Angenommen.)

(2150.) Derselbe referiert über die Eingabe des Borstehers des XVII. Bezirkes, betreffend die weitere Benützung des Turnsales der Schule XVII., Hernals, Kirchengasse 37, seitens des Armeninstitutes des XVII. Bezirkes zur Pfründenauszahlung und beautragt, dieses Ansuchen im Hinblicke auf die Note des Bezirksschulrathes und die Außerung des Stadtphysikates insofern abzulehnen, als der Herzegirksvorsteher beauftragt wird, die Auszahlung der Pfründen im Turnsale der genannten Schule längstens mit 12. Mai 1894 einzuftellen und die dahin ein anderes geeignetes Locale für die Pfründensauszahlung aussindig zu machen.

(2076.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Professors am Leopoldstädter Communal - Real und Obergymnasium Dr. Egib von Filek um Gewährung eines Urlaubes bis Ende des Schulsjahres 1893/94 und beantragt die Gesuchsgewährung.

(Angenommen.)

(1859.) Derfelbe referiert über die vom f. f. n.-ö. Landesichulzrathe genehmigte Trennung der 2. Claffe der Bolksichule für Knaben und Mädchen II., Borgartenstraße, und beautragt die Kenntnisnahme.
(Angenommen.)

(1531.) Derselbe referiert über Zuerkennung einer höheren Remuneration für den Prosessor an der Wedener Communal-Oberrealschule August Schubert anlässlich Ertheilung des Unterrichtes in Kalligraphie und beantragt, dem Genannten die Remuneration für die von ihm im Schuljahre 1893/94 ertheilten vierwöchentlichen Kalligraphiestunden mit 60 fl. pro Stunde, somit im ganzen mit 240 fl. zu bewilligen.

(1697.) Detfelbe referiert über ben Erlas des f. f. n. zö. Landesschulrathes vom 19. Jänner 1894, Z. 451, in Betreff des Zuwartens
mit der Berlautbarung von Concursausschreibungen erledigter Lehrstellen an Mädchenschulen einschließlich der Leiterstelle bis auf weitere
Weisung und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(2236.) St.-A. Schneidersan referiert über das neuerliche Offertverhandlungs : Ergebnis puncto Sicherstellung der Straßensbespritzung im XVI. Bezirke und beantragt, den Fuhrwerksbesitzern Leopold Spitz und Josef Andre die Besorgung der Straßensbespritzung im XVI. Bezirke, Ottakring, auf Grund der mit dem

Stadtraths-Befchluffe vom 20. März 1894, 3. 1979, genehmigten Bedingniffe für das Jahr 1894 und zwar zu nachfolgenden Breifen:

- a) für eine ganze Tagfuhr 7 fl. 85 fr.;
- b) für eine halbe Tagfuhr 4 fl.;
- ale Entschädigung für zeitweise nicht verwendete Spritmagen:
- c) für einen ganzen Tag 4 fl.;
- d) für einen halben Tag 3 fl.;

wobei in den Preisen für Tagfuhren auch die Beistellung des erforders lichen Arbeitspersonales inbegriffen ift, zu übertragen.

(Angenommen.)

(2143.) Derfelbe referiert über die Bestellung eines Aufsehers für die Schöpswerke in Altmannsborf und Hetzendorf und beantragt:

- 1. Zur Bedienung und Beaufsichtigung der Schöpfwerke in Hetzendorf und Altmannsdorf wäre für die Dauer der Bespritzungssaison, d. i. vom 1. April bis 15. October jeden Jahres, ein Aufscher mit einem Taglohne von 1 fl. 50 kr. zu bestellen, ohne daßbemselben bei zeitweiser Nothwendigkeit von Überstunden über die normale Arbeitszeit hinaus ein Anspruch auf separate Entsohnung zustünde;
- 2. zur Dedung ber hieburch pro 1894 entstehenben Auslage wäre ein Zuschussereit zur Rubrif XXII 6h bes Budgets in ber Höhe von 297 fl. zu bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)
(2146.) Derselbe referiert über Antrage puncto weiterer Leiftung bes Gemeindefuhrwerkes im XVIII. Bezirke und beantragt:

Der Eintritt ber Firma L. Schwarz & C. Zakoftelezh an Stelle bes Karl Zakoftelezh und ber Eintritt bes Johann Opawsky an Stelle bes Augustin Opawsky in ben ad Ml.= 3. 187310 ex 1892 abgeschlossen Bertrag hinsichtlich ber Leistung bes Gemeindefuhrwerkes im XVIII. Bezirke bis inclusive 30. Juni 1897 sei zu genehmigen. (Angenommen.)

(1938.) Derselbe referiert über die Einbeziehung der Steiners gaffe und der Strede von der Meifelgaffe bis zur hüttelborferstraße im XIV. Bezirke in die Straßenbespritung und beantragt, die Besspritung bieser Gaffe abzulehnen. (Angenommen.)

(1943.) Derselbe referiert über die Zahlung einer Entschäbigung seitens der Contrahenten für die Straßenbespritzung im XII. Bezirke, Karl Isnenghi, und beantragt, das vorliegende Offert des Karl Isnenghi, wonach derselbe bereit ist, für die Benützung der Schöpfwerke in Altmannsborf und Hetzendorf zu Zweden der Straßensbespritzung während der restlichen Dauer seines Bertrages eins für allemal einen Betrag von 150 fl. an die Gemeinde zu entrichten, anzunehmen.

(1999.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Victor Lackner, Pächters des städtischen Gasthauses Hüttelborf, Hauptstraße 75 im XIII. Bezirke, um Einräumung des Borkaufsrechtes bezüglich des Hauses und beantragt die Ablehnung. (Angenommen.)

(2025.) Derfelbe referiert über Ansuchen aus bem VII. Bezirke um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt die Ertheilung der Zusicherung an:

Rreisler Jofef, Raffeeschenker;

Tiet Frang, Rutscher;

Stangel Emil, Raufmann :

Ragh Ludwig, Med .= Dr., praktischer Arzt;

Cberth Friedrich, Commis.

(2162.) St.-R. Magenauer referiert über das Anfuchen des Julius Edel um Bestimmung ber Schabloshaltung für die Grunds abtretung beim Umbau des Haufes I., Karnthuerstraße 11, und bes

(Angenommen.)

antragt die Wahl eines Comités behufs Berhandlungen mit dem Gesuchsteller. (Angenommen.)

(2190.) Derselbe referiert über bas Ansuchen bes Josef Mag on, f. f. Control-Inspector ber Sicherheitswache, aus bem I. Bezirke um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband und beantragt die Berleihung ber Zuständigkeit an ben Genannten. (Angenommen.)

(1826, 2063, 2113.) Derfelbe referiert über Ansuchen um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband aus dem I. Bezirke und beantragt:

a) die Berleihung der Zuständigkeit an:

Refch Eduard, Beamter ber priv. öfterr.-ung. Staatseifenbahr. Gefellschaft;

Bengel Francisca, Bedienerin ;

Baumel, auch Bauml Eduard, Disponent;

Engel Francisca, Bedienerin;

Urban Anton, Sausbeforger;

Citelberg Abraham Josef, Dr., Argt;

Maurer Wenzel, Bortier;

Befewit Rarl, Schuhmachermeifter;

Ravan Franz, Tifchlergehilfe und Sausbeforger;

Baffeches Leon, Firma-Gefellichafter;

Rögel Ferbinand, Diener ber öfterr. ung. Bant;

Rögler Josef, Diener;

Cbstein Echestias, auch Jatob, Conditor;

Parger Martin, Bureaudiener;

Jungbauer Frang, Schneibermeifter;

Rrötl (Grötl) Frang Laver, Rutscher und Sausbesitzer;

Soeniger Rarl, Betriebsbirector der fübbeutschen Donaus Dampfichiffahrts-Gefellchaft;

Wochian Jofef Beit, Geschäftsdiener; (Angenommen.)

b) die Ertheilung der Zusicherung an:

Mocsari, früher Schlefinger Bernhard, Raufmann;

Reizer Frang, Bedienter;

Rathorff Adolf Eugen, Commissionshändler;

Berger Bernhard, Geschäftsbiener;

Rathe Salomon Siegfried, Fabrifant und Handelsgesellschafter;

Beibe Mathilbe, Gemifchtwaren-Berfchleigerin;

Lothringer Baul Siegmund, Bandelsgesellschafter;

Boftmann Michael, Gaftwirt;

Deutsch Josef, Raufmann;

Sfrivan Johann, Sutmacher und Modift;

Berlentis Geraphin Anton, Archimandrit;

Stoder Marie, Confectionarin. (Angenommen.)

(2185.) St.-A. Dr. Stenzst referiert über neuerliche Antrage in Betreff ber Betheiligung ber Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen im Jahre 1894 und beantragt:

Die in der Auswahl der Ausstellungsobjecte für die diesjährige Ausstellung in Antwerpen vom Bauamte getroffene Anderung wird nachträglich genehmigend zur Kenntnis genommen.

Die Bertretung ber Gemeinde Wien bei der Ausstellung wird bem Ausstellungs-Repräsentanten Guftav Hartberger um das bebungene Honorar von 300 fl. übertragen.

Unter einem wird zur Aubrik LII 19 "Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen 1894" ein Zuschusscredit von 300 fl. bewilligt.

(Angenommen; puncto Zuschusseredit an den Gemeinderath.)

(2106.) St.-A. greindl referiert über die Tieferlegung des Brunnenschachtes des Schöpfwerkes in Beiligenftadt, Grinzingerftraße Rr. 24, für Strafenbefprigungszwecke und beantragt :

- 1. Es ware die Tieferlegung des bezeichneten Brunnenschachtes im veranschlagten Roftenbetrage von 1170 fl. zu genehmigen.
- 2 . Die Ausführung ber hiezu erforderlichen Arbeiten und Lieferungen ware bem. Brunnenmeister Rudolf Schwöbsfirchler unter Annahme feines bezüglichen Offertes mit einem Rachlaffe von 10 Bercent von dem Ginheitspreise für tarifmäßige Arbeiten, sonft gu ben Ginheitspreisen bes Roftenanschlages, ju übertragen.
- 3. Bur Dedung biefer Auslage ware ein Bufchufecredit gur Rubrif XXII 6 c des Budgets in der Sohe des oberwähnten Erforderniffes zu bewilligen.

(Angenommen; puncto Zuschuferedit an ben Gemeinderath.)

(2073.) Derfelbe referiert über die Berbefferung der Beleuchtung ber Zufahrt zum Dampfichiff-Landungsplate in Rufsdorf und beantragt, ju biefem Zwede die Aufstellung von zwei an den Eden ber Widerlager der beiden Bahndurchläffe der Raifer Franz Josefs-Bahn in Rilometer 3.984 und Rilometer 4.2801 anzubringenden gangnächtigen Gasflammen mit dem budgetmäßig bedeckten jährlichen Rostenaufwande von 74 fl. 62 fr. zu bewilligen und die Ausstellung bes von der f. f. Gifenbahn=Betriebsdirection verlangten Reverfes nach bem beiliegenden Entwurfe inclusive des Recognitionszinses per zufammen 1 fl. jährlich zu genehmigen. (Angenommen.)

(2160.) 5t.-A. Ritt. v. Neumann referiert über bas Ansuchen des Rarl Borandner um Bauconsens für ein auf den Bauftellen Einl. 2. 81 und 115 Bennogasse, VIII. Bezirk, zu erbauendes Wohnhaus und beantragt, den Magistrats-Antrag auf Ertheilung der Baubewilligung ju beftätigen. (Angenommen.)

(2044.) Derfelbe referiert über das Unfuchen des Frang Lang um Baubewilligung für VIII. Bezirk, Rochgaffe 13, und beantragt, die Banbewilligung zu beftätigen.

Der zur Anlage zweier Risalite mit einem Vorsprunge von 0.07 m und einer Länge von 4 m, beziehungsweife 4.20 m erforderliche Grund im Ansmage von 0.57 m2, sowie ber in die Banarea einzubeziehende Straffengrund per 1.25 m2 nach Abzug des zur Strafe entfallenden Grundes per 0.49 m², d. i. die Fläche von 1.33 m², ware vom Gesuchsteller um ben Paufchalbetrag von 80 fl. (60 fl. per Quadratmeter) einzulösen.

(Angenommen; puncto Grundeinlöfung an ben Gemeinderath.)

(1887.) Derfelbe referiert über das Aufuchen des Julius Schneiber um täufliche Überlaffung eines Theiles der Linienwall= parcelle 1696/2 im VII. Bezirke und beantragt die grundbücherliche Abschreibung des in die Banerlgaffe in Neulerchenfeld, XVI. Bezirk, fallenden Theiles der Linienwallparcelle 1696/2, Ginl. - 3. 431, VII. Bezirk, Figur abcda im Ausmaße von 265.168 m2 werbe unter der Bedingung bewilligt, dafe ber Gigenthumer der Bauftelle Cinl. 3. 774 Reulerchenfeld, XVI. Bezirk, Julius Schneiber als Entschädigung hiefür einen Pauschalbetrag von 3200 fl. ö. 28. an bie Bemeinde leiftet. (Angenommen; an ben Bemeinderath.)

(1890.) Derfelbe referiert über ben neuerlichen Bericht betreffend die Bergebung der Demolierung des Haufes III. Bezirk, Ballifch= gaffe 41, und beantragt: Das Offert des Matthias Reif auf Ubernahme ber Demolierung bes ftabtischen Sauses Dr.- Nr. 41 Ballisch= gaffe, III. Bezirk, gegen eine von der Gemeinde zu leistende Aufgahlung per 250 fl. wird abgelehnt und der Magiftrat beauftragt,

mit einigen vom Stadtbauamte namhaft zu machenden Baumeiftern wegen Ubernahme der befagten Demotierung im furzen Wege zu ver-(Angenommen.)

(2045.) Derfelbe referiert über den neuerlichen Bericht, betreffend bas Ansuchen der Raroline Jarolim um Grundentschädigung VII. Bezirk, Mariahilferftrage 76, und beautragt, ber Magiftrat möge die Partei vorladen und dieselbe veranlaffen, eine Erklärung abzugeben, mit welchem Antrage fich dieselbe zufriedengestellt erachte.

(Angenommen.)

(1907.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Josef Raifer um fäufliche Überlaffung des ftadtischen Grundes Cat.= Parc. 425, Einl. 3. 94, V. Bezirk, Mauthausgaffe, und beantragt, bem Gesuch= fteller zu bedeuten, dafs in Berkaufsverhandlungen nur dann eingetreten werden fonne, wenn eine entsprechende Erganzung der Bauftellen durch Rachbargrunde gefichert fei. (Angenommen.)

(2189.) Vice-Bürgermeifter Dr. Richter referiert über das Erkenntnis der Berghauptmannschaft Wien 3. 624, betreffend die Berleihung eines Grubenfeldes auf der Baldparcelle 316 in Brigglit an Binceng Bichler noe. bes Fürsten Schwarzenberg und be-(Angenommen.) antragt die Renntuisnahme.

(1185.) Derfelbe referiert über ben Besetzungsvorschlag für eine erledigte Fenerwehr=Infpectorftelle.

(Baudirector Berger fungiert als Experte.)

Referent beantragt, diese Stelle dem Buftav Secliger provisorisch zu verleihen. (Angenommen.)

Der Borsitzende theilt mit, dass in das Comité puncto Berhandlungen über das Offert Blamm auf fäufliche Überlaffung der Cat.-Parc. 228/7, Ginl.-3. 806 in Fünfhans, die St.-R. Müller, Bigelsberger und Dr. Huber, und in das Comité wegen Grundentichadigung bei bem Saufe I. Bezirk, Ede der Rarnthnerstrage und Weihburggaffe, die St. 29t. Matenauer, Burm und Dr. v. (Bur Renntnis.) Billing gewählt wurden.

(Schlufe ber Gigung.)

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 30. Märg 1894.

Borfitende: Bürgermeifter Dr. Grübl. Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Ammesende: Dr. v. Billing, Müller, v. Reumann, Bojchan, Noste, v. Göt, Dr. Sadenberg, Schlechter, Dr. Buber, Schneider han, Dr. Stengl, Rreindl, Dr. Leberer, Bangoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Witelsberger, Matthies, Wurm.

Entschuldigt: St. R. Rückauf.

Experte: Magiftrats-Bice-Director Tach au. Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Bibl.

Magenauer,

Vice-Bürgermeifter Dr. Richter eröffnet bie Gigung. (2283.) Antrag des St.=R. Matenauer und Genoffen: Die Stadt Wien wolle aus Anlass des am 23. bis 25. April in Wien ftattfindenden öfterreichifchen Gaftwirtetages ihrer Sympathie für die Vertreter dieses wichtigen Gewerbezweiges durch einen an einem der obigen Tage zu veranstaltenden Empfang und Begrüßung in den Festräumen des Nathhauses Ausdruck geben.

(Wird ber gefchäftsordnungsmäßigen Behandlung unterzogen.)

(2284.) Interpellation des St.-R. v. Göt, betreffend die Erstattung des Referates über die Reorganisierung des Sanitätsbienstes.

In Beantwortung der Interpellation erklärt der Borsitzende, dass bie bezügliche Borlage vom Magistrate bereits eingelangt ist und das Reserat demnächst im Stadtrathe zur Berathung gelangen wird.
(Zur Kenntnis.)

- (2144.) St.-R. Soneiderfian referiert über die Bestellung des Aufsichtspersonales für die Schöpfwerke in Penzing, Baumgarten und huttelborf und beantragt:
- 1. Zur Bedienung der Schöpfwerke in Penzing und hüttelborf und zur Beaufsichtigung derfelben wäre vom 1. April d. 3. an für die Dauer der Bespritungssaison eines jeden Jahres je ein Aufseher mit dem Taglohne von 1 fl. 50 fr. unter einer der Gemeinde unsbefristet, dem Ausseher gegen Sinhaltung einer vierzehntägigen Frist zustehenden Kündigung zu bestellen, ohne dass hiebei für die normale Arbeitszeit überschreitende Überstunden eine separate Entlohnung gesleistet wird.
- 2. Die Bebienung und Beaufsichtigung bes Schöpfwerkes in Baumgarten ware bem jeweiligen Aufseher ber Abladestation für Senkgrubeninhalt gegen eine monatliche Entlohnung von 15 fl. für die Dauer jeder Bespritungsfaison zu übertragen.
- 3. Zur Bedeckung der durch diese Beschlüffe pro 1894 erwachsenden Anslage von 807 fl. wäre ein Zuschusseredit in gleicher Höhe zur Rubrik XXII 6 b des Budgets zu bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

- (2139.) Derfelbe referiert über das Project für den Neuban eines Haupt-Unrathscanales in der neuen Gaffe nächft der Johannesgasse im XII. Bezirke, sowie für den Umban eines Theiles des Canales in der Johannesgasse und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem veranschlagten Kostenersordernisse von 3962 fl. 35 fr. (Auf Nubrik XXVII 1 b bedeckt.)
- (2141.) Derselbe referiert über bas Ansuchen des Johann und der Karoline Abamek um Entschädigung für den von der Cat.-Parc, 495/1 Benzing, Pfarrgasse, abzutretenden Straßengrund per 31.61 m² und beantragt, die Schadloshaltung mit 2 fl. per Quadratmeter zu bestimmen.
- (1823.) **5t.-A. v. Göh** referiert über das Verhandlungsergebnis, betreffend das Ansuchen des Michael und der Anna Böhm um Schätzung des von ihrer Realität Dr.-Ar. 49 Hauptstraße in Neu-waldegg abzutretenden Grundes und beantragt, das laut Protofoll vom 30. März d. J. mit den Genannten geschlossene Übereinkommen auf Überlassung des zur Straßenverbreiterung und seinerzeitigen Platz-herstellung abzutretenden Grundes per zusammen eirea 392 93 m² um den Pauschalpreis von 2000 fl., sowie die Verpachtung eines Grundtheiles (Figur a b i k a des Planes) um den jährlichen Pachtschilling von 36 fl. und gegen halbjährige Kündigung zu genehmigen.

(Angenommen.)

(605.) St.-R. Dr. Lueger referiert über das Ansuchen der Rosia Birth und der Louise Seperl um Grundabe und Busschreibung bei Einl. 3. 799 des XIV. Bezirkes, Rudolfsheim, und beantragt, zu genehmigen, daß von der in obbezeichneter Grundbuchs.

Einlage liegenden Parcelle 382 die im Plane mit c g f (roth) e ums schriebene Fläche abgetrennt und der in derselben Grundbuchs-Einlage liegenden Parcelle 381 zugeschrieben werde. (Angenommen.)

(1821.) Derselbe reseriert über bas Gesuch bes Moriz Jaeger & Comp. um Bergütung bes angeblich infolge eines Nohrgebrechens ber Hochquellenleitung im Hause Nr. 2 Barnabitengasse entstandenen Schabens per 700 fl. und beantragt, bieses Gesuch mit ber Begründung abzuweisen, bass weder bie Eigenschaft bes Gesuchstellers als Mitzeigenthümer bes Hauses VI., Barnabitengasse 2, noch bie als Bevollmächtigten anderer Miteigenthümer bieses Hauses, noch irgendeine andere Behauptung bes Gesuches glaubwürdig dargethan ist.

über Anregung des St.-R. Dr. huber ergänzt Referent seinen Antrag durch folgenden Bufat: "bass aber felbst bann, wenn die gebachten Behanptungen richtig wären, eine Berpflichtung der Gemeinde Wien zum Schadenersate nicht vorhanden ist."

Modificierter Referenten = Antrag angenommen.

- (276.) Derselbe referiert über die Systemisierung des Betriebspersonales für das städtische Boltsbad im XIV. Bezirke und beantragt :
- A. 1. Die Beaufsichtigung und Keitung der in Rede stehenden Badeanstalt wäre einem Beauten des Stadtbauamtes zu übertragen, welcher für die hieraus sich ergebende Mühewaltung eine Jahresremuneration von 50 fl. zu beziehen hätte, welche Nemuneration laut Gemeinderaths-Beschlusses vom 19. August 1892, Z. 4707, auch den Aufssichtsorganen der übrigen städtischen Bolksbader zugebilligt worden ist;
- 2. für den unmittelbaren Betrieb werden ein Bademeister mit dem Bezuge von monatlich 60 fl. ö. W. und dem Naturalquartier in dem Anstaltsgebäude, ferner
 - 3. zwei Babediener mit dem Taglohne von 1 fl. 15 fr. und
- 4. zwei Badedienerinnen mit dem Taglohne von 1 fl. bestellt; außerdem wird
- 5. eine Referve von 800 fl. pro Betriebsjahr zur Bestreitung solcher Auslagen ausgeworfen, welche sich burch bie etwa nothwendig werdende Aufnahme von hilfskräften bei bem Betriebe ergeben.
- B. Die Bestellung und Entlassung dieses Personales erfolgt nach ben Bestimmungen des obcitierten Gemeinderaths-Beschlusses, welcher auch rücksichtlich der übrigen Obliegenheiten und Pflichten des Betriebs-personales zu gelten hat.
- C. Bei Eröffnung bes Betriebes ift das Koftenerfordernis pro 1894 behufs Beranlaffung ber Bedeckung vorzulegen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

- (1456.) Derfelbe referiert über bas Ergebnis ber mit Ebnard Hauf er gepflogenen Verhandlung, betreffend bie Verpflichtung bes Genannten, ber Gemeinde aus bem Steinbruche in Grinzing 50 Haufen Schlägelschotter zu liefern, und beantragt, den diesbezüglichen Bericht bes magistratischen Bezirksamtes für den XIX. Bezirk genehmigend zur Kenntnis zu nehmen.
- (1446.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Dr. Josef Wenisch noe. Franz Burkhards Söhne um Ausstellung einer Bafferleitungs-Servituts-Löschungserklärung bezüglich der Parcellen Nr. 153/3, 153/4, 154/6 und 158/2 in Putmannsdorf, Gerichtsbezirk Gloggnitz, und beantragt die Genehmigung nach dem Magistrats-Antrage. (Angenommen.)
- (1443) Derselbe referiert über die Richtigstellung des Grunds buchsftandes bezüglich der Wegparcelle 4239/2, II. Bezirk, Schwedensgasse, und beantragt, das Eigenthumsrecht des Stiftes Klosterneuburg an dieser Wegparcelle anzuerkennen und den Magistrat zur Abgabe

einer biesbezüglichen Erklärung vor Gericht zu ermächtigen. Die Richtigstellung bes Grundbuches hat auf Rosten bes Stiftes Rlosterneuburg zu erfolgen. (Angenommen.)

(1883.) St.-A. Dr. v. Villing referiert über den Befetzungsvorschlag für elf erledigte Dienerstellen der I. Bezugsclaffe.

(Bürgermeister Dr. Grübl übernimmt ben Bor- fit.)

über Antrag bes St.-R. Dr. Lueger, welchem sich Referent accommodiert, wird die Zurückweisung des Actes behufs allgemeiner Berlautbarung an alle competenzberechtigten Diener beschlossen.

(2164.) Derselbe reseriert über den Bericht des Stadtanwaltes, betreffend den Abschluss von Bergleichen mit dem Religions-Fondsgute Wiener-Neustadt und mit der Gutsinhabung Sbenfurth anlässlich der außerordentlichen Wasserentnahme aus dem Schwarzaslusse, respective den Quellen oberhalb des Kaiserbrunnens und beantragt die Genehmigung der vorgeschlagenen Vergleiche im Sinne des Magistrats-Antrages.

(203 und 204 Pr.) **Bürgermeister Dr. Grübl** referiert über die Zuschrift der Imperial-Continental-Gas-Affociation vom 30. März 1894, Z. 2048, und über den Statthalterei-Erlass vom 29. März 1894, Z. 2211, betreffend der Strife der Gasarbeiter und beantragt die Kenntnisnahme.

(2090.) **51.-A. Dr. Vogler** referiert über das Ansuchen der Professorswitwe Johanna Ellminger um Anweisung der Pension und der Erziehungsbeiträge für ihre drei minderjährigen Kinder und beantragt, der Genannten vom 1. März 1894 angesangen unter gleichzeitiger Einstellung der Activitätsbezüge ihres Gatten die normalsmäßige Witwenpension per 600 fl. jährlich und für jedes ihrer Kinder: Karl Alois, geboren 2. Jusi 1876, Otto, geboren 22. August 1878, und Hermine, geboren 25. September 1881, einen Erziehungsbeitrag von 100 fl., zusammen 300 fl. jährlich, letzterer dis zur jeweiligen Erreichung des Normalalters der Kinder oder dis zu einer etwa früher eintretenden anderweitigen Versorgung zuzuerkennen und diese Bezüge der Witwe in der vorgeschriebenen Weise slüssig zu machen.

(2089.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Bürgerschulslehrers-Witwe Natalie Jäger um Berleihung der Witwenpension, eines Erziehungsbeitrages für ihre minderjährige Tochter, sowie der entsprechenden Quartiergeldquote und beantragt, der Genannten die normalmäßige Witwenpension per 500 fl. jährlich auf die Dauer des Witwenstandes, dann eines Erziehungsbeitrages für ihre am 23. April 1880 geborene Tochter Claudine jährlicher 120 fl. mit Nücksicht auf die beabsichtigte Ausbildung dieser Tochter für das Lehrsach bis zur Bollendung des 20. Lebensjahres oder bis zum Tage einer etwa früher erlangten Bersorgung aus der Wiener Lehrerpensionscassa gegen seinerzeitige Abrechnung mit der n.=ö. Landes-Lehrerpensionscassa und endlich das Quartiergeld für das Quartal Mai bis August 1894 aus den eigenen Geldern anzuweisen. (Angenommen)

(2200.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Bereines "Bürgerschule" um Überlassung des Festsaales der städtischen Bürgerschule I., Zedlitzasse 9, für die am 1. April d. 3. um 6 Uhr abends stattsindende Bersammlung von Bürgerschullehrern und beantragt, diesem Ansuchen unter den mit dem Stadtraths-Beschlusse vom 10. September 1891, Z. 1517, sestgesetzten Bedingungen Folge zu geben. (Angenommen.)

(2054.) Fice-Bürgermeister Dr. Richter referiert über Bes seungen im Conceptsftatus. Es werden die Concepts Praktikanten

Dr. Franz Fattinger und Josef Rrängl zu Concipiften in der X. Nangclasse, 2. Kategorie, ernannt.

(1039.) Derselbe referiert über die Besetzung der durch die Benfionierung des Schlachthaus-Berwalters Julius Schreiber in Erledigung gekommenen Stellen und beantragt die Berleihung:

1. ber in Erledigung gekommenen Stelle des Berwalters im Gumpendorfer Schlachthaufe an ben Thierarzt Albin Röfel;

Referenten-Antrag angenommen;

- 2. der erledigten Thierarztenstelle V in der X. Rangclasse, 1. Kategorie, an den Thierarzt Julius Laurit;
- 3. der erledigten Thierarztenstelle in der X. Rangclasse, 2. Rates gorie, an den thierarztlichen Assistenten August Ortner;
- 4. der erledigten thierärztlichen Affistentenstelle in der XI. Rangsclasse an den thierärztlichen Praktikanten Karl von Massow.

(Angenommen.)

(1055.) Derfelbe referiert über Besetzungen im Ranzleistatus. Es werden ernannt:

- 1. Zu Abjuncten IX. Rangelaffe: Michael Grünes und Georg 3 apf.
- 2. Zu Officialen X. Rangelaffe, 1. Rategorie: Josef Schießl und Baul Neumaner.
- 3. Zu Officialen X. Rangclasse, 2. Kategorie: Eduard Strnadt, Karl Stoit und Hermann Palme.

(Schlufe ber Sigung.)

Allgemeine Hachrichten.

(Commission für Verkehrsaulagen in Wien am 7. April 1894.) Die Anzahl der bei der Ausstührung der Wiener Verkehrssaulagen verwendeten Arbeiter hat in der abgesausenen Woche 1796 betragen; hievon waren 1010 beim Van der Sammelcanäle am rechten und linken Donaucanaluser, 786 an der Gürtels und Vororteslinie der Stadtbahn beschäftigt; hier standen 64 Fuhrwerke und 3 Dampsmaschinen, bei den Sammelcanälen 51 Fuhrwerke in Verwendung.

Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirke Andolfsheim.

März 1894.

Eingelegt 514.562 fl. 99 fr. von 2414 Parteien (auf Sparcassas Bucheln).

Rückgezahlt 466.499 fl. 95 fr. an 1920 Parteien.

Im abgelaufenen I. Quartale 1894:

Eingelegt: 1,668.734 fl. 74 fr. von 8988 Parteien. Mückgezahlt: 1,294.875 fl. 31 fr. an 5909 Parteien.

Stand vom 31. März 1894:

(Trottoirbespritzung.) Der Biener Magiftrat hat unterm 22. März 1894, 3. 49087/XIV, Nachstehendes kundgemacht:

Auf Grund des § 93 des Gemeindestatutes für die k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 19. December 1890, L.S.-Bl. Rr. 45, werden die Eigenthümer, Administratoren oder

Besorger der Häuser, der Baugründe oder sonstigen Plätze sowohl in der Juneren Stadt als auch in den übrigen Gemeindebezirken, in den Bezirken XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII und XIX, nur innerhalb der verbauten geschlossenen Bezirkstheile verpslichtet, die Fußwege in der ganzen Ausdehnung ihrer Realität, und zwar ohne Unterschied, ob dieselben gepklastert oder ungepklastert sind, in der Zeit vom 15. April bis 15. October bei trockener Witterung täglich zweimal, und zwar vormittags zwischen 7 und 8 Uhr, nachmittags zwischen 2 und 3 Uhr bespritzen, bei nasser Witterung aber vom Kothe reinigen zu lassen. Bon dieser Berssügung sind auch die Fußwege vor den öffentlichen Gebänden nicht ausgenommen. Das Neinigen (Kehren) der Trottoirs und Fußwege ist bei trockener Witterung erst nach dem Bespritzen dieser Wege vorzunehmen.

In solchen engen Gaffen, in benen feine abgegrenzten Fuß- wege bestehen, ift längs ber betreffenden Realität ein Flächenraum in der Breite von mindestens 1.25 m zu bespritzen, beziehungsweisc zu reinigen.

Ju jenen Theilen bes X. bis inclusive XIX. Bezirkes, in welchen bem Eigenthümer ber Realität das zur Bespritzung ersforderliche Wasser nicht zur Verfügung steht, kann der Herr Bezirksamtsleiter nach Bedarf von der Verpflichtung zur Bespritzung der Fußwege entheben.

Die Nichtbefolgung ber Anordnung im ersten und zweiten Absatz bieser Kundmachung wird vom Magistrate nach § 93 bes Gemeindestatutes mit einer Gelbstrase bis zum Betrage von 200 fl. oder mit einer Arreststrase bis zu 14 Tagen geahndet.

Shulnadrichten.

Bezirkoschulrath der Stadt Wien. Signng vom 28. März 1894.

Über Aufforderung des k. k. n.-ö. Landesschulrathes, eine gutächtliche Außerung über den von einem Bezirksschulrathe gestellten Antrag:

"Die Vorführung von Kindern, welche die Schule vers nachlässigen, durch Organe der Gemeinde zu veranlassen" abzugeben, beschließt der Bezirksschulrath, sich gegen diesen Antrag auszusprechen.

In Betreff der Organisierung der Schulen im neuen Schulsgebäude XV., Fünfhaus, Zinkgaffe, und der Shstemisierung des Lehrerstatus an diesen und an mehreren Schulen im XV. Bezirke wird Beschuss gefast.

Ferner wird beschlossen, ben Modus der Schülerconscription zum Gegenstande einer besonderen Berathung zu machen, und es werben in Bezug auf die schleunige Durchführung der Schulversäumnisstrafen Beschlüsse gefast.

Approvisionierung.

Der tägliche Fleischmarkt.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleisch= waren vom 1. April bis 7. April 1894.

1. Fleischsendungen :

a) Für den täglichen Fleischmarkt.

Rindfleisch . . . 215.669 kg (Davon aus Rieber-Ofterreich — 156.181; aus Ober-Ofterreich — 1899; aus Mähren

	— 7734; ans Böhmen — —; ans Galizien — 38.031; aus Ungarn — 10.474; aus ber Bukowina 1350; aus Croatien — —; aus Steiermark — —; aus Tirol — —; aus Salzburg — —; aus Bosenien — —; aus Siebenbürgen — — kg)
Kalbfleisch 44 667 kg	
Schaffleisch 722 "	(Davon aus Nieber-Österreich 118; aus Ober-Österreich — ; aus Galizien — 515; aus Ungarn — 83; aus ber Buto-wina — 6; aus Mähren — kg)
Schweinfleisch . 31.214 "	(Davon aus Nieber-Öfterreich — 19.475; aus Ober-Öfterreich —; aus Böhmen — 222; aus Mähren — 1054; aus Galizien — 5391; aus Ungarn — 5072; aus ber Bukowina — —; aus Croatien — — aus Steiermark — —; aus Bosnien —
Rälber 1747 Stück	— kg) (Davon aus Nieber-Öfterreich — 88; aus Ober-Öfterreich — 83; aus Mähren 64; aus Böhmen —; aus Galizien — 1476; aus Ungarn — 116; aus ber Bukowina —; aus Kärnten — —; aus Eirol — —; aus Schlesten — — St.)
Schafe 102 ,,	(Davon aus Nieder - Öfterreich — 99; aus Ober-Öfterreich — —; aus Mähren — 1; aus Galizien — 2; aus der Buko-wina — —; aus Ungarn — St.)
Schweine 683 "	(Davon aus Nieber-Österreich — 61; aus Ober-Österreich — —; aus Mähren — 19; aus Galizien — 601; aus Ungarn — 2; aus ber Bukowina — —; aus Croatien
Lämmer 885 "	——; aus Kärnten —— St.) (Davon aus Nieder-Öfterreich — 511; aus Ober-Öfterreich — 2; aus Galizien — 5; aus Ungarn — 298; aus Mähren — 69; aus Böhnen — St.)

b) Für den Approvisionierungsverein.

Rindfleisch .	10.694	kg	Kälber .				59	Stud
Kalbfleisch .	641	,,	Schafe .				11	
Schaffleisch .		,,	Schweine					
Schweinfleisch		"	Lämmer					
		"		•	•	•		"

2. Preisbewegung:

Rindfleisd	6									von	26	bis	68	fr.	per	Ag.
	(Ro							"	50	"	86	11	11	11
extre	m.	•	•	٠	•	•	•	•		"		11		11	**	11
Ralbfleisch		•					•			"	26	11	60	11	11	"
Schaffleisi	h .	•								"	36	"	52	"	11	"
Schweinfl	eijdy	١.								"	48	,,	70		11	11
										"	30	,,	56	"	11	11
Schafe											30	,	40	.,	"	"
Schweine										"	46	"	64	"	"	"
Lämmer										"	2	"	5	fl.	"	ීt.

Bei fast gleichen Zusuhren an Fleischwaren wie in der Vorwoche war die Nachfrage die ganze Woche hindurch eine ziemlich lebhafte, allein trothem wurde nur Rindfleisch, und zwar in den besseren Qualitäten um 2 fr., in den minderen hingegen um 4 bis 6 fr. per kg besser bezahlt, während alle übrigen Fleischwaren zu den vorwöchentsichen Preisen zu haben waren.

Bferdemarkt vom 6. April 1894.

Schlachtviehmarkt vom 9. April 1894.

1. Auftrieb.

Mastvieh 3714, Beibevieh —, Beinlvich 844, Summa . 4558.

Davon — nach Nacen:

Ungarische Thiere . . . 1977
Salizische " . . . 645
Deutsche " . . . 1880
Büffel " . . . 56
Davon — nach Gattungen:
Ochsen 3635
Stiere 433
Kühe 490

2. Preisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Percentabzug:

		(e	ŗtr	em		,,		,,	64	")
Galiz. S	άχla	icht	thi	ere		"	52	"	60	"
ŭ	·	(e	rtr	em		"	61	,,	63	")
Deutsche	ල	ħÌa	ď)1	thi	ere	,,	52	11	67	"
' '		•		em		11	_	"		")
Weidevie	ħ.		`.			"		"		11
Stiere .	•					"		,,		"
Rühe						,,		"		11
Büffel .						,,		"		"

Beinlvieh , , - ,, -

Ungar. Schlachtthiere von 51 bis 63 fl.

Diese Preise ermäßigen sich um ben beim Hanbel vereinbarten Percentabzug (auf dem heutigen Marte 311/3, 618 46 %), belchen der Berfäuser dem Käufer als Entschädigung:

Kaufet als Entiquorgung:

a) für den Gewichtsverlust infosse der Schlachtung;

b) für die minderwertigen
Stosse, wie: Haut, den,
Blut, Unichlitt z.c.;

c) sit die wertlosen Stosse,
wie: Magen- und Darms
inhalt z.c., zugefteht.

b) Breis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

Ochsen .				von	22	bis	33	(—) fl.
Stiere .				"	25	"	35	"
Rühe .				"	23	,,	32	**
Büffel .				"	21	**	27	11
Beinlvieh			•	**	16	**	20	"
Weidevieh				11	_	"	_	11

c) Preis per Stüd:

Beinlvieh von 17 bis 86 fl.

Rach bem Modus auf Schlachtgewicht murbe nichts gehandelt.

Unverfauft blieben:

Ochsen 9 Stück Beinlvieh 3 "

Gegen den letten Montagsmarkt wurden um 165 Schlachtsthiere mehr aufgetrieben. Die Kauflust war infolge des schwächeren Auftriebes von Prima-Ware in dieser Gattung lebhafter und sind die Preise desselben um 1 fl. per 100 kg gestiegen. In den übrigen Sorten ist bei ruhiger Nachstrage nur eine partienweise Preissteigerung von ½ bis 1 fl. per 100 kg zu verzeichnen.

⊱ γ γ×

Breisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Broducte in Wien vom 7. April 1894.

a) Getreibe.

Weizen Roggen Gerste Mais Hafer	("	•		•	"		,	"· ·	70) · ·	-7!	5 ")) vou , ,, ,, ,, ,, ,,	5 5	"	10 80 55	"	"	6 " 6 "	45 40 20)
Grieß										,			′	•				ſ	60	fr	hia	14	L ff	40	fr.
Weizem																							: //.		
																		'	90	"	"	11	"		
Roggen	me	gı	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	•	٠	"	6,	,	90	"	"	11	"	50	
Weizent	lei	e														,,	4,	,	25	,,	"	4	"	50	"

*

Bierpreise im Monate März 1894.

En gros.

Mbzug, Wiener I	10 bis $11\frac{1}{2}$ ft. 8.75 bis ft. 9.60
" böhmisches, oberösterr. II	9 , 100 , 8.50 , , 8.75
Lager, Wiener	12 , 130 , 13.— , , 14.—
Märzen, Wiener (Export)	13 " $14\frac{1}{2}$ " 14 " " 15
Böhmisches nach Pilsner Art	11 , 120 , 15.— , , 16.50
Piloner	11 , 120 , 17.— , , 17.80
Bahrisches (importiert)	- " - " " ,
Dista Riveila neritahan fich franca Qu	Stellung incl Rerzehrungesteuer netto

(Diese Preise verstehen sich franco Zustellung, incl. Berzehrungssteuer, netto Cassa, ohne jeden Sconto.)

En détail.

Abzug											12	bis	14	fr.	per	Liter	über die Gaffe,
																	im Locale,
																	über die Gaffe,
																	im Locale,
Böhm																	
Bayri	sches	(iı	npc	rtie	ert)	٠	٠	•	٠	٠		"		"	"	"	

Flaschenbier=Breife.

Abzug	in	Flaschen	311	1/2	Liter					per	$\mathfrak{L}iter$	11	bis	14	fr.
		,,													
Pilone	r ,,	,,	,,	,,	,,					,,	,,	24	,,	30	,,

Städtisches Lagerhaus.

Vom 29. März bis 5. April 1894.

Die burchschnittliche Tagesbewegung bezifferte sich auf 13.777 Meter-Centner.

325.812 Meter-Centuer, und gwar: Lagerstand vom 5. April 1894: 57.184 Meter-Centner Beigen, 56.501 Meter-Centner Roggen, 66.513 Safer, 66 296 Berfte. 9.338Ölfaaten, 9.463 Mais, 3.184 Wein, 17.073 Dehl u. Rleie, 8.786 943 hettoliter à 100% Spiritus. Buder,

Der Affecurangwert biefer Baren ftellt fich auf 3,340.110 fl. öft. Bahr.

Gewerbe-Angelegenheiten.

(Genoffenschaft ber Gemischtwaren-Berschleißer.) Bei der am 29. März 1894 unter Intervention des Genoffenschafts-Commissärs Magistratsrathes Dr. Eronawetter vorgenommenen Wahl wurde

Berr Johann Pabft, VII., Hermanngasse 2, zum Borsteher, und herr Josef hollaus, X., Simmeringerstraße 131, jum Borfteher-Stellvertreter gewählt.

(Genoffenschaft der Claviermacher und Orgelbaner.) Bei der am 4. April 1894 unter Intervention des Genoffenschafts-Commiffars Ferdinand Bogner vorgenommenen Bahl wurde Berr Rarl Rutschera, wohnhaft: VII., Zieglergasse 27, zum Borsteher, und herr Josef Baumbach, wohnhaft: V., Rampersdorfergaffe 9, jum Borfteher: Stellvertreter der Genoffenschaft der Claviermacher und Orgelbauer gewählt.

(Genoffenschaft der Plattierer.) Bei der am 8. April b. 3. unter Intervention des Genossenschafts-Commissärs Herrn Magiftrats-Secretars Rienaft stattgefundenen Benossenschafts-Bersammlung der Plattierer murden gemählt: in die Gehilfen-Rrankencaffa als Borftandsmitglied herr Rarl Faber, als Ersahmann Herr Josef Benedikt; in den Überwachungs-Ausschuss ber Gehilfen-Rrankencassa Berr Frang Pawlas als Mitglied, herr Johann Braschak als Ersatzmann; in ben Revisions-Ausschufs der Lehrlings-Rrankencaffa die Herren: Anton Kropf, Bictor Rrunert und Josef Bagner als Mitglieder; in den schiedsgerichtlichen Ausschufs die Herren: Franz Rutschera und Johann Reiter als Mitglieder, Herr Franz Triska als Erjatmann; als Delegierte zur Gehilfen-Bersammlung die Berren: Josef Mugit und Beinrich Biehauser.

Ausweis über das Lehrlingsstellen-Nachweiseamt des Wiener Magistrates.

Bom 1. bis 30. März 1894:

Meisteranmeldungen 30 Bermittlungen 4

Seit dem Bestande des Lehrlingsstellen-Nachweiseamtes (b. i. seit 2. Mai 1888):

> Lehrlingsanmeldungen 5110

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find bie Geschäftsnummern ber Actenstücke im Baudepartement bes Magistrates für ben I. bis IX. Bezirk. -Für ben X. bis XIX. Begirt bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Geschäftsnummern der betreffenden magiftratischen Begirtsämter.)

Gesuche um Baubewilligungen wurden überreicht:

vom 5. April bis 9. April 1894:

Für Neubauten:

V. Bezirk: Haus, Högelmüllergasse, Baustelle IV, von S. Steiner, Wallgasse 41, Bauführer J. Tisch er (2268). Haus, Siebenbrunnengasse 25, von Abolf Fäger, XVIII., Gürtelftrage 49, Bauführer Th. Baner (2271).

- VII. Begirf: Saus, Beftbahnftrage 5, von Balentin und Marie Sgler, Bieglergaffe 33, Bauführer M. & J. Sturann (2248). Saus, Westbahnstrage 36, von Couard M öller, Bauführer G. Alber (2287).
 - Saus, Raiserstraße 60, von Beinrich Ef chebed, Bauführer
- (G. Kowarif (2270).
 XII. Bezirf: Hausban, Ginl.-3. 1299 Unter-Meibling, Schönbrunnerstraße und Meiblinger Hauptstraße, von Lorenz Waldmann, II., Rovaragasse 38, Bauführer Nebiger (9789).
- Sausban, Ginl. 3. 1298, Unter Deibling, Schönbrunnerftrage
- und Meiblinger Hauptstraße, von Lorenz Waldmann, II., Novaragasse 38, Bauführer Nebiger (9790).

 XIX. Bezirk: Wehnhaus, Ober-Döbling, Parkstraße, Einl.-3. 992, von Karl Kitter v. Borkovsky, XVIII., Feldgasse 35, Bauführer Victor Fiala (6536).

Für Umbauten:

XI. Begirf: Simmering, Felogaffe 3 und 5, Grundb.-Ginf. 257 u. 258, von Anton Bogelfinger und Friedrich Paftree, Felbgaffe 6 und 8, Bauführer Johann Scheiber, Banmeifter, XI. (5200).

Wür Bubanten:

- Museriet: Hofquertract, Erbbergftraße 152, von Karl und Amalie

 Novat, Erbbergftraße 13, Bauführer J. Frosch (2249).

 XI. Bezirk: Simmering, Braunhubergasse 14, Conscr.-Ar. 532, Einl.J. 1308, von Josef Seltinger, ebenda, Bauführer Anton Heinbl, XI. (5146).

 "Simmering, Gärtnergasse, Conscr.-Ar. 586, von Ferdinand Papesch, ebenda, Bauführer Leopold Witmann, Maurermeister, III., Erbberg (5170).

 XIX. Bezirk: Ober-Döbling, Ferdinandsgasse 5, von Bertha Satori und Dr. Calligaris, Bauführer Abolf Zweina
- (6358).
 - Unter-Sievering, Beinberggaffe 14, von Leopold Con ft a n= tin, ebenda, Bauführer E. Spieß (6442).

Für Adaptierungen:

- I. Bezirk: Sterngasse 3, von Dr. Benedict Gfell, I., Grashofgasse 3, Bauführer M Gasselseber (2276).

 III. Bezirk: Rennweg 76, von Karl Kant, Bauführer F. Darelsmüller & Kant (2310).

 IV. Bezirk: Trappelgasse 6, von Karl Goldeband, Siebenbrunnens
- gasse 23, Bauführer E. Sch at (2255). VI. Bezirk: Gumpendorferstraße 144, von Moriz Latus, Bauführer Engelbert Schram mel (2246).

- Engelbert Schram mel (2246).

 VII. Bezirk: Lerchenfelberftraße 87, von Mois Scorpil, Lerchenfelberftraße 88, Bauführer Gottfried Alber (2256).

 IX. Bezirk: Hinter-Meidling, Johannesgasse 9, von Girabelli und Stern, Bauführer Ferdinand Kellner (10129).

 XV. Bezirk: Hinter-Meidling, Ferdinand Kellner (10129).

 XV. Bezirk: Hinter-Meidling, Ghannesgasse 22, von Fr. Lang, ebenda, Bauführer Arnold Frieß, Turnergasse 28699).

 XVII. Bezirk: Herrals, Ghymandnergasse 6, von Emanuel Kallberg, Gschmandneraasse 14. Bauführer Riederösterreichis
- Gidwandnergaffe 14, Bauführer Niederöfterreichi=
 - fcher Bauverein (11730). Dornbach, Grundb.-Einl. 26, Cat.-Parc. 983, von Johann und Johanna Herzog, ebenda, Banführer Theodor Beninger (11765).
 - Dornbach, Heuberggasse 9, von Max Kropf, ebenda, Bau-führer Rud. Reichelt (11811). Dornbach, Bögleinsdorserstraße 2, von Joh. Steinmet,
 - Stadtbaumeifter, XVII., Sauptstraße 115, Bauführer berfelbe (12030)
- XIX. Bezirk: Ober-Döbling, Ferdinandsgasse 5, von Bertha Satori und Or. Calligaris, Bauführer z werina (6358).

 " " Grinzing, Kahlenbergstraße 12, von Professor Dr. Jusius Hohen egg, ebenda, Baussührer E. Spieß (6622).

Für diverfe (geringere) Bauten:

- II. Bezirk: Beranda, Ragraner Reichsstraße, Grundb.-Gins. 3799, von Ig. und Jac. Ruffner, XVI., Hauptstraße 73, Banstührer Jos. Rein hart (2281).
- IV. Bezirk: Atelier-Bergrößerung, Favoritenstraße 50, von Frauzho dura, Bauflihrer J. Habe (2242). " " Sobreanal, Starbemberggasse 27, von Gebrüder Andrea,

- " Rohrcanal, Starhemberggaffe 27, von Gebrüber Andrea, Kainergaffe 3, Bauführer? (2243).
 V. Bezirk: Hofmauer, Rampersdorfgaffe 19, von Jgnaz Schromm, Bauführer R. Wig mann (2311).
 XII. Bezirk: Photographifches Atelier, Unter-Meidling, Ferdinandsgaffe 13, von Johann Schopper, Bauführer Joh. Neuwirth (10019).
 XV. Bezirk: Auffetung eines Rauchfanges auf einen ebenerdigen Seitentract. Künfhaus. Rofinagasse 16 non Schopper
- tract, Fünschaus, Rosinagasse 16, von J. G. Wöhrl, ebenda, Bautüsper Franz Sim linger, Stadtbaumeister, XVIII., Kirchengasse 2 (8865).

 XIX. Bezirf: Glashaus, Ober-Döbling, Kreindsgasse 9, von Karl Redlich, ebenda, Bauführer Karl Stigler (6479).

Stodwerte-Auffetungen:

XI. Begirf: Simmering, Branhausgaffe, Grundb.-Ginf. 211, Confcr.-Mr. 222, von Theodor und Georg Meich I, Dorfgaffe 40, Bauführer Anton Rurg, Baumeister, XI. (5247).

Gesuche um Parcellierung murden überreicht:

VII. Begirt: Bestbahnstraße 5, von Balentin und Marie Igler, Zieglersgaffe 33 (2247).

Befuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

II. Bezirk: Bolfsaugaffe, Grundb.-Ginl. 2200, Ede ber Brigittenauer-

III. Begirt: Landftrage-Sauptftrage 118, an Leopoldine Reinwald, Sorlgaffe 15 (2269).

V. Bezirt: Bogelmullergaffe, Bauftelle III, von St. Steiner, Ballgaffe 41 (2266).

högelmüllergaffe, Bauftelle IV, von St. Steiner, Ball-

gaffe 41 (2267). VI. Bezirk: Blirgerspitalgaffe 29, von Dr. Rarl Frifchauf, t. t. Notar,

noe. Barbara Lest (2309).
XII. Bezirk: Ginl.=3. 1298—99, Unter-Meibling, Schönbrunnerstraße und Meidlinger hauptstraße, von Lorenz Balbmann, II., Movaragaffe 38 (9788).

Einl.- 3. 1292 Unter-Meibling, Schönbrunnerstraße und Millergasse, Ede, von Baronin Somariethe (9852). Unter-Meibling, Ferdinandsgaffe 13, von Joh. Schopper

(10020).XVII. Begirt: Hernals, (11732). hauptstraße 39, von Georg Gichwandner

XIX. Bezirk: Ginf.-3. 145, Parcelle 333/2, Or.= Nr. 48, Unter-Döbling, Gilberstraße, von Rudolf Obergeller (6584).

Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

III. Bezirk: Fasangaffe 22, von Johann Rernaft, Baumeifter (2314.) XII. Bezirk: Unter-Meibling, Meiblinger Hauptstraße 27, von Lorenz Walbmann, II., Novaragasse 38, Demosierender Rebiger (3787).

XV. Bezirk: Abtragung einer Gasthaus-Beranda, Fünfhaus, Neubausgürtel 15, von R. Horak, Demolierenber Simon Cwercek, Zimmermeister, XIV., Krölgasse 31 (8698).

Bauconsense wurden ertheilt:

vom 1. März bis 31 März 1894:

a) Für Neubauten:

an Michael und Antonia Rolleger, Bauführer C. Ropetichnit.

Saus, Rremferftrage, Grundb.-Ginl. 3687, an Bictor Rarl

Heitbauer, Bauführer R. Reichelt Sod, an Sieller Matt Heitbauer, Bauführer R. Reichelt, Sons, Jägerfraße, Grundb.-Einl. 745, an Mendel Hamburg, Bauführer J. Dolezal. Hans, Treustraße, Grundb.-Einl. 14270, an Siegmund Salter, Bauführer A. Brunner.

Haus, Trenstraße, Grundb.-Einl. 4271, an Siegmund Salter, Bauführer A. Brunner.

n, "Stallbau, Donauregulierungsgrund, Grundb.-Einl. 3569, an Anna Ja 13, Balführer A. Honnus Anna Ja 13, Balführer A. Honnus.

III. Bezirf: Haus, Streichergasse, Grundb.-Einl. 2788, an Adolf Seibler, Balführer B. Gettwert.

Haus, Gürtesstraße, Grundb.-Einl. 2726, an Alfred Wünsch, Balführer Koth, Einl. 2726, an Alfred Wünsch, Balführer Koth, Einl. 2726, an Alfred Wünsch, Balführer Koth, Einl. 2726, an Eherese Grashofer, Ball.

führer F. Gutmann.

haus, Kleistgaffe, Grundb.-Sinl. 2692, an Victor Capet burch J. Horarb.-Sinl. 2692, an Victor Capet burch J. Horarb. Bauführer J. Freitag. Hauführer H. G. Schuller B. Bauführer G. Schuller B. Bauführer G. Schuller B. Bauführer G. Schuller G. Schu

V. Bezirk: Saus, Rampersborfgaffe, Grundb.-Ginl. 2009, an Anton Brunner, Maurermeister.

Hans, Rampersdorfgasse, Grundb.-Ginl. 2010, an Auton Brunner, Maurermeister.

V. Bezirk: Hans, Rampersborfgaffe, Grundb.-Ginl. 2008, an Anton Brunner, Maurermeifter.

Saus, Rriehubergaffe 27, an Rari Eppftein und Conforten burch Wilhelm Stiagny, f. f. Baurath, Bauführer C. Mager.

VI. Begirf: Saus, Bebgaffe, Grundb.-Ginl. 1205, an Beregrin 3 im mer-

mann, Bauführer berfelbe.

" " Sauß, Bebgaffe, Grundb.-Einl. 1204, an Peregrin Zimmermann, Bauführer berfelbe.

VII. Bezirk: Haus, Reufiftgaffe 72, an Josef Hörandner, Bauführer Rofef Datichinger.

Saus, Blindengaffe 1 a, an Beinrich und Rath. Bagner,

Bauführer S. Bagner. VIII. Begirt: Haus, Blindengaffe, Ede der Alferstraße, an Rarl Sörandner,

III. Bezirk: Haus, Blindengasse, Ecke der Alperstraße, an kart Horard, Bauführer Wenzel Schulz.

IX. Bezirk: Haus, Elasergasse, Grundb.-Einl. 1545, an Karl Such h, Bauführer Wenzel Schulz.

" Haus, Mene Gasse auf der Bründlbad-Realität, an Marie Hose, Mene Gasse auf der Bründlbad-Realität, an Marie Hose, Mene Gasse auf der Bründlbad-Realität, an Marie Hous, Althanplat, Grundb.-Einl. 1305, an Max Schwein- burg, Bauführer K. Schwaddengasse, Grundb.-Einl. 1597, an den Wiener Krippen-Berein durch Hose, Bauführer K. Dehm & R. Olbricht.

F. Dehm & F. Dibridt. Saus, Rögergaffe 1 B, an Bernhard Ernbt, Bauführer A. Zwerina.

Saus, Rögergaffe 1 A, an Bernhard Erndt, Bauführer U. 3 werina.

Sans, Rögergaffe 1, an Bernhard Erndt, Bauführer A. 3 merina.

A. Iwerina.

" Saus, Lazarethgasse, Grundb.-Eins. 346, Baustelle VIII, an B. Klingenberg, Baumeister.

" Haus, Altmüllergasse 4, an Josef Marek, Baumeister, noe. Franz Riedl.

XII. Bezirk: Wohnhaus, Unter-Weidling, Eins.-3. 1057, Ferdinandsgasse, an Martin und Justine Shim athowish, Bausührer Otto Ettmager.

Dilla, einstödig, Hietzing, Lainzerstraße 35, an Robert Geitler, Bauführer Fellner & Helmer. Beitla, ebenerdig, Lainz, Wannbachergasse 326/23, an Josefine Mayer, Bauführer Franz Peydl.
Parterre-Hauß, Speising, Maierhosgasse zwischen 12 und 14, an Johann Weilgon, Waberthese Westensee Intonescolle

Micija Rilitgta, Vergenfelderstruge 35, Saufuhrer Bengel Schulz, Bablenzgasse, Cat. Parc. 2846, Ginl.-Hans, Ottakring, Gablenzgasse, Cat. Parc. 2846, Ginl.-J. 2762, an Josef Menschit, Hafnerstraße 35, Baus führer Thomas Hofer. Hans, Neulerchenfeld, Herbitraße 43, an Ferd. Meißner, Peyerlgasse 17, Baussihrer Theodor Weninger. Hans, Ottakring, Lerchenfelderstraße, Cat. Parc. 2484, Ginl.-

3. 794, an Johann und Aloifia Rusista. Lede, Gentle 39, 794, an Hohann und Aloifia Rusista, Lerchenfelbersfrage 39, Banführer Benzel Schulz.
Renlerchenfelb, Haberlgasse, Cat.-Barc. 208, Einl.-3. 594, an Franz Kornherr, Paperlgasse 23, Bauführer Ferb.

Meirner.

Weigner.

XVII. Bezirk: Hernals, Uniongasse, Parc. 547/8, Einl.-3. 1276, an Johann Nicolaboni, Baussigrer Matth. Missis.

" Nicolaboni, Ottakringerstraße, Parc. 1149/10 und 1150/10, Einl.-3. 784, an Karl und Haus Lorenz, Baussisherer Wenzel Gabauer.

" Dornbach, Ottakringerstraße, Parc. 1149/9 und 1150/9, Einl.- 3. 785, an Karl und Hans Lorenz, Bausührer Benzel Gabauer.

XVIII. Bezirk: Wohnhans, Währing. Döblingerstraße 43, an Marie und

Josef Beer = Thomaner, ebenda, Bauführer Johann Dolezal.

XIX. Bezirt: Bohnhaus sammt Stallgebäude und Bagenremise, Heiligenfladt, Grundb. Ginl. 263, 264, Ede ber Barabuigka- und Döblingergasse, an Jatob und Cäcilie Grunwalb, Bauführer Alois Salatmeyer.

b) Für Umbauten:

II. Begirf: Saus, Comodiengaffe 6, an Jatob Egg, Bauführer Ab. Golbenberg.

Saus, Lichtenauergaffe 5, an Jofef Reet, Bauführer L. Ritter.

III. Begirt: Saus, Apostelgaffe 24, an Ferb. Schindler, Bauführer derfelbe. derfelde. Hefferhofgaffe 1 a, an Johann Heller & Comp., Bauführer F. Fiedler. Haus, Pfefferhofgaffe 1, Weißgärberstraße 6 bis 8, an Joh. Heller & Comp., Bauführer J. Fiedler. Haus, Erdbergstraße 148, an Wendelin Kühnel, Bauführer A. v. Bergmüller. Saus, Erbbergftrage 150, an Benbelin R ii h n e l, Bauführer 1V. Bezirk: Haus, Schleifmilhtgaffe 2, an Holzmann & Comp., Baiführer C. Holzmann. Hans, Wiedener Hauptstraße 18, an Holzmann & Comp., Bauführer C. Holzmann. V. Bezirt: Saus, Rubiger g. Ritter. Rüdigergaffe 10, an Franz Högner, Banführer Haus, Griesgaffe 29, an Emma Zerkowit, Bauführer " Jul. Bertowit. VI. Bezirt: Haus, Bindmüblgaffe 6, an Bincenz Graf Thurn, Bauführer Dt. Raifer. Saus, Strohmagergaffe 13, an Joj. Müller, Maurermeifter. mester.

" Hans, Efterhazygasse 22, an Moriz v. Kuffner, Wish.

und Karl Kuffner, Baussihrer Franz Vock.

VII. Bezirk: Haus, Kaiserstraße 83, an C. A. Münchenmaher

& Comp., Baussihrer Stagl & Brobhag.

" Haussingsschaft 23, an Siegmund Popper, Bausührer

B. Getwert. Haus, Breitegasse 28, an Ludwig 3 a hta, Baumeister. Haus, Halbagasse 1, an Georg Flor, Bauführer F. Bagner. Sans Baula Lang, Bauführer A. Lang. Sans, Beffiabterstraße 27, an Karl Duibenus, Bau-VIII. Begirt: haus, Rochgaffe 9, an Rarl Anteried, Bauführer 3. Spilka. IX. Begirt: Sauf, Mariannengaffe, Cde ber Lagarethgaffe, Grunbb .- Einl. 481, an Fofef Boranbner, Bauführer 3. Ev. Abler. Saus, Rapellengaffe 3, an Alexander und Moifia Duiller, ", Hanführer J. Röhl.
XI. Bezirf: Hans, Simmering, Theresiengasse Or.-Nr. 34, C.-Nr. 90, Einl.-3. 123, an Foses und Eva Seblaczet, Bauführer Ferd. Kaindl. Albert Schick ind und Hans Kraus.

XVII. Bezirk: Hernals, Weinhauserstraße 1, an Rubolf Höranduer, Bauführer Georg Kowarik.

" bernals, Hauptstraße Or.-Nr. 73, an J. und M. Dorner, Bauführer Josef Grünbeck.

XVIII. Bezirk: Fabriksgebäude, Gersthof, Feldgasse 42, an Heinrich Huß, Gersthof, Bergsteiggasse 48, Baussührer Martin Keller.

" Bohnhaus, Weinhaus, Johannesgasse 11, an Leo und Charlotte Steiner, ebenda, Baussührer Alexander Jungwirth. e) Für Zubauten: II. Begirt: Softract, Brigittaplat 6, an Jatob Grunbner, Bauführer J. Baldia. III. Bezirf: Dietrichgaffe 12, an Josef Boigt & Comp., Bauführer M. Raifer. Strohgasse 31, an Josef Birm, Bauführer S. Dhrner. Schlachthausgasse 15, an Johann Schob, Bauführer F. Gutmann. Wutmann.

Berflätte, köwengasse 45/47, an Alfred und Franz
Shuttlewörth, Bausührer B. Schimitzek.

IV. Bezirk: Gotbegggasse 27, an Bictor, Alfred und Theodor Schmid,
Bausührer Frauen feld & Berghof.

Magazin, Belvederegasse 40, an Ludwig Hatsche, Baus
führer Frauen feld & Berghof.

V. Bezirk: Berksätte, Embelgasse, Grundb. Ginl. 1605 und 1608, an
hans Füglister, Bausührer M. Neichelt.

" Hoftract, Luftgasse 3, an Karl Holzer, Bausührer C.
Schäger. Stöger. " "Seitentract, Hundsthurmerstraße 27, an Johann Anderle, Bauführer Hosef Schneider.
VII. Bezirk: Stall und Remise, Halbgasse 6, an Leopold und Emilie Faßhold, Bauführer F. Meduna.
" " Hostract, Kaiserstraße 91, an Jguaz und Ernst Deutsch, Bauführer H. Kederer.

X. Bezirk: Laimadergaffe 9, an Josef und Marie Jelinek, Bauführer Rublichgaffe, Schrankenberggaffe, Ede, an die Allge-meine öfterr. Transport-Gesclischaft, Banfithrer Josef Burts.

XI. Bezirk: Simmering, Feldgasse 19/21, an Jusius Pastree, III., Metternichgasse 10, Bauführer Anton Heindt.

Basschie und Stiege, Simmering, Jauptstraße 28, an Josef Richer und Consorten, XIX., Kirchengasse 3, Bauführer Anton Kurz.

Simmering, Theresiengasse 44, an Jakob und Anna Jirik, ebenda, Bausührer Anton Kurz.

XII. Bezirk: Hoftract, Hetendorf, Haupstraße 66, an Theresia Trawnits de k. Bausührer Wiches Voik.

XIV. Bezirk: Modsschim, Stättermanergasse 32, an die Eheleute Sedsch, Bausührer Franz Brantner.

Moort, Rudolfsheim, Hollergasse 6, an Anna Schrader, Bausührer Jynaz Fraßt.

Seitentract, Sechshaus, Ullmannstraße 13, an die Eheleute Blatusch, Sausührer Otto Ettmahr. führer Josef Wurts. with the Control of ebenda, Baltulprer Abalbert Protigi.
Waschfliche, Währing, Gürtestraße 51, an Anton Litz, ebenda, Baltührer Franz Keindl.
Offener Schupfen, Währing, Weinberggasse 40, an Ferdinand Schüch, ebenda, Baltührer?
Ossenda, Baltührer?
Ossenda, Baltührer?
Waggainsgebände, Gersthof, Kleingasse 8, an Fguaz Germann, Werthof Houtestraße 89 Antührer Rauf yermann, Gersichof, hauptstraße 89, Bauführer Paul Dbrift.
XIX. Bezirk: Senerdige Schmiede und Hiefelchlagbrude, heiligenstadt, Barawigkagasse 29, au Joh. Pfefferl, Bauführer Karl Höllerl jun. Ebenerdiger Pferdeftall, Beiligenftadt, Aufsdorferftrage 64, an Joh. Bein zin ger sen., Bauführer Franz Maher. Stalltract, Unter-Döbling, Langegasse 14, an Franz Hajel-berger, Bauführer Ab. Bruckner. d) Für Abaptierungen: I. Bezirk: Tuchlauben 24, an Frauenfeld & Berghof, Bau-Rofengaffe 5, an Rudroff & Bubichmann, Baumeifter. Lobtowitplat, an Rarl Morawet, Bauführer Frang Brofeich. Rothenthurmftrage 31, an Theodor Dentichland, Bauführer R. Jäger. Graben 16, an Dr. Hermann R. v. Feistmantel, Bauführer R. Brener. Wipplingerftrage 16, an Buftav Ritt. v. Leon, Bauführer B. Klingenberg.
Graben 17, an H. Glafer, Baumeister.
II. Bezirk: Klosterneuburgerstraße 28, an Johann Kreuter, Maurermeister. Webergaffe 21, an Anton Biefinger, Bauführer F. Bernert. Rothen-Sterngaffe 16, an Jos. Bögler, Maurermeifter. Rothen-Sterngaffe 31, an Somund Sofmann, Bauführer R. Rafemacher. Glodengaffe 15, an Jonas Frantel, Bauführer A. Schlefak. Satelat.
Mühlfeldgasse 15, an Ed. Ritt. v. Löhr, Bauführer Frauen seld & Berghof.
Praterstraße 54, an Heinrich Ohrner, Baumeister.
Rueppgasse 2, an Josef Kneifel, Bauführer W. Lischta.
Taborstraße 18, an Ant. Ehlers, f. k. Notar, Bauführer

J. Reinhardt.

Spilta.

Robaragasse 42, an Josef Brudner & Shne, Bauführer Franz Beefe. Bittelsbadgstraße 3, an Ferdinand Birke, Bauführer J.

```
II. Bezirk: Kleine Spersgasse 10 (Gemeinbehaus), an die Stadt Bien, Bauführer F. Daxlmüller.
   III. Bezirk: Löwengasse 36 bis 38, an Franz und Alfred Shuttle-
worth, Bauführer W. Schlimigek.
" " Candstraße, Hauptstraße 83, an Hermann Engel, Bau-
führer C. Neich kätter.
                       Lanbstraße, Haupistraße 122, an Anna Helborff, Bau-
führer 3. Großbies.
                       Betgaffe 22, an A. Rudroff & Sibichmann, Bau-
                       Seiblgaffe 1, an Frang Ferenba, Maurermeifter. Sohlweggaffe 5, an bie Wiener Bangefelifchaft.
   IV. Begirf: Lambrechtsgaffe 15, an Dr. Baul R. v. Duniecti, Bau-
                      führer J. Spilfa.
Hengasse 16, an Franz Graf Kuenberg durch Dr. Jus.
Hecht, Baussührer F. List.
Garbergasse 20, an St. Kostrik, Baussührer Abolf Langer.
Schmalzhofgasse 26, an Georg Schubert, Bausührer M.
                          Draximaner.
                       Schäffergaffe 10, an R. Fiebler, Bauführer S. Dhrner.
                       Faboritenstraße 46, an Frang Schibich, Bauführer C.
                          Holzmann.
                       Wiedner hauptstraße 41, an Ludwig Schoberböck, Bau-
                         meister.
                       Biedner Sauptstraße 22, an Josef Tijdiler, Baumeifter.
     V. Bezirk: Sundsthurmerftrage 46, an Michael Fleisch mann, Bau-
                          führer Ed. Schät.
                      Rettenbrudenstraße 1, an Alfred v. Lindheim, Bauführer
                          J. Wigmann.
                       Bilgramgaffe 13, an Anton Seing, Bauführer 3. Salla.
                       Matgleinsdorferstraße 41, an Roman & a ber, Bauflihrer
                          Josef Becht.
   VI. Bezirk: Stumpergaffe 58, an Ab. Ritter, Bauführer B. Lifchka.
                      Ballgaffe 25, an Marie Bellada, Bauführer F. Dehm
                          & F. Olbricht.
                      Mollardgaffe 79, an Gotthard Riepper, Bauführer Soh.
                         Runz.
                      Stumpergaffe 16, an Ebuard Jellinef, Bauführer Cb.
                          Schneiber.
  VII. Bezirk: Mariahilferstraße 46, an Ostar Laste, Baumeister. , Geibengasse 33, an August Dent, Bauführer A. Schuh
                      Breitegaffe 10, an Rarl Schweighofer, Bauführer Dt.
                      Bawrinets.
Siebensterngaffe 36, an Rath. Stol3, Bauführer M. &
                          J. Sturanh.
                      Breitegasse 4, an Richard Baron Drafche-Bartin-
berg, Bauführer E. Schneiber.
Lindengasse 7, an J. M. Röpf, Maurermeister, Bauführer
                         derfelbe.
                      Dreilaufergaffe 4, an Joh Feichtinger, Maurermeister,
                         Bauführer derfelbe.
VIII. Begirt: Josefftadterstraße 5, an Josef Barger, Bauführer F.
                         Profesch.
 " " Strozzigasse 12, an Franz Königer und Antonia Kölbl,
Bauführer Anton Kurz.
IX. Bezirk: Schlagergasse 2, an Balentin Bogharbt, Bauführer Ferb.
                         Sofer.
                       Barnifonsgaffe 7, an Emil Ritt. v. Förfter, f. f. Bau-
                      rath, noe. Arnold Fröhlich
Florianigasse 64, an Fr. Guschlbauer, Bauführer Joh.
                         Freitag.
                      Mariannengaffe 36 a, an Marie Bagner, Bauführer
                          F. List.
   X. Bezirk: Kinskygasse 4 (Fnzersdorf, Stadt) an Franz und Johanna
Fansa, Baussisker Taschner.
" " Onellengasse 55, an Franz und Amalie Wiassak, Baussisker F. Chalusch, Baussisker K. Chalusch, Baussisker Abolf
                         Maier.
   XI. Begirf: Simmering, Dorfgaffe 75, an Anton Pfifter, ebenda.
                         Bauführer Anton Beind I.
                      Simmering, Felbgaffe 19, an Julius Baftree, III., Metternichgaffe 10, Bauführer Anton Heinbl.
              "
                      Simmering, Feldgase 4, an Karl & öw, ebenba, Bauführer Anton he in b l.
              "
Anton Heindl.

" " Simmering, Haufstraße 147, an Franz Bäber, ebenda, Bauführer Kropold Brager.

" Simmering, Hauptstraße 28, an Josef Richer und Conforten, XIX., Kirchengasse 3, Bauführer Anton Kurz.

" Simmering, Hirchengasse 3, Bauführer Anton Kurz.

Simmering, Hirchengasse 20, an Michael Pfaffstetter, ebenda, Bauführer Ferd. Kaindl.

XII. Bezirk: Hegendorf, Hauptstraße 45, an Magdalena Ebmacher, Bauführer Josef Schaufter.

XIII. Bezirk: Hittschorf, Hauptstraße 7, an Therese von Schwuppe, Bauführer Kranz Hofer.
```

Bauführer Frang Sofer.

```
XIII. Bezirk: Breitensee, Steinbruchstraße 1, an Pausine Siller, Bausstüper Josef Peys.
" " Benzing, Tegetthoffstraße 19, an Thomas Beiblich, Bausstührer?
                           Unter-St. Beit, Fleidigaffe 9, an Siegm. Fleich & Cie.
                              Bauführer Jofef Ropf.
                           Dber=St. Beit, Reuftiftgaffe 14, an Satob Ritler, Bau-
                          führer Anton Trillfam.
Unter-St. Beit, Kirchengasse 27, an Ignaz Schabu, Bau-
                          führer Zofef Kopf.
Speifing, Haupftraße 56, an Jgn. Schoder, Bauführer?
Lainz, Haupftraße 25, an Anna Daferna, Bauführer?
Lainz, Haupftraße 27, an Anna Melchart, Bauführer?
Hainz, Haupftraße 15, an Johann Bauer, Bauführer?
Benzing, Hichingerstraße 17, an Seraphine Neumaun,
       "
                 "
       "
                 "
                 "
       **
                 "
                              Bauführer ?
                          Sieging, Sauptfrage 1, an Anna Arnolds Erben, Bauführer Jofe Ropf.
                          Benging, hietingerftr. 10, an Nogicfa = Bauer, Bau-
führer Johann Laufeder.
hading, Auhofstraße 54, an Wengel Roy, Bauführer Ign.
                 ,,
       ,,
                 ,,
                              Schaufler.
                          Hüttelborf, Hauptstraße 57, an Johann Berberth, Bau- führer Jana Schaufter.
                 "
                          Sütteldorf, Falbgasse 52, an Hermann Polliter, Bau-
führer Ignaz Schaufter.
Hitteldorf, Feldgasse 5, an Josef Riber, Bauführer Ign.
      ,,
  XIV. Begirf: Rudolfsheim, Dadlergaffe 3, an die Chel. Rorn, Bauführer
                          Ebm. Schwarzer.
Rustengasse 4, an Schwarzmayer, Bauführer Ebm.
      "
                             Schwarzer.
  XV. Bezirf: Bunfhaus, Derflotgaffe 30, an J. Langs Erben, Bau-
führer Ign. Fragl.
, Gumeliterhofgaffe 11, an Fanni Rugel, Bau-
                             führer M. Dragelmager.
                          Fünthaus, Märzstraße 31, an J. S ch tamper, Bauführer?
Fünfhaus, Lichtgasse 10, au Johann Mayka, Bauführer
                             Friedrich Sonnenberg.
                          Fünfhaus, Glückgaffe 3, 5, an Ed. Schneiber, Bau-
     "
                "
                             führer derfelbe.
                          Hunfigung, Fünschausgasse 2, an Anton Birke, Bauführer Otto Ctmayr.
                         Ottafeing, Syrtigaffe 6, an Wilhelmine Lamp, Gifner-
ftrage 19, Bauführer Thomas Mann.
                          Neulerchenfeld, Gaullachergaffe 35, an Chuard Riemer,
                             XV., Burggaffe 7, Bauführer Matthias Millit.
                        XV., Burggasse 7, Bauführer Matthias Missis. Saupührer Johann Schoberger.

Renserchenfeld, Burggasse 8, an Josef Reimer, ebenda, Bauführer Bincenz Hafche.

Ottakring, Niemergasse 12, an J. Wolfs Erben durch Charlotte Schroller, XVI., Wilhelminenstraße 71, Bauführer Ferd. L. Balbia.

Ottakring, Saillergasse 18, an S. Koiterer, Bauführer Johann Schoberger.
                          Meulerchenfeld, Nobelgaffe 7, an Gebr. Granabia, ebenba,
                             Bauführer Jojef Baner.
XVII. Bezirk: Dornbach, Lascygasse 9, an Franz Schreivogl, Bauführer Th. Weninger.
                         Hernals, Ecopoldigaffe 54, an Karl Tanichet, Bauführer? Hernals, Weinhauferstraße 1, an Franz Albertini, Bau-
     "
                "
                         führer A. Hon un u. S. Hernals, Stiftgaffe 106, an Fosef Resag, Banführer?
Dornbach, Promenadegasse 71, an Heinrich und Franz Glaser, Bauführer?
                         Bernals, Bergfteiggaffe 36, an Marie Rral, Bauführer
     ,,
                            28. Gabauer.
                         Dornbach, hauptstraße 78, an Appolonia Dehrling, Bauführer Johann Steinmet.
     ,,
                "
                         Dornbach, Sauptstraße 193, an Franz Entlich er, Bau-
führer H. & H. Glafer.
Dornbach, Augasse 3, an Otto Fraenkel, Bauführer?
Hudolf Herrmann.
Dornbach Sauptschaft 1200 an Samuel Heid, Bauführer
Mudolf Herrmann.
     "
                "
                         Dornbach, Sauptstrage 139, an Anna Briesmüller,
     ,,
                             Bauführer ?
  XIX. Begirt: Rufsborf, Rahlenbergerftrage 7, an Frang Grabbel, Bau-
                            führer Karl Sollerl jun.
                        Unter-Döbling, Hohe Warte 19, an Dr. Friedrich Mall-
mann, Banführer Franz Profesch.
Heiligenstadt, Hohe Warte 46, an Cäcilie Goldschmidt,
Banführer F. M. Köpf.
     ,,
                        e) Für diverse (geringere) Bauten:
     II. Begirk: Totalisateur=Gebäude, f. f. Prater, Trabrennplat, an der
                            Trabrennverein, Bauführer J. Öfterreicher.
```

```
II. Bezirf: Bachterhaus, Burghardtgaffe Bauftelle 26, an Joj. Ralas,
                    Maurermeister.
                 Canal, Obere Donauftrage 105, an Scholler & Comp.,
                    Bauführer Johann Rernaft.
                  Canal, Dbere Donauftrage 107, an Scholler & Comp.,
                    Bauführer Johann Rernaft
                  Canal, Db. Donauftr. 101 bis 103, an Scholler & Comp.,
                    Bauführer Johann Rernaft.
                  Beranda, Paterhitte 92, an Sebaftian Rautinger, Bau-
                  Führer F. Kapetter.
Beranda, Praterhütte 4 (I. Kaffeehaus), an Ludwig und
Katharina Teufel, Bauführer F. Kreutzer.
Beranda, Praterhütte 77, an Josefine Kirbes, Bauführer
           "
           "
                    D. Bönisch.
                  Bachterhaus, Barc. 3170, Donau-Regulierungsgrund, an
           "
                  Abolf Tidh, Baumeister. Sofeindedung, Innftrage 5, an Leo Beiß, Bauführer Frang
                    Dezort.
                  Sompfe, Braterhutte 133, an Jojef Beneich, Bauführer Martin Reubauer.
  ,,
 III. Bezirk: Schupfe, Paulusplatz 6, an Leopold Gewitsch, Bauführer L. With mann.
" Bohnhütte, Erdbergermais, Grundb.-Ginl. 2039, an Karl
Becha, Bauführer C. Reichstätter.
                  Bachterhütte u. Schupfe, Erbbergerlande Grundb. Ginl. 2064, an Alois Rubroff und Theodor Subfdmann,
                    Baumeifter.
                  Atelier, Radebihstraße 12, an Arnold Baffervogel, Baufihrer J. Schubert.
                  Baidtiche, Keinergasse 16, an Joh. Berger, Bauführer C. Stigler.
                  Schupfe, Untere Beiggerberftrage 11, an E. Raifers
                     Söhne, Bauführer S. Otte.
                  Schupfe, Erdbergerftrage 10, an Beinrich Rotter, Ban-
                  führer R. I äger.
Gartenhaus, Margergaffe 13, an bie Sofienbab-Actiensgesellichaft, Bauführer J. Großbies.
 IV. Bezirk: Mort, Mühlgaffe 1, an Stanislaus Beinwurm, Bau- führer Jof. Spilka.
   V. Bezirk: Abort, Schlofigaffe 19, an Barbara Raftner, Bauführer 3. Seitl & Rlee.
                  Magazin, Reinprechtsdorferstraße 55 a, an Josef Rarel,
                    Bauführer J. Seitl & Rlee.
 VI. Bezirk: Lichthofmauer, Gumpendorferstraße 20, an G. H. Mautner v. Marthof, Bauführer J. Seblaczek.
 VII. Begirt: Abort, Reuftiftgaffe 18, an Rarl Rriß, Bauführer Schlaf
** Barthilgune to, un statt sties, Saufuhtet Shitu & Parthila.

"Rohranal, Florianigasse 54, an Ludwig Schmitt, Baussührer Kupka & Orgelmeister.

IX. Bezirk: Stiege und Abort, D'Orsangasse, an den Borschusse und Ereditverein Baden, Baussührer Joh. Pecival.

X. Bezirk: Buchengasse 58, an Jose Schönerg, Baussührer
                  Rublichgaffe 25, an Marie Braun, Bauführer Schweitzer.
                  Simbergerftrage 101/103, an Abolf Senn, Bauführer
           "
                  Zeitlinger.
Duellengasse 133, an Frang Sirschhofer, Bauführer
Frang Schmidt.
           "
                  Sempergaffe 13, an Bruno hermann Everth, Bauführer
                     Rorban.
                  Gellertgaffe 14, an Ignag Peter, Banführer Stabler. Brunnwegftrage 4, an Abolf Robi, Bauführer Sable.
                  Sanfengaffe 1, an Glifabeth Brünner, Bauführer Seinrich
                  Buchengaffe 123, an Eduard Theurer, Bauführer Beit=
   ,,
                    linger.
 XI., Hauptstraße 29, Bauführer Johann Schneider.
```

Gebectte Regelbahn, Unter-Meibling, Rabetetygaffe 11/13, au Josef Ruder, Bauführer Ferb. Kellner.

Rohlendepot, Unter = Meibling, Meiblinger Schlachthaus, XII., Breftlgaffe 21, an die Commune Bien, Bau-

führer Bengel Boit.

XII. Bezirk: Trennungsmauer, Unter-Meibling, Johannesgasse 7/9, au Girarbelli & Stern, Bauführer Ferd. Relliner. XIII. Bezirk: Gartenfalon, Benzing, Parkgasse 56, an Josef Struad, Bauführer Ferd. Frühjichit. Dampfessel-Aufitellung, Breitensee, Hüttelborserstraße 66, an Lewy & Cie., Bauführer J. Leiden frost. Bernda I. Stock, Unter-St. Beit, Massattigasse 1, an Jos. Bertag noli, Bauführer Abalbert Witaset. Gruftschese, hietjing, Friedhof, an Friedrich Sueß, Bansführer Georg Niemann.
Kabriks Brunnen, Unter St. Beit, Fleschgasse 9, an Stesch & Cie., Banführer Joh. Zeut.
Canal 2c., Benzing, Teybergasse 9, an Johann Grazer, Banführer Karl Ziegelwanger.
Canal 2c., Benzing, Teybergasse 7, an Johann Grazer, Banführer Karl Ziegelwanger.
Beranda, Ober-St. Beit, Einstiedeleigasse 43, an Abolf Hoff mann, Bansührer Joh. Diterreicher.
Dingergrube, Unter-St. Beit, Kirchengasse 26, an Georg Mauthner v. Marthof, Bansührer Josef Kopf.
Cinfriedingsmaner mit Gitter, Ober-St. Beit, Anhosstr. 2, an Johann Meitter, Bansührer Vosef Langer.
Schaufenster außbrechen 2c., hiehing, Setzendorferstraße 1, an Unton Klaar, Bansührer Fosef Kopf. Grufttapelle, Sieging, Friedhof, an Friedrich Gueß, Ban-" " 3mei ungebedte Regelbahnen im Sofe, Benging, Bofiftr. 135, an Alois Engl, Baufilher? Eifernes Gitter auf gemanertem Sockel, Lainz, Wambachergasse Conjer.= Nr. 131, an Baron Sta 1, Bauführer Franz Beyds. ** e y 0 1. Canal, Penzing, Mayrgasse 10, an Hermine Lekisch, Baussührer Franz Abe 1.

**XVI. Bezirk: Ottakring, Degengasse 94, an Josef und Constantin Rasberger, ebenda, Bausührer Franz Ferenda.

**, Meulerchenseld, Gaullachergasse 36, an J. Schellensberger bergelbe.

**Ottakring Kingagus 1 an Französ Frinz VIII. Ottakring, Annagasse 1, an Theresia Seings, VIII., Atbertsgasse 8, Bauführer Thomas Mann. XVII. Begirt: Ginfriedungsmaner, Dornbad, Promenadegaffe 63/65, an Clara Baiersdorf v. Erdös, Bauführer Mudolf herrmann. NIX. Bezirk: Bertaufshütte, Heiligenstadt, Hohe Warte, vor dem Hause Or-Nr. 6, an Anna Piotrowskiv. Trojan, Baustihrer Ab. Micheroli.

"""Higerne Beranda, Ober-Döbling, Alleegasse 38, an Johanna Friedl, Bauführer Ab. Micheroli.
"""Hölzerne Borban, Ober-Döbling, Grünzingerstraße 7, an Johann Zat, Bauführer Leopold Rettinger.
""Bezerne Koblentschufter Kulkdorf Götturraße Grundha Bolgerne Rohlenichupfe, Rufsborf, Gartnergaffe Grunbb.-Ginl. 614, an Cb. Safen ori & Comp., Bauführer Therefe Gump, Bauführer Gustav Sonig. Ressellaufstellung, Russborf, Farbergasse 5, an Josef Sa de Resselausstellung, Nulsborf, Färbergasse 5, an Josef hack-hofers Erben, Bauführer Karl Höllers zu. Höszerne Schupfe, Ober-Sievering, Haupstraße 25, an Eb. Wilhelm y, Bauführer Joh. Ofterreicher. Hölzerne Schupfe, Unter-Sievering, Haupstraße 147, an Josef Nowotny, Bauführer Ed. Spieß. Photographen-Utesier, Unter-Döbling, Hohe Barte 19, an Dr. Friedr. Mallmann, Baussührer Franz Prokesch. Hölzerner Andau für Gasmotor, Nulsborf, Gärtnergasse 13, an Anton und Therese Rudolf, Baussührer Gustav Sönig. Buntig. Einfriedungsmauer, Rufsdorf, Härbergasse 9, an Bachofen & Medinger, Bausührer Karl Höltert jun. Wohnzimmer-Ausbau, Grinzing, Berggasse 33, an Marie Pecival, Bausührer Joh. Pecival. f) Stodwerte-Auffegungen: X. Begirt: Siccardsburggaffe 44, an Eduard Bagner, Bauführer Schweiter.

X. Bezirk: Siccardsburggasse 44, an Sduard Wagner, Baussuhrer Schweitzer.

XIII. Bezirk: Hoftract, erster Stock aufgesetzt, Hietzing, Hauptstraße 5, an Fynaz Bauer, Baussührer Fose op f.

"""Seilen ger, Baussührer Bilhelm Klingen den berg.

XVI. Bezirk: Ottakring, Gabienzgasse, Barc.-Nr. 2845, Sint-3. 2769, an Fose Mensch it, Handscher Shomas Hoser.

g) Parcellierungen wurden ertheilt:

II. Bezirk: Erbbergstraße 148—150, an Wendelin Kühnes. V. Bezirk: Embelgasse, Grundb.-Eins. 1605 und 1608, an Hans FügVI. Begirt: Bumpendorferftrage 122 bis 124, an Josef Suber, f. f. Notar, nomine Josef Rohrböck.

IX. Begirt: Pramergaffe 25, an Leonhard Ernbt.

h) Baulinien wurden beftimmt:

Gewerbeanmeldungen vom 3. April 1894.

Dreiling Franz — Bader — XII., Meidling, Rosaliagasse 3. Sommer Ludwig — Bader — XIII., Benging, Posistraße 23. Burof Johann — Bilbhauer — XII., Meidling, Schulgasse 21. Klement Karl — Fiaker — III., Jagenmüllergasse 8. Schable Franz — Flaschenbierhandel — X., Schröttergasse 34. Bollet Anton — Gastwirt — XVIII., Währing, Schulgasse 8. Kraak Francisca — Gastgewerbe mit der Berechtigung zur Verabreichung

von Speisen — II., Scholzgasse 16. Kern Elisabeth — Gemijchtwaren-Verschleiß — XVIII., Währing, Antoni-

gaffe 29.

Lucar Fosef — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meibling, Hirscheng. 1. Mleinet Therese — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Dresducrstraße 70. Fodlesak Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Davidgasse 20. Schallet Karl - Gemijchtwaren-Berschleiß - XV., Fünfhaus, Fünfhausgaffe 19.

Krucher Marie — V., Kettenbrückengasse 11. Krucher Marie — Marktsierantie — XIV., Andolfsheim, Marktgasse 37. Lubowsky Barbara — Waschinstrickerin — XV., Hünshaus, Turnerg. 19. Sommer Ludwig — Mehl- und Grieß-Berschleiß — XIII., Penzing,

Chlapeceta Ratharina - Obft- und Brungeughandel im Umbergieben -II., Ballenfteinftraße 65.

Kalb Anna - Obst- und Grunwarenhandel - XVIII., Bahring, Bemeinbegaffe 1.

Kluzacet Karl — Optifer — X., Laxenburgerstraße 67. Blaha Leopoldine — Pfaidlerin — V., Hundsthurmerstraße 100. Stowasser Johann — Pretiosenhandel — V., Reinprechtsborferstraße 49.

Bogner Lorenz Stephan — Pretivengunvet — v., verinpregissorfersitäge 4.9. Bogner Lorenz Stephan — Reib- und Bogelsand und Wascheschandel im Umberziehen — X., Eugengass 36. Garreiß Julius — Riemer — III., Fasangasse 19. Bavela Josef — Schuhmacher — XII., Meidling, Heinrichsgasse 15. Barih Josef — Sechiwaren-Berschleiß — V., Schwarzhorngasse 4. Fuchlands Angustin — Victualienhandel — XII., Meidling, Jakobstraße 20. Hamicka Marie — Victualiens und ZuckerwarensVerschleiß — XII., Am

Fuchsenfelb. Senff Friedrich — Bafcheputer — V., Wimmergaffe 3.

Gewerbeanmeldungen vom 4. April 1894,

Sachsel Fosef - Commissionswarenhandel - I., Annagasse 4. Sathel Folef — Commitgionswarenganoet — 1., Annagasse 4. Gigl Georg Fosef — Drechster — V., Wehrgasse 7. Meisner Marie — Einspännergewerbe — IV., Nainergasse 23. Wallner Friedrich — Eisenhandel — IV., Wienstraße 3. Staftny Stephan — Fleischhauer — VII., Neustiftgasse 36. Weichesmüller Barbara — Gastwirtin — XVI., Ottakring, Hauptstr. 248. Čerf Wilhelm, Čerf Siegfried — Gemischtwarenhandel — I., Postg. 1. Delasbe Aloisia — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Reulerchenfelb, Perchenfeldergirtel 45.

Gottfried Marie - Gemischtwaren-Berfchleiß - XV., Fünfhaus, Felber-

ftraße 2.

Beibenreich Andreas - Gemischtwaren-Berschleiß - XIV., Sechshaus, Steinergaffe 8.

Fellinek Bernhard - Gemischtwaren-Berschleiß - VIII., Lerchenfelberftraße 20.

Schmidt Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Kaiserstraße 11. Stöller Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rubossh, Stätter-

mahergasse 9. Ullmann Katharina — Handschuhmachergewerbe — I., Kolowratring 14. Baungartner Marie — Herausgabe ber Druckschrift "Fournal für Spar-cassen" — I., Walfschgasse 8. Groper Josef — Kassechaut — VIII., Lerchenfelberstraße 110. Jiek Döwald — Kleinsubrwerk — XVI., Ottakring, Brestelg. 12.

Buchwald Bernhard — Lebergalanteriewaren=Erzeugung — VII., Linden=

Cohen Moriz J. — Manufacturwaren-Hanbelsagentie — I., Postg. 18. hipp Johann — Maschinenfabrik — XVI., Neuterchenfeld, Grundstein-

Ragel Johanna — Milch-Verschleiß — XIV., Rudolfsheim, Huglgasse 16. Engert Marie — Milch- und Gebäck-Verschleiß — XVI., Ottakring, Landongaffe 17.

Krumen Marie — Milche, Gebacke und Canbiten-Berichseiß — XVI., Reulerchenfelb, Koppstraße 38.

tigentito, stoppings &c. Jurafef Amalie — Mobistin — VII., Neubaugasse 36. Kalliwoda Marie — Obste und Grünwaren-Berschleiß — XVI., Reus lerchenfelb, Lerchenfelberftr. 54.

Deutsch Lectuselli. 32. Bentlen Kreibemarkt. Kotter Franz — Khotograph — XVI., Neulerchenfeld, Gaullacherg. 33. Mayer Zosef — Pretiosen=Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Huglg. 16. Babrovsky Josef — Schuhmacher — XVI., Neulerchenseld, Neumahr=

Bollatichet Marie - Spirituofen-Verschleiß - XVI., Neulerchenfeld, Burggaffe 42.

Schweiner Rosalia — Spirituosen-Verschleiß — XVI., Ottakring, Seeböckgaffe 23.

Reurath Sibonie — Erzeugung von Spirituosen und Verschleiß von Thee, Bein und Spirituosen — I., Bipplingerstraße 30. Kornmehl Marcus — Steppbeden-Erzeugung — XVI., Ottakeing,

Ruzička Katharina — Marktvictualienhandel — IV., Kärnthnerthormarkt. Röhl Johann — Beinschant und Berabreichung von talten Speifen -VIII., Jofefftadterftraße 37.

Gewerbeanmeldungen vom 5. April 1894.

Grösf Franz — Baucantine — VIII., Laubongasse 23. Macher Franz — Baumeister — V., Obere Amtshausgasse 19. Spira Jatob Marcus — Brantwein= und Theeschant — XIV., Rudolfs=

heim, Braunhirschengaffe 34.

Beitinger Elifabeth — Einspännergewerbe — XVII., Hernals, Uniong. 5. Form Abolf Clemens — Feigens und Kaffeebrenner — X., Planeteng. 3. Böhm Franz — Fiaker — XVII., Hernals, Helblinggasse 5. Roch Therese — Hiakergewerbe Nr. 499 — XVII., Hernals, Rosens

steingasse 52.

Roch Therese — Fiakergewerbe Nr. 427 — XVII., Hernals, Rosen= fteingaffe 48.

Anzt Anna — Flaschenbierhandel — XVII., Hernals, Stiftgaffe 61.

Angt Anna — Flasgenbierhandel — XVII., Hernals, Stiftgasse 61. Steffan Anton — Fleischselder — XVII., Hernals, Antonigasse 29. Bartosef Franz — Fleisch-Berschleiß — X., Erlachgasse 68. Janetzky Anton — Frisenr — X., Himbergerstraße 95. Helmreich Franz — Gastwirtin — V., Siebenbrunnengasse 43. Steispal Josefine — Gastwirtin — XI., Simmering, Geißelberggasse 11. Fanedl Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Lähring, Bürtel 94.

huppert Eduard recte Elias - Gemischtwaren = Berfchleiß - X., Hasengasse 16.

Brefil Emilie — Gemischtwaren=Berschleiß — XVII., hernals, Berg= fteiggaffe 56.

Reichl Anna - Gemischtwaren-Berschleiß - III., Reisnerftraße 16. neigi unna — Gemighwaren-Verigleiß — III., Reisnersträße 16. Tresper Amanb — Gemightwaren-Verigleiß — V., Siebenbrunneng. 41. Bahr Alfred — Handschumacher — XVII., Hernals, Hauptsträße 36. Hodiwinsth Heinrich — Fudustriemater — VII., Hernals, Hauptstraße 2 a. Kublata Benzel — Kleibermacher — XVII., Hernals, Hauptstraße 2 a. Kublata Benzel — Kleibermacher — V., Baldgasse 35. Luma Angust — Keibermacher — V., Kettenbrückungsse 7. Tomasskaf Kranziska — Wilk.

Tomaschef Francisca — Milch- und Geback-Berschleiß — XVII., Hernals, Leopolbigasse 1.

Förster Barbara — Naturblumenhandel — XIII., Hietzing, Am Blat 6. Musil Josefa — Obst-, Gebäck- und Canditen-Berschleiß — XVIII.,

Währing, Antonigasse neben bem Fürstengarten.
Sassovicz Johann — Obst- und Grünwarenhandel im Umherziehen —
XVIII., Währing, Czermafgasse 7.
Withschef Elisabeth — Psaidserin — XVII., Hernals, Karlsgasse 40.
Schasser Abolf — Sammeln von Pränumerauten auf Dructwerke —

XVII., Hernals, Frauengasse 19. Schnittwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Dornerplat 1.

erping 1. Kuban Josef — Schuhmacher — III., Kühbechgasse 7. Buresch Marie — Selchwaren-Berschleiß — III., Apostelgasse 15. Hoffenreich Johann — Selchwaren-Berschleiß — III., Fasangasse 5. Waber Ludwig — Selchwaren = Berschleiß — XVIII., Währing,

Schulgaffe 16.

Kaftl Karl — Tijchler — III., Hehgasse 3 a. Reif Alexander — Tischler — XVII., Hernals, Kirchengasse 11. Böhm Siegmund — Übernahme von Wäsche und Reidern zur Putzerei — VII., Reuftiftgaffe 85.

Bahr Ufred — Bäscheputzerei — XVII., Hauptstraße 36. Gebhardt Barbara — Bäscheputzerin — V., Matzleinsdorferstraße 51. Slavicek Josef — Zimmermaler — XVIII., Währing, Hauptstraße 16.

Gewerbeanmeldungen vom 6. April 1894.

Schmitt Josef — Agentur "Bertrieb österreichisch-ungarischer und beutscher Erzeugnisse" — XVIII., Bähring, Döblingerstraße 14. Frühbauer Benzel — Bäcker — IX., Sechsschimmelgasse 10. Borbereux Anton — Fiaker — X., Schaumbergerstraße 15.

```
Mahler Leopold — Formstecher — XIII., Penzing, Rochusgasse 23.
Stbulh Helene — Friseurgewerbe — IX., Kolingasse 3.
Lehner Franz — Galvaniseur — XV., Zintgasse 1.
Baper Marie — Gass und Schantgewerbe — XV., Fünthaus,
                                                                                                                                                                            Beitenfeld Joachim heinrich — Damenhüte= und Sonnenschirm=
Berschleiß — Hauptstraße 96 a.
Spotka Anton — Drechkler — VIII., Lerchenfelberstraße 122.
                                                                                                                                                                                        Rermtich Salomon - Gier- und Geflügelhandel - II., Rothen-Stern-
 Rosinagasse 7.
Grimm August — Gast- und Schankgewerbe — XV., Fünfhaus,
                                                                                                                                                                             gaffe 24.
                                                                                                                                                                            Kohn Friedrich — Erzeugung nenartiger Behälter zur Ausgabe dick-
stüffiger Substanzen — XVIII., Währing, Gürtelstraße 105.
Lang Leopold m., Lang Marie m. — Fiakergewerbe — III., Wällisch-
  Blüdgaffe 6.
              Pohorsty Franz — Gast= und Schantgewerbe — XV., Fünfhaus,
                                                                                                                                                                             gaffe 18.
  3mölfergaffe 23.
                                                                                                                                                                                        Olichina Johann — Frijeur — II., Rembranbtstraße 14.
Ugarkovič Metob — Frijeur — XVIII., Währing, Schulgasse 3.
Zindurg Abasbert — Frijeur — XVI., Reulerchenfeld, Herbstir. 15.
Denk Johann — Gast: und Schankgewerbe — XII., Meibling, Schuls
              Belada Marie — Gastwirtin — VI., Wallgasse 25.
Berger Josef — Gastwirt — VI., Millergasse 39.
Maier Barbara — Gemischtwarenhandel — XVIII., Währing, Reug. 1.
  Weis David, Weis Karl — Gemischtwarenhandel — X., Wielandig. 16.
Deutsch Siegmund — Gemischtwaren-Verschleiß — XIX., Kussdorf,
Hauptstraße 47.
                                                                                                                                                                                         Litidauer Anton - Gaft- und Schantgewerbe - II., Dregdnerftr. 60.
                                                                                                                                                                                         Reckendorfer Paul - Gaft- und Schantgewerbe - XV., Funfhaus,
              Sübl Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XIII., Penzing, Sieben-
                                                                                                                                                                             Neubaugürtel 24.
                                                                                                                                                                                       augurtel 24. Allermann Fohann — Gastwirt — VIII., Florianigasse 25.
Maier Franz — Gastwirt — V., Griesgasse 38.
Maier Franz — Gastwirt — VIII., Lerchenfelberstraße 142.
Baster Michael — Gastwirt — VIII., Lerchenfelberstraße 142.
Bauer Anton — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Novaragasse 8.
Beischl Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Grohgasse 12.
Büchler Laura — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Jugbachgasse 14.
Handler Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Wolfgangg. 12.
Fauser Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Neuterchenfelb,
  eichengaffe 16.
              Kalin Marie — Gemischtwaren = Verschleiß — XVIII., Währing,
  Martinsftraße 12.
              Stary Marie — Gemischtwaren = Berschleiß — XIII., Breitenfee,
   Rudolfsgaffe 5.
              Beterta Johann — Gold- und Silbergalanteriewaren-Berfchleiß —
  VII., Reubaugaffe 47.
             Ehrenberger Johann - Solz- und Rohlen-Berichleiß - XV., Fünfhaus,
             gasse Igasse Vision — Kassesseber — II., Obere Donaustraße 81.

Beld Jsbor — Kassesseber — II., Obere Donaustraße 81.

Felber Francisca — Kassesseber — IX., Brünnlgasse 3.

Heitzer Matthias — Kassesseber — IX., Simbergerstraße 15.

Reitzer Matthias — Kassesseber — IX., Servitengasse 16.

Gaetzinger Anna — Kassessebank — XIV., Rudolfsheim, Huglgasse 20.

Red Franz — Kassessebank — VIII., Lerchenselberstraße 70.

Böse Johann — Kappen-Berschleiß — IX., Währingerstraße 16.

Heindach Johanna — Kleidermacherin — VI., Amersingstraße 4.

Holdes Anders Mois, Fritzessebank — Lit., Wällichgasse 77.

Hauereneber Alois, Fritz Josef — Lichtpauseanstalt — XVIII., Währing, undaasse 45.
                                                                                                                                                                             Lerchenfelberftrage 78.
                                                                                                                                                                                        Hengl Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Bäckerstraße 20.
Henpel Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Praterstraße 47.
Lahner Lorenz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Reulerchenselb,
                                                                                                                                                                             Gaullachergaffe 59.
                                                                                                                                                                                        Banghauser Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Mathitbenplat 3. Regner Fosef — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Springergasse 30. Reuter Sbuard — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Reuterchenselb,
                                                                                                                                                                             Gürtelftraße 35.
                                                                                                                                                                                        Teiner Anna - Gemischtwaren-Berschleiß - XVI., Ottakring, Ber-
                                                                                                                                                                             tholigaffe 3.
 Luftfandlgaffe 45.
                                                                                                                                                                                        pupe o. Burft Hebrig — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Karmelitergasse 1. Schissler David — Geschäftsbesorgung — I., Stephansplatz.
Trosser Bernhard — Geschäftsbesorgung — I., Singerstraße 2.
Besselsch Antonie — Gratulationskarten-Berschleiß — V., Zentagasse 14. Brauner David — Handelsagentie mit Rohproducten — II., Theresien-
              Gattringer Ferdinand — Manufacturzeichner — XIII., Benzing,
  Hollergasse 43.
             ryalje 40. Spriedrich Bertha — Milchmeiergewerbe — XVIII., Währing, Neug. 36. Boufet Julie Helen — Mobistin — XVIII., Währing, Goldichmidig. 12. Weigl Anna — Modistin — VI., Brückengasse 14. Wittigilberger Francisca — Obst= und Blumenhandel im Umherziehen —
Wittigilberger Francisca — Obst= und Blumenhandel im Umherziehen — XIII., Breitensee, Reindsgasse 65.

Cozzarini Luigi — Papierhandel — IX., Mariannengasse 30.
Brunn Francisca — Peitschenköcke = Erzengung und =Berschleiß — XIV., Audolfsheim, Morizgasse 7.

Willer Franz — Pfaider — VI., Mittelgasse 3.
Kocian Francisca — Pferdesseischandsocherei — X., Puchsbaumgasse 40.
Rousand Tiburga — Schmuckebern-Erzengung — VI., Amerlingstr. 17.
Kapf Foles — Schule und Gebetbücher-Verschleiß — XIX., Russdorf, Herrengasse 17.
                                                                                                                                                                                          Straßer Michael, Gerbel Josef — Handel mit Börseeffecten — I.,
                                                                                                                                                                             Schottenbaftei 16.
                                                                                                                                                                                        Schlefinger David, Bolf Arthur - Sandschuhmarenhandel - I., Frang
                                                                                                                                                                             Josefs-Quai I a.
                                                                                                                                                                                         Baumgartner Marie — Herausgabe ber periodischen Druckschrift "Conlisse"
                                                                                                                                                                             — I., Balfischgasse 8.
Brömer-Cimershausen Ernst — Herausgabe ber Druckschrift "Brömer's Rachrichten" — I., Opernring 8.
                                                                                                                                                                             Kleinberg Ludwig — Herausgabe der periodischen Druckschrift "Wiedenski Przeglad Finansowy" — I., Bartensteingasse 16.
Lindenberg Jacques — Herausgabe der Druckschrift "Europ. Courier" —
              Knoll Heinrich — Selchwaren-Berschleiß — IX., Markthalle.
Bischinger Anton — Selchwaren - Berschleiß — XVIII., Währing,
  Wienerstraße 47.
                                                                                                                                                                             I., Regensburgerhof 1.
                                                                                                                                                                                       degensburgerhof I.
Daniel Rosa — Juwelen-Berschseis — II., Große Schiffgasse 30.
Eckenberger Anna — Keibermacherin — I., Kohlmessergasse 3.
Katenberger Anna — Meibermacherin — II., Große Stadigutgasse 20.
Kat Rosa — Kleibermacherin — II., Obere Donaustraße 53.
Kanba Marie — Kleibermacherin — XVIII., Währing, Gürtesstraße 65.
Nevosab Josef — Kleibermacher — XIV., Rudolfsheim, Goldschagstr. 57.
Weiß Bertha — Kleibermacherin — II., Fahmanitengasse 7.
Holaribes Johann Heinrich — Küchengeräthehandel — XVII., Ottakring, molas 8.
  Haniich recte Berger Magdalena — Sobawasier-Berichleiß — XIV., Rubolfsheim, Siegmundsgasse 6.
              Prjately Johann — Sodawasserunsschant — IX., Schlickslat.
Kasparek Therese — Spirituosenhandel — X., Senneselbergasse 45.
             Wedl Wilhelm — Berabreichung von Raffee und Chocolate — XIII.,
 Oppenplas 8.

Medina Fiak Abraham — Mieder-Erzeugung — II., Tandelmarktg. 17.
Thummer Kaspar — Milchmeier — XVI., Fröbelgasse 9.
Kauf Anna — Milch-Berichleiß — I., Hoher Markt.
                                                                                                                                                                                         Hoffmann Anna - Milch=, Gebad= und Canditen=Berichleiß - XVII.,
                Gewerbeaumeldungen vom 7. April 1894.
                                                                                                                                                                             Annagaffe 18.
                                                                                                                                                                                        gunje 10.
Boposchall Marie — Mobistin — V., Griesgasse 43.
Zelniczek Josef — Möbel-Berichseis — I., Naglergasse 21.
Hausch Elsabeth — Musikergewerbe — II., Nordbahnstraße 4.
Ullrich Marie — Musikergewerbe — XVII., Kirchengasse 55.
Desire Franco Emile Napoleon — Naturblumenhandel — I., Himmels
```

Kranz Josef, Dr. — Abvocatie — I., Kohlmessergasse 3. Kris Abolf, Dr. — Abvocatie — I., Schottenring 33. Mendelsohn Moses, Dr. — Abvocatie — I., Sterngasse 6 a. Presburger Richard, Dr. — Abvocatie — I., Hoher Markt 8. Reichart August, Dr. — Advocatie — I., Burgring 9. Schleser Adolf, Dr. — Advocatie — I., Marc Aurelstraße 12. Ravsand Karl William — Agenturs und Commissionsgeschässt — I., Bäderftraße 12. Bučinič Smio — Antiquitätenhandel — I., Franz Josefs = Quai, Sotel Barni. Ropetschny Rarl - Baumeifter - X., Gellertgaffe 28.

Laufer Erneftine - Brantwein- und Theefchant - XV., Fünfhaus,

Kopstein Julius — Commissionswaren-Berschleiß — I., Reuthorg. 13. Beraffy Leon, Geraffy Salomon - Commiffions- und Exportgefchaft -I., Grashofgaffe 14.

Bbenet Josef — Dachbecker mit Dachpappe und Holzement — II., Benzelgaffe 7.

Schießt Pauline — Obst-, Grünzeug-, Blumen-, Butter- und Gierhandel im Umherziehen — II., Große Mohrengasse 13. Klieba Rosa — Papier-, Kurz- und Galanteriewaren-Berschleiß — IV.,

pfortgasse 5.

Favoritenftraße 39.

rnenprage 59.
Hofd Marie Leopoldine — Pfaiblerin — II., Taborftraße 20.
Hofenzweig Pauline — Pfaiblerin — II., Derngasse 12.
Kosenk Leopoldine — Pfaiblerin — II., Klosterneuburgerstraße 22.
Steiner Anna — Pfaidlerin — II., Malzgasse 14.
Steininger Marie — Pfaiblerin — XVII., Kirchengasse 40.
Salzinger Anna — Pferdsseisch und Selchwaren-Verschleiß — XVI.,

Wilhelminenstraße 3. Wasservogl Arnold — Photograph — III., Radenthstraße 12.

Schubert Ratharina — Privat-Lehranstalt für Magnehmen, Schnitt-	Seite
zeichnen und Rleidermachen - IV., Danhaufergaffe 9.	2. Desgleichen der Gem.=Räthe Stiafing, Markl und Bangoin 815
Gießenbacher Marie — Katenvertisger — XII., Unter-Meibling, Baster-	3. Beurlaubung des GemRathes Hawranef
Planer Siegmund — Schafwolles und Thierhaare = Commissions-Bers	4. Entschuldigung des GemNathes Steiner wegen Kernbleibens 815
jchleiß — II., Große Mohrengasse 27.	5. Verzichtleiftung des Gem.=Rathes Noste auf sein Mandat als
Brych Josef — Schuhmacher — IV., Lambrechtgasse 8.	Stadtrath
Kamauf Josef — Schuhmacher — XIV., Hauptstraße 58.	7. Beantwortung der Interpellation des GemRathes Dr. Lueger,
Fellinek August — Schuhwichse und Lebersalbe-Erzeugung — II., Rauscher-	betreffend die Flüssigmachung der Congrua an den Seelsorger
ftraße 27. Backefeifer Eduard — Spirituofenhandel — X., Wielandplat 10.	der städt. Bersorgungsausfalt in Liefing
Schnürmacher Karl — Spiritussenhandel — II., Prager Reichsftr. 2.	Interpellation:
Schönfeld Moriz — Trödler — XV., Märzstraße 36.	8. GemRath Saner born, betreffend ben Gasarbeiterstrife 810
Deutsch Martin — Bictualienhandel — IV., Kürnthnerthormarkt.	9. Bekanntgabe bes Standes ber Angelegenheit, betreffend die Ers richtung einer städtischen Brandschaden-Bersicherungsanstalt 810
Mihalh Francisca — Bictualienhandel — İI., Bolkertplatz. Hasnegger Marie — Bictualien-Berjchleiß — VIII., Fosefstäbterstr. 23.	Referate:
Regelmann Johann — Victualien-Berschleiß — V., Reinprechtsdorfer-	10. Gent.=Rath Matenauer, betreffend bie Berfetjung von Allee=
straße 42.	bäumen antässlich der Alsbacheinwölbung (Zuschusseredit) 817
Lebeda Marie — Wäscheputzerin — II., Darwingasse 6.	11. Gem.=Rath Schneiderhan, betreffend die Bestellung eines
Baß Leopold — Buderbaderwaren= und Canbiten-Berschleiß — XVI., Kirchsteterngaffe 52.	Auffehers für die Schöpswerfe in Altmannsborf und Hetendorf 817 12. Der felbe, betreffend die Bestellung des Aufsichtspersonales für
Kaar Marie — Zuckerwaren = Verschleiß — XVI., Neulerchenfeld,	bie Schöpfwerke in Penzing, Baumgarten und Hüttelborf 817
Gürtel 31.	13. Vice-Bürgermeister Dr. Richter, betreffend Herstellungen an
	dem städtischen Bade in Hüttelborf
Q A . f 4 .	14. GemRäthe Bosch an und Mayer, betreffend ben Haupt-
3 n h a l t : Seite	voranschlag der Stadt Wien pro 1894 (Schlufs der General- Debatte)
Gemeinderath: Stenographischer Bericht über bie öffentliche Sitzung des Gemeinde-	Beichluis-Protokoll ber vertraulichen Sitzung bes Gemeinberathes vom
rathes vom 3. April 1894.	5. April 1894.
Suhalt:	Inhalt:
Mittheilungen des Borsitzenden:	1. Gem.=Rath Bigelsberger, betreffend Berleihung der golbenen
1. Entschuldigung ber GemRathe v. Got, Dolainsti und	Salvator=Medaille an den Männergesangverein "Krohsinn" 827
Gierster wegen Fernbleibens	2. GemRath Dr. Bogler, betreffend Berleihung der goldenen
2. Buschrift bes n. ö. Landesausschusses, enthaltend die Entscheidung des Landtages über den von 37 Mitgliedern des Gemeinderathes	Salvator-Medaille an die Armenräthe A. Baumann und
eingebrachten Protest gegen den Beschluss desselben vom 3. No-	F. Sasz
vember 1893, betreffend die nachträgliche Genehmigung zur Ber-	ber Projecte für den General-Regulierungsplan 827
äußerung von Wertpapieren	4. Gem.=Rath R ü & a u f, betreffend Berleihung der großen goldenen
3. Beantwortung der Interpellation des GemRathes Röhrl, be-	Salvator-Medaille an F. Grüner
treffend die Erledigung des Gesuches der Neuen Wiener Tramway= Gesellschaft um Bewilligung der Geleiseverlegung aus der Planken=	5. GemRath Dr. Huber, betreffend Fortbezug ber Gnadengabe für Anna Frmler
gaffe in die Ullmannstraße im XIV. Bezirke	6. Derfelbe, betreffend Gnadengabe für F. Arejcirit 828
4. Desgleichen jener des Gem.=Rathes Eigner, betreffend die	7. Gem.=Rath Dr. v. Billing, betreffend angbenweise Abfertigung
Behebung von Ubelständen anläfslich ber Legung der Wasser- leitungsrohre im XVII. Bezirke	an C. Bung
5. Desgleichen jener des GemRathes Graf, betreffend die außer-	a. Brendler
ordentliche Berwendung des Kanglei- und Hilfsbeamtenversongles	9. Bem.=Rath Mabenaner, betreffend Kortbezug der Gnaden=
im magiftratischen Bezirksamte für ben XVI. Bezirk, respective	gabe für Fosefa Herrman
die Bermehrung des Personales daselbst	Stadtrath:
6. Gem.=Rath Herold, betreffend Magnahmen gegen bas bie	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 29. März 1894 828
Sicherheit des Publicums gefährdende Radfahren	Bericht über die Stadtraths-Siljung vom 30. März 1894 832
7. Gem.=Rath Dr. Friediung, betreffend die Erfüllung der Ber-	Allgemeine Rachrichten:
tragspflichten seitens ber Gasgesellschaft 798 8. GemRath Dr. Lueger, betreffend bieselbe Angelegenheit	Commission für Verkehrsanlagen in Wien
9. Gem.=Rath Schuh, betreffend die Heranziehung des Stadt=	Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Audolfsheim
erweiterungsfondes zur Regulierung der Inneren Stadt und zur	Saulno dividitore
Errichtung von Markthallen	Bezirksichulrath der Stadt Bien
Congrua an den Seelsorger der städt. Bersorgungsanstalt in	Upprovifionierung: Täglicher Fleischmarkt vom 1. bis 7. April 1894
Liefing	Bferdemarkt vom 6. Avril 1894
Antrag:	Pferdemarkt vom 6. April 1894
11. GemRath K. J. Müller, betreffend die Hintanhaltung des abnormalen Absterbens der Alleebäume an der Kingstraße, Lasten-	Breisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Broducte in Wien
ftraße 20	vom 7. April 1894
Referate:	Städtische Lagerhaus
12. Gem.=Rath Dr. Stenzl, betreffend die Bewilligung eines Zu-	Memerhe-Mugelegenheiten .
schufscredites anlässich der Betheiligung der Stadt Wien an der Ausstellung in Antwerpen im Jahre 1894 800	Genossenschaft ber Gemischtwaren-Verschleißer
13. GemRath Wurm, betreffend die Baulinienbestimmung für die	Genoffenschaft der Claviermacher und Orgelbauer
Sternaasse und Marc Aurelstraffe im I. Bezirke 800	Ausweis liber das Lehrlingstellen = Nachweiseamt des Wiener
14. Gem. Rathe Bosch an und Maner, betreffend ben Sauptvor-	Magistrates
anschlag ber Gemeinde Wien pro 1894 (Fortsetzung ber General- Debatte)	Baubewegung:
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes	Gesuche um Baubewilligungen vom 5. bis 9. April 1894 837
vom 5. April 1894.	Ertheilte Bauconsense vom 1. bis 31. März 1894
Inhalt:	Gewerbeanmeldungen
Mittheilungen bes Borsitzenden:	Kundmachungen.
1. Enischuldigung der GemRäthe Erndt, Kirchmaner und Dr. Mittler wegen Fernbleibens	Beilage: Mittheilungen des statistischen Departements des Wiener Magistrates pro Februar 1894.

heransgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Ebler v. Radler, Secretar bes Wiener Magistrates. Bapier aus ber t. t. priv. Bittener Papierfabrit. — J. B. Wallishauffer's t. und t. hof-Buchbruckerei, Wien.